

Guía de usuario del Nokia E75

© 2009 Nokia. Reservados todos los derechos.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE 0434 

Por medio de la presente, NOKIA CORPORATION declara que este RM-412 producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección <http://www.nokia.com/phones/>

[declaration_of_conformity/](#).

Nokia, Nokia Connecting People, Eseries, Nokia E75 y N-Gage son marcas comerciales o registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una melodía registrada por Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia. Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2009. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

symbian

This product includes software licensed from Symbian Software Ltd ©1998-2009. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



java
POWERED

Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Portions of the Nokia Maps software are ©1996-2009 The FreeType Project. All rights reserved.

Este producto está sujeto a la Licencia de la Cartera de Patentes del Estándar Visual MPEG-4 (i) para un uso no comercial y personal de la información codificada conforme al Estándar Visual MPEG-4 por un consumidor vinculado a actividades no comerciales y personales y (ii) para un uso conjunto con el vídeo MPEG-4 suministrado por un proveedor de soluciones de vídeo autorizado. No se otorga ni se considera implícita licencia alguna para cualquier otro uso. Puede solicitarse información adicional relacionada con usos comerciales, promocionales e internos a MPEG LA, LLC. Visite <http://www.mpegla.com>.

EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, NOKIA NO SE RESPONSABILIZARÁ BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE LA PÉRDIDA DE DATOS O INGRESOS NI DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE O INDIRECTO, INDEPENDIENTEMENTE DE CUÁL SEA SU CAUSA.

EL CONTENIDO DEL PRESENTE DOCUMENTO SE SUMINISTRA TAL CUAL. SALVO QUE ASÍ LO EXIJA LA LEY APLICABLE, NO SE OFRECE NINGÚN TIPO DE GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA, PERO SIN LIMITARSE A, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR CON RESPECTO A LA EXACTITUD, FIABILIDAD Y CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO. NOKIA SE RESERVA EL DERECHO DE REVISAR O RETIRAR ESTE DOCUMENTO EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO.

La ingeniería inversa del software del dispositivo está prohibida en la medida permitida por la legislación aplicable. Del mismo modo que esta guía de usuario contiene todas las limitaciones en cuanto a las representaciones, garantías, daños y responsabilidades de Nokia, también limita todas las representaciones, garantías, daños y responsabilidades de las empresas que otorgan licencias a Nokia.

La disponibilidad de aplicaciones, productos y servicios concretos puede variar de una región a otra. Póngase en contacto con su distribuidor Nokia para conocer detalles y la disponibilidad de algunos idiomas. Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

NOTA DE LA FCC/INDUSTRY CANADA

Su dispositivo puede provocar interferencias de radio o televisión (si el teléfono se utiliza en las proximidades de un equipo de recepción, por ejemplo). La FCC o Industry Canada pueden solicitarle que deje de utilizar el teléfono si tales interferencias no pueden eliminarse. Si precisa asistencia, póngase en contacto con su distribuidor local. Este dispositivo cumple el apartado 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. La realización de cambios o modificaciones en este dispositivo no autorizados expresamente por Nokia puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar el equipo por parte del usuario.

/Edición 3 ES

Índice

Seguridad.....7

Acerca de su dispositivo.....	7
Aplicaciones de oficina.....	8
Servicios de red.....	8

Guía de inicio rápido.....10

Tarjeta SIM, batería, cargar, tarjeta de memoria.....	10
Primer encendido.....	12
Teclas y piezas.....	13
Bloquear el teclado.....	16
Accesorios.....	16
Pantalla de inicio.....	17
Nokia Switch.....	18
Configurar el correo electrónico.....	19
Antenas.....	20
Nokia PC Suite.....	20
Sugerencias para una utilización eficaz.....	21

Encontrar ayuda.....22

Soporte.....	22
Configuración remota.....	22
Actualizaciones de software a través de su PC.....	23
Ayuda en el dispositivo.....	24
Aplicaciones adicionales.....	24
Ajustes.....	25
Liberar memoria.....	25

Nokia E75 - Conceptos básicos.....26

Ajustes del teléfono.....	26
Asistente de ajustes.....	26

Menú.....	26
Indicadores de la pantalla.....	27
Escribir texto.....	29
Buscar.....	30
Acciones comunes en varias aplicaciones.....	30
Control de volumen.....	31

Personalización.....32

Modos	32
Seleccionar señales de llamada.....	32
Personalizar modos.....	33
Personalización de la pantalla de inicio.....	33
Cambiar el tema de visualización.....	34
Descargar un tema.....	34
Cambiar temas de audio.....	34
Señales de llamada 3D	35

Novedades de Nokia Eseries.....36

Funciones clave.....	36
Pantalla de inicio.....	37
Teclas de marcación rápida.....	38
Agenda.....	39
Guía.....	40
Multitarea.....	42
Archivos de Ovi.....	43
Acerca de Tienda Ovi.....	43

Mensajes.....44

Carpetas de mensajes.....	44
Organizar mensajes.....	45

Correo electrónico.....	45
Mensajería Nokia.....	49
Mail for Exchange.....	50
Lector de mensajes.....	51
Voz.....	51
Mensajes de texto y multimedia.....	52
Tipos de mensaje especiales.....	55
Información de célula.....	56
Ajustes de mensajes.....	57
Mensajería instantánea.....	60
Teléfono.....	65
Llamadas de voz.....	65
Buzón de voz	66
Videollamadas.....	66
Compartir vídeo.....	67
Llamadas por Internet.....	70
Marcación rápida.....	71
Desvío de llamadas.....	71
Restricciones.....	72
Restringir llamadas de red.....	73
Envío de tonos DTMF.....	73
Tema de voz.....	73
Comandos de voz.....	74
Pulsar para hablar.....	75
Registro	79
Internet.....	82
Navegador.....	82
Navegación por la intranet	87
Descargar.....	87
Conectar el ordenador a Internet.....	88
Viajes.....	90

Posicionamiento (GPS).....	90
Mapas.....	94
Herramientas de oficina de Nokia.....	103
Notas activas	103
Calculadora	104
Gestor de archivos.....	104
Quickoffice	105
Convertidor	105
Gestor de zips	106
Lector de PDF	106
Impresión.....	106
Reloj	108
Lector de códigos de barras.....	109
Diccionario.....	110
Notas	110
Multimedia.....	111
Cámara.....	111
Galería	114
Compartición en línea.....	115
Centro de vídeos de Nokia.....	119
Nokia Podcasting.....	122
Reproductor de música	124
RealPlayer	127
Grabadora.....	128
Reproductor Flash.....	128
Radio FM.....	129
Radio por Internet de Nokia.....	130
N-Gage.....	132
Conectividad.....	137
Descarga rápida.....	137
Cable de datos.....	137

Bluetooth	138
Perfil de acceso SIM.....	141
LAN inalámbrica.....	142
Gestor de conexiones.....	144

Gestión de seguridad y de datos.....146

Bloquear el dispositivo.....	146
Seguridad de tarjetas de memoria.....	146
Cifrado.....	147
Marcación fija.....	148
Gestor de certificados.....	148
Ver y editar módulos de seguridad.....	150
Gestor de aplicaciones.....	150
Actualización de aplicaciones.....	153
Licencias.....	153
Sincronizar.....	154
VPN móvil.....	155

Ajustes.....157

Ajustes generales.....	157
Ajustar teléfono.....	162
Ajustes de conexión.....	163
Ajustes de la aplicación.....	172

Accesos directos.....173

Accesos directos generales.....	173
---------------------------------	-----

Glosario.....176

Resolución de problemas.....180

Consejos ecológicos.....184

Ahorre energía.....	184
Reciclaje.....	184

Ahorre papel.....	184
Más información.....	184

Accesorios.....185

Batería.....186

Información de la batería y el cargador.....	186
Normas de autenticación para baterías Nokia.....	187

Cuidado del dispositivo.....188

Reciclaje.....	188
----------------	-----

Información adicional sobre seguridad. .190

Niños.....	190
Entorno operativo.....	190
Aparatos médicos.....	190
Vehículos.....	191
Entornos potencialmente explosivos.....	192
Llamadas de emergencia.....	192
Información sobre la certificación de la tasa específica de absorción (SAR).....	193

Índice alfabético.....194

Seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal. Lea la guía de usuario completa para más información.



ENCIENDA EL DISPOSITIVO SIN RIESGOS

No encienda el dispositivo donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o si puede causar interferencias o comportar algún peligro.



LA PRECAUCIÓN EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL

Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Recuerde que la primera norma de conducción en carretera es la precaución.



INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que podrían afectar a su rendimiento.



APAGADO EN ZONAS RESTRINGIDAS

Cumpla todas las restricciones existentes. Apague el dispositivo en aviones, en zonas cercanas a equipos médicos, combustible, productos químicos y zonas donde se realicen explosiones.



SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO

El producto sólo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.



ACCESORIOS Y BATERÍAS

Utilice únicamente accesorios y baterías aprobados por el fabricante. No conecte productos que sean incompatibles.



RESISTENCIA AL AGUA

Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.

Acerca de su dispositivo

El uso del dispositivo inalámbrico descrito en esta guía está aprobado para el uso en redes (E)GSM 850, 900, 1800 y 1900, y redes UMTS 900/1900/2100 HSDPA. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información sobre redes.

Su dispositivo admite varios métodos de conectividad y, al igual que los ordenadores, puede estar expuesto a virus y a otro contenido perjudicial. Extreme la precaución con los mensajes, las solicitudes de conectividad, la navegación y las descargas. Instale y use únicamente servicios y software procedente de fuentes de confianza que ofrezcan la seguridad y

protección adecuadas, como aplicaciones que estén Symbian Signed o hayan superado las pruebas Java Verified™. Considere la posibilidad de instalar un antivirus u otro software de seguridad en el dispositivo y en cualquier ordenador conectado.

Puede que su dispositivo tenga algunos favoritos o enlaces preinstalados para acceder a sitios de Internet de terceros y puede permitirle acceder a dichos sitios de Internet de terceros. Estos sitios no están asociados con Nokia, y Nokia no los respalda ni asume responsabilidades por éstos. Si accede a estos sitios, deberá tomar precauciones en cuanto a seguridad y contenido.



Aviso: Para utilizar las funciones de este dispositivo, salvo la alarma del reloj, debe estar encendido. No encienda el dispositivo donde el uso de dispositivos inalámbricos pueda causar interferencias o comportar algún peligro.

Al utilizar este dispositivo, respete la legislación, así como las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas, incluidos los copyrights. La protección de copyright puede impedir la copia, modificación o transferencia de imágenes, música y otros contenidos.

Haga copias de seguridad o lleve un registro por escrito de toda la información importante que guarda en el dispositivo.

Si desea conectarse con otro dispositivo, antes lea la guía de usuario correspondiente para conocer con detalle las instrucciones de seguridad. No conecte productos que sean incompatibles.

Las imágenes de esta guía pueden diferir de las que muestra su dispositivo.

Consulte la guía de usuario para conocer más información importante sobre su dispositivo.

Aplicaciones de oficina

Las aplicaciones de oficina admiten las funciones más comunes de Microsoft Word, PowerPoint y Excel (Microsoft Office 2000, XP, 2003 y 2007). No se admiten todos los formatos de archivo.

Servicios de red

Para utilizar el dispositivo, debe tener contratados los servicios de un proveedor de servicios inalámbricos. Algunas funciones no están disponibles en todas las redes. Otras funciones requieren que establezca algún acuerdo específico con su proveedor de servicios para poder utilizarlas. Los servicios de red implican la transmisión de datos. Consulte las tarifas normales y de itinerancia con su proveedor de servicios. Su proveedor de servicios puede indicarle qué cargos se aplicarán. Algunas redes pueden tener ciertas limitaciones que afectan al modo en el que pueden utilizar algunas funciones de este dispositivo que requieran soporte de red, como el soporte para tecnologías específicas como los protocolos WAP 2.0 (HTTP y SSL) que se ejecutan en los protocolos TCP/IP y los caracteres que dependen del idioma.

Es posible que el proveedor de servicios haya solicitado que determinadas funciones no estén habilitadas o activadas en su dispositivo. En ese caso, dichas funciones no aparecerán en el menú de su dispositivo. Su dispositivo también puede tener elementos personalizados como, por ejemplo, los nombres y orden de los menús, y los iconos.

Guía de inicio rápido

Su Nokia E75 es un dispositivo para uso empresarial que también se adapta a sus momentos de tiempo libre.

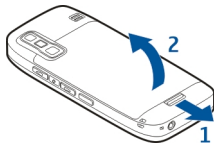
Lea estas primeras páginas para empezar y luego lea el resto de la guía para conocer las nuevas funciones que Nokia E75 le ofrece.

Tarjeta SIM, batería, cargar, tarjeta de memoria

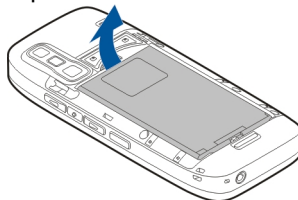
Monte todas las piezas y empiece a utilizar Nokia E75.

Insertar la tarjeta SIM y la batería

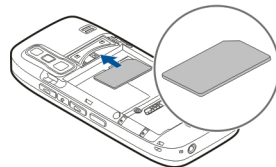
1. Para abrir la tapa trasera del dispositivo, con la parte trasera orientada hacia usted, desbloquee el botón de sujeción de la tapa trasera y levante la tapa.



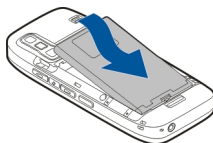
2. Si la batería está insertada, levántela en la dirección de la flecha para sacarla.



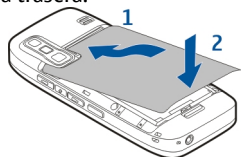
3. Inserte la tarjeta SIM. Asegúrese de que la zona de contacto de la tarjeta esté orientada hacia los conectores del dispositivo y que el extremo biselado esté orientado hacia la parte superior del dispositivo.



4. Alinee los contactos de la batería con los conectores correspondientes del compartimento de la batería e insértela en la dirección de la flecha.



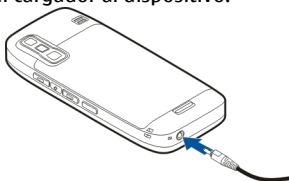
5. Cierre la tapa trasera.



Cargar la batería

La batería se carga parcialmente en fábrica. Si el dispositivo indica un nivel de carga bajo, siga estos pasos:

1. Conecte el cargador a una toma de corriente.
2. Conecte el cargador al dispositivo.



3. Cuando el dispositivo indique un nivel de carga completo, desconecte el cargador del dispositivo y, después, de la toma de corriente.

No es necesario cargar la batería durante un período de tiempo específico y puede utilizar el dispositivo mientras se carga. Si la batería está totalmente descargada, pasarán varios minutos hasta que el indicador de carga aparezca en la pantalla o hasta que se puedan hacer llamadas.



Sugerencia: Si tiene cargadores Nokia antiguos compatibles, puede utilizarlos con el Nokia E75 conectando el adaptador del cargador CA-44 al cargador antiguo. El adaptador está disponible como equipamiento por separado.

Carga USB

Puede utilizar la carga USB cuando no disponga de una toma de corriente de pared. La carga del dispositivo con el cable USB tarda más tiempo.

Con la carga USB puede transferir datos con el cable USB mientras carga el dispositivo.

1. Conecte un dispositivo USB compatible a su dispositivo con un cable USB compatible.
Según el tipo de dispositivo utilizado para la carga, puede que ésta tarde un poco en empezar.
2. Si el dispositivo está encendido, seleccione el modo USB deseado.

Insertar la tarjeta de memoria

Utilice una tarjeta de memoria para ahorrar memoria en el dispositivo. También puede hacer copias de seguridad de la información del dispositivo en la tarjeta de memoria.

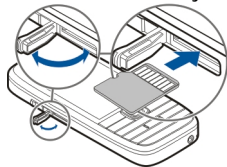
Utilícelo sólo con tarjetas microSD aprobadas por Nokia para utilizarlas con este dispositivo. Nokia utiliza estándares industriales aprobados para tarjetas de memoria, pero puede que algunas marcas no sean completamente compatibles con este dispositivo. Las tarjetas incompatibles pueden dañar la tarjeta y el dispositivo, y dañar los datos almacenados en la tarjeta.

Mantenga las tarjetas de memoria fuera del alcance de los niños.

Consulte la compatibilidad de una tarjeta de memoria con el fabricante o proveedor de la tarjeta.

El paquete de venta puede contener una tarjeta de memoria compatible. Es posible que la tarjeta de memoria ya esté insertada en el dispositivo. Si no es así, siga los siguientes pasos:

1. Abra la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria.



2. Inserte la tarjeta de memoria en la ranura (la zona de contacto primero). Asegúrese de que la zona de contacto está orientada hacia los conectores del dispositivo.
3. Empuje la tarjeta hasta que oiga un clic.
4. Cierre la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria.



Extraer la tarjeta de memoria



Importante: No extraiga la tarjeta de memoria durante alguna acción que implique el acceso a la misma, ya que podría dañar la propia tarjeta y el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.

1. Pulse brevemente la tecla de encendido y seleccione **Extraer tarjeta memoria**.
2. Abra la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria.
3. Presione el extremo de la tarjeta de memoria para sacarla de su ranura y extraiga la tarjeta.
4. Cierre la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria.

Primer encendido

1. Mantenga pulsada la tecla de encendido hasta que sienta vibrar el dispositivo.



2. Si se le pide, introduzca el código PIN y seleccione **Aceptar**.
3. Cuando se le indique, introduzca el país en el que se encuentra y la fecha y hora actuales. Para buscar su país, introduzca las primeras letras del nombre. Recuerde que es importante seleccionar el país correcto, ya que las entradas de agenda planificadas pueden cambiar si lo modifica posteriormente y el nuevo país pertenece a una franja horaria diferente.

4. Se abre la aplicación Aj. teléfono. Seleccione la opción adecuada, o **No** para cerrar la aplicación. Para abrir la aplicación Aj. teléfono más adelante, seleccione **Menú** > **Ayuda** > **Aj. teléfono**.

Para configurar el chat y las llamadas de Internet, utilice el asistente disponible en la pantalla de inicio.

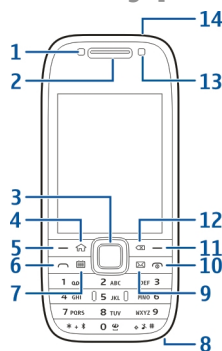
Para configurar los distintos ajustes del dispositivo, utilice el Asistente de ajustes y los asistentes disponibles en la pantalla de inicio. Al encender el dispositivo, reconocerá al proveedor de la tarjeta SIM y configurará algunos ajustes automáticamente. También puede ponerse en contacto con su proveedor de servicios para que le indique cuáles son los ajustes correctos.

Puede encender el dispositivo sin insertar una tarjeta SIM. El dispositivo se inicia en el perfil sin conexión y las funciones del teléfono que dependen de la red no se pueden usar.

Para apagar el dispositivo, mantenga pulsada la tecla de encendido.

Teclas y piezas

Teclas y piezas



- 1 — Sensor de luz
- 2 — Auricular
- 3 — Tecla Navi™, de aquí en adelante denominada tecla de desplazamiento. Pulse la tecla de desplazamiento para realizar una selección o desplazarse hacia la izquierda, derecha, arriba o abajo por la pantalla. Manténgala pulsada para acelerar el desplazamiento.
- 4 — Tecla de inicio
- 5 — Tecla de selección. Pulse la tecla de selección para realizar la función que aparece sobre ella.
- 6 — Tecla de llamada
- 7 — Tecla de agenda

8 — Conector del cargador

9 — Tecla de correo

10 — Tecla de encendido/finalización. Mantenga la tecla pulsada para encender o apagar el dispositivo. Durante una llamada, pulse la tecla de finalización para rechazar una llamada o finalizar las llamadas activas y retenidas. Manténgala pulsada para finalizar las conexiones de datos.

11 — Tecla de selección

12 — Tecla de retroceso. Pulse esta tecla para eliminar los elementos.

13 — Cámara secundaria

14 — Conector del ML portátil



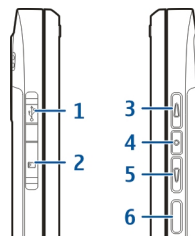
1 — Espejo

2 — Flash

3 — Cámara principal

4 — Altavoz

Teclas y piezas (partes laterales)



1 — Conector Micro USB

2 — Ranura para tarjetas de memoria

3 — Tecla de Volumen +/Ampliar

4 — Tecla de Silencio/PPH

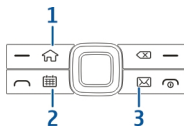
5 — Tecla de Volumen -/Reducir

6 — Tecla de captura

Teclas de marcación rápida (de un sólo toque)

Las teclas de marcación rápida le permiten acceder a las aplicaciones y tareas rápidamente.

Para cambiar la aplicación o tarea asignada, seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Generales > Personalización > Teclas 1 toque**. Puede que su proveedor de servicios haya asignado aplicaciones a las teclas; en este caso, no podrá modificarlas.



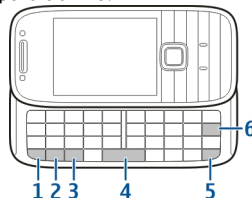
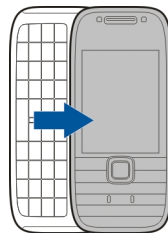
- 1 — Tecla de inicio
- 2 — Tecla de agenda
- 3 — Tecla de correo

Tecla	Pulse rápidamente	Mantenga pulsada la tecla
Tecla de Inicio (1)	Permite acceder a la pantalla de inicio desde una aplicación abierta. Cuando se está en la pantalla de inicio permite acceder al menú.	Se muestra la lista de aplicaciones activas.
Tecla de Agenda (2)	Abre la aplicación de Agenda. Cuando se está en la aplicación Agenda, permite acceder a la pantalla de inicio.	Crea una entrada de reunión.
Tecla de Correo (3)	Abre el buzón de correo predeterminado	Escribe un nuevo correo electrónico.

. Cuando se está en el buzón predeterminado, permite acceder a la pantalla de inicio.

Teclado

Su dispositivo dispone de un teclado completo. Para abrir el teclado, deslícelo. En todas las aplicaciones, la pantalla gira automáticamente de vertical a horizontal si desliza el teclado para abrirlo.



1 — Tecla de función. Para insertar dígitos o caracteres impresos en la parte superior de las teclas, mantenga pulsada la tecla de función y pulse la tecla correspondiente, o mantenga pulsada únicamente la tecla correspondiente. Para introducir sólo los caracteres impresos en la parte superior de las teclas, pulse la tecla de función dos veces rápidamente. Para volver a la vista normal, vuelva a pulsar la tecla de funciones.

2 — Tecla Mayús. Para alternar entre las mayúsculas y las minúsculas, pulse la tecla Mayús. Para escribir sólo mayúsculas o minúsculas, pulse la tecla Mayús. dos veces rápidamente.

3 — Tecla chr. Cuando escriba texto, pulse la tecla chr para insertar caracteres que no se muestran en el teclado.

4 — Tecla espaciadora

5 — Tecla Ctrl. Para acceder a los accesos directos de la tecla ctrl, por ejemplo ctrl + C.

6 — Tecla de retroceso

Para acceder a los ajustes de control de la tapa, seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Generales** > **Control de la tapa**.

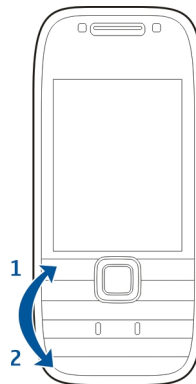
Bloquear el teclado

Cuando el dispositivo o el teclado están bloqueados, pueden efectuarse llamadas al número de emergencia oficial programado en el dispositivo.

El teclado del dispositivo se bloquea automáticamente para evitar que pulse las teclas por accidente. Para cambiar el periodo después del cual se bloquea el teclado, seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Generales** > **Seguridad** > **Teléfono y tarjeta SIM** > **Período autobloq. teclado**.

Para bloquear el teclado manualmente en la pantalla de inicio, pulse la tecla de selección izquierda y *.

Para desbloquear el teclado, pulse la tecla de selección izquierda y *.



Accesorios

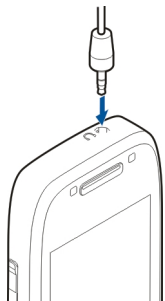
El dispositivo se puede conectar a varios accesorios compatibles. Compruebe la disponibilidad de los accesorios aprobados con su distribuidor.

Conectar el manos libres portátil



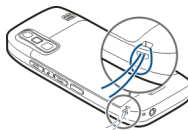
Aviso: Si utiliza los auriculares, la capacidad para oír sonidos procedentes del exterior puede verse afectada. No utilice los auriculares cuando pueda poner en peligro su seguridad.

Conecte el ML portátil compatible al conector de ML del dispositivo.



Unir una correa de muñeca

Inserte la correa por el orificio y ajústela.



Pantalla de inicio

En la pantalla de inicio puede acceder rápidamente a las aplicaciones más utilizadas, y ver si tiene llamadas perdidas o mensajes nuevos con sólo echar un vistazo.

Siempre que aparezca el icono ►, desplácese a la derecha para acceder a una lista de acciones disponibles. Para cerrar la lista, desplácese a la izquierda.

La pantalla de inicio contiene lo siguiente:

1. Accesos directos de aplicaciones. Para acceder a una aplicación, seleccione el acceso directo



correspondiente.

2. Área de información. Para comprobar un elemento que se muestre en el área de información, selecciónelo.
3. Área de notificación. Para ver las notificaciones, desplácese a una casilla. Las casillas sólo están visibles si hay elementos en ellas.

Puede establecer dos pantallas de inicio para propósitos diferentes. Por ejemplo, una pantalla para mostrar el correo de su trabajo y las notificaciones, y otra que muestre su correo personal. De este modo no tiene que ver los mensajes del trabajo fuera de las horas de oficina.

Para pasar de una pantalla de inicio a otra, seleccione



Para definir los elementos y accesos directos que desea ver en la pantalla de inicio, y para configurar la apariencia de la pantalla de inicio, seleccione **Menú > Panel de control y Modalidades**.

Nokia Switch

Transferir contenido

Puede utilizar la aplicación de transferencia para copiar contenido como números de teléfono, direcciones, elementos del calendario e imágenes desde el dispositivo Nokia anterior al actual.

El tipo de contenido que se puede transferir depende del modelo del dispositivo del que desea transferir contenido. Si el dispositivo es compatible con sincronización, también puede sincronizar la información entre los dispositivos. Si el otro dispositivo no es compatible, su dispositivo se lo notificará.

Si el otro dispositivo no se puede encender sin tarjeta SIM, puede insertar su tarjeta SIM en él. Al encender el dispositivo sin tarjeta SIM, se activa automáticamente el modo fuera de línea y se puede realizar la transferencia.

Transferir el contenido por primera vez

1. Para recuperar por primera vez los datos del dispositivo, en el dispositivo, seleccione **Transfer.** en la aplicación de Ajustes del teléfono o seleccione **Menú > Panel de control > Transfer..**
2. Seleccione el tipo de conexión que desee utilizar para transferir los datos. Ambos dispositivos deben ser compatibles con el tipo de conexión seleccionado.
3. Si selecciona la conectividad Bluetooth como tipo de conexión, conecte ambos dispositivos. Para que el dispositivo busque dispositivos con conectividad Bluetooth, seleccione **Continuar.** Seleccione el

dispositivo desde el que desee transferir contenido. Se le pedirá que introduzca un código en el dispositivo. Escriba un código (1-16 dígitos) y seleccione **Aceptar.** Escriba el mismo código en el otro dispositivo y seleccione **Aceptar.** Los dispositivos han quedado vinculados.

Es posible que algunos dispositivos Nokia anteriores no cuenten con la aplicación de cambio. En este caso, la aplicación de cambio se envía al otro dispositivo como mensaje. Para instalar la aplicación Transferencia de datos en el otro dispositivo, abra el mensaje y siga las instrucciones de la pantalla.

4. Desde el dispositivo, seleccione el contenido que desea transferir del otro dispositivo.

Una vez iniciada la transferencia, puede cancelarla y continuar posteriormente.

El contenido se transfiere de la memoria del otro dispositivo a la ubicación correspondiente de su dispositivo. La duración de la transferencia depende de la cantidad de datos que se desean transferir.

Sincronizar, recuperar o enviar contenido

Seleccione **Menú > Panel de control > Transfer..**

Después de la primera transferencia, seleccione una de las siguientes opciones para iniciar una nueva transferencia, según el modelo:

 para sincronizar el contenido entre el dispositivo y el otro dispositivo, si admite sincronización. La sincronización es bidireccional. Si un elemento se

elimina en un dispositivo, se elimina en ambos. Mediante la sincronización no puede restaurar los elementos borrados.

 para recuperar contenidos del otro dispositivo en su dispositivo. Con la recuperación, los contenidos se transfieren del otro dispositivo al suyo. Es posible que se le pida que conserve o elimine los contenidos originales en el otro dispositivo, según el modelo de dispositivo.

 para enviar contenidos del otro dispositivo al suyo. Si no puede enviar un elemento, según el tipo del otro dispositivo, podrá añadir el elemento a la carpeta de Nokia, C:\Nokia o E:\Nokia del dispositivo. Al seleccionar la carpeta para transferirla, los elementos se sincronizan con la carpeta correspondiente en el otro dispositivo y viceversa.

Usar accesos directos para repetir una transferencia

Después de una transferencia, puede guardar un acceso directo con los ajustes de transferencia en la vista principal para repetir la misma transferencia posteriormente.

Para editar el acceso directo, seleccione **Opciones** > **Ajustes acceso directo**. Por ejemplo, puede crear o cambiar el nombre del acceso directo.

Después de cada transferencia se muestra un registro de transferencia. Para ver el registro de la última transferencia, seleccione un acceso directo en la vista principal y seleccione **Opciones** > **Ver registro**.

Tratamiento de los conflictos de transferencia

Si un elemento que se va transferir se ha editado en ambos dispositivos, el dispositivo intenta combinar los cambios automáticamente. Si no es posible, se producirá un conflicto de transferencias. Seleccione **Verificar de 1 en 1**, **Prioridad a este teléf.** o **Prioridad a otro teléf.** para solucionar el conflicto.

Configurar el correo electrónico

El dispositivo Nokia Eseries trabaja siempre que usted lo haga, y a la misma velocidad. Sincronice el correo electrónico, los contactos y la agenda fácil y rápidamente con conexiones de alta velocidad.

Al configurar el correo electrónico, es posible que se le solicite la siguiente información: nombre de usuario, tipo de correo electrónico, servidor de correo entrante, puerto de servidor de correo entrante, servidor de correo saliente, puerto de servidor de correo saliente, contraseña o punto de acceso.

Con el Asistente de correo electrónico puede configurar cuentas de correo electrónico de la empresa, como Microsoft Exchange, y cuentas de correo electrónico de Internet, como los servicios de correo electrónico de Google. El asistente admite los protocolos POP/IMAP y ActiveSync.

Si está configurando su correo electrónico de trabajo, solicite información al departamento de TI de su empresa antes de iniciar la configuración. Si está

configurando su correo electrónico de Internet, visite la página web de su proveedor de servicios de correo electrónico para obtener más información.

Para abrir el Asistente de correo electrónico:

1. En la pantalla de inicio, seleccione el Asistente de correo electrónico.
2. Introduzca su dirección de correo y contraseña. Si el Asistente no puede configurar los ajustes de correo automáticamente, seleccione su tipo de cuenta e introduzca los ajustes relacionados.



Sugerencia: Si no ha configurado el buzón de correo, pulse la tecla de correo electrónico para iniciar el Asistente de correo electrónico.

Si su dispositivo contiene clientes de correo adicionales, se le ofrecen cuando inicia el Asistente de correo.

Antenas

Es posible que su dispositivo tenga antenas internas y externas. No toque la antena cuando esté transmitiendo o recibiendo a menos que sea necesario. El contacto con antenas afecta a la calidad de la comunicación, puede originar una potencia superior durante el funcionamiento y puede acortar la duración de la batería.



Nokia PC Suite

Nokia PC Suite es un conjunto de aplicaciones que puede instalar en un PC compatible. Nokia PC Suite agrupa todas las aplicaciones disponibles en una ventana de inicio desde la que puede ejecutar las aplicaciones. Puede instalar Nokia PC Suite desde la tarjeta de memoria de su dispositivo.

Puede utilizar Nokia PC Suite para sincronizar los contactos y el calendario, así como las tareas y otras notas entre su dispositivo y una aplicación de PC compatible, como por ejemplo Microsoft Outlook o Lotus Notes. También puede utilizar Nokia PC Suite para intercambiar favoritos entre su dispositivo y navegadores compatibles, y transferir imágenes y vídeos entre su dispositivo y PC compatibles.



Nota: Preste atención a los ajustes de sincronización. La eliminación de datos como parte del proceso normal de sincronización se determina con los ajustes seleccionados.

Para utilizar Nokia PC Suite necesita un PC que ejecute Microsoft Windows XP (SP1 o SP2) o Windows Vista y

que sea compatible con un cable de datos USB o con conectividad Bluetooth.

Nokia PC Suite no funciona con Macintosh.

Para obtener más información sobre Nokia PC Suite, consulte su función de ayuda en el sitio web de Nokia.

Para instalar Nokia PC Suite:

1. Compruebe que la tarjeta de memoria está insertada en su Nokia E75 .
2. Conecte el cable USB. El PC reconoce el dispositivo nuevo e instala los controladores necesarios. Esta tarea puede tardar unos minutos en completarse.
3. Seleccione **Almacenam. masivo** como modo de conexión USB en el dispositivo. El dispositivo se muestra en el explorador de archivos de Windows como una unidad extraíble.
4. Abra la raíz de la unidad de tarjeta de memoria con el explorador de archivos de Windows y seleccione la instalación PC Suite.
5. Se inicia la instalación. Siga las instrucciones que se muestran.



Sugerencia: Para actualizar Nokia PC Suite, o si tiene problemas al instalarlo desde la tarjeta de memoria, copie el archivo de instalación en el PC e inicie la instalación desde ahí.

Sugerencias para una utilización eficaz

Para cambiar de perfil, pulse brevemente la tecla de encendido.

Para volver al modo Silencio, mantenga pulsada la tecla #.

Para buscar elementos en el dispositivo o en Internet (servicio de red), seleccione **Menú > Aplicaciones > Búsqueda**.

Cuando esté navegando por páginas web con la aplicación de navegador web o por mapas en la aplicación Mapas, pulse * para acercar y # para alejar.

Encontrar ayuda

Soporte

Si quiere obtener más información acerca de cómo utilizar el producto o no está seguro de cómo debería de funcionar, consulte las páginas de asistencia en www.nokia.com/support o el sitio web local de Nokia, www.nokia.mobi/support (con un dispositivo móvil), la aplicación Ayuda del dispositivo o la guía del usuario.

Si el problema continúa, haga una de estas opciones:

- Reinicie el dispositivo: apague el dispositivo y retire la batería. Transcurrido aproximadamente un minuto, vuelva a colocar la batería y encienda el dispositivo.
- Restaure los ajustes originales de fábrica tal como se explica en la guía del usuario. Sus documentos y archivos se eliminarán durante el reinicio. Por tanto, realice antes una copia de seguridad de los datos.
- Actualice el software del dispositivo con regularidad para conseguir un rendimiento óptimo y nuevas funciones, tal y como se explica en la guía de usuario.

Si el problema continúa sin resolverse, comuníquese con Nokia para saber con qué opciones de reparación cuenta. Visite www.nokia.com/repair. Antes de enviar el dispositivo para su reparación, realice siempre una copia de seguridad de los datos del mismo.

Configuración remota

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Teléfono** > **Gestor disp..**

El Gestor de dispositivos le permite gestionar los ajustes, los datos y el software del dispositivo de forma remota.

Puede conectarse a un servidor y recibir ajustes de configuración para el dispositivo. Puede recibir perfiles de servidor y distintos ajustes de configuración de sus proveedores de servicios o del departamento de gestión de información de la empresa. Los ajustes de configuración pueden incluir ajustes de conexión y otros ajustes utilizados por distintas aplicaciones del dispositivo. Las opciones disponibles pueden variar.

La conexión de configuración remota suele iniciarla el servidor cuando hay que actualizar los ajustes del dispositivo.

Para crear un perfil de servidor nuevo, seleccione **Opciones** > **Perfiles de servidor** > **Opciones** > **Perfil de servidor nuevo**.

Es posible que reciba los ajustes de su proveedor de servicios en un mensaje de configuración. En caso contrario, defina lo siguiente:

- **Nombre de servidor** — Introduzca un nombre para el servidor de configuración.
- **ID de servidor** — Introduzca el ID exclusivo para identificar el servidor de configuración.

- **Contraseña servidor** — Escriba una contraseña para identificar el dispositivo en el servidor.
- **Punto de acceso** — Seleccione el punto de acceso que se va a utilizar para la conexión o cree un nuevo punto de acceso. También puede elegir que se pida el punto de acceso cada vez que inicie una conexión. Este ajuste sólo está disponible si ha seleccionado **Internet** como tipo de portador.
- **Dirección de host** — Introduzca la dirección Web del servidor de configuración.
- **Puerto** — Introduzca el número de puerto del servidor.
- **Nombre de usuario y Contraseña** — Escriba el ID de usuario y la contraseña para el servidor de configuración.
- **Permitir configuración** — Seleccione **Sí** para permitir que el servidor inicie una sesión de configuración.
- **Autoaceptar todas** — Seleccione **Sí** si no desea que el servidor le solicite confirmación al iniciar una sesión de configuración.
- **Autenticación de red** — Permite seleccionar si desea utilizar autenticación http.
- **Nombre usuario red y Contraseña de red** — Introduzca el ID de usuario y la contraseña para la autenticación http. Este ajuste sólo está disponible si ha seleccionado que se utilice **Autenticación de red**.

Para conectarse al servidor y recibir los ajustes de configuración de su dispositivo, seleccione **Opciones > Iniciar configuración**.

Para ver el registro de configuración del perfil seleccionado, seleccione **Opciones > Ver registro**.

Para actualizar el software del dispositivo por el aire, seleccione **Opciones > Verificar actualizaciones**. Los ajustes no se borran con la actualización. Cuando reciba el paquete de actualización en el dispositivo, siga las instrucciones de la pantalla. El dispositivo se reiniciará cuando la instalación haya terminado. La descarga de actualizaciones de software puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos (servicio de red). Compruebe que la batería del dispositivo está suficientemente cargada. En caso contrario, conecte el cargador antes de iniciar la actualización.



Aviso: Mientras se instala una actualización de software no será posible usar el dispositivo, ni siquiera para efectuar llamadas de emergencia, hasta que finalice la instalación y se reinicie el dispositivo. Asegúrese de hacer una copia de seguridad de los datos antes de aceptar la instalación de una actualización.

Actualizaciones de software a través de su PC

Las actualizaciones del software pueden incluir funciones nuevas y mejoradas que no estaban disponibles cuando adquirió el dispositivo. Actualizar el software también puede mejorar el rendimiento del dispositivo.

Nokia Software Updater es una aplicación para PC que le permite actualizar el software de su dispositivo. Para actualizar el software del dispositivo, es necesario disponer de un PC compatible, acceso a Internet de banda ancha y un cable de datos USB compatible para conectar el dispositivo al PC.

Para obtener más información, conocer las notas de distribución para las versiones de software más recientes y descargar la aplicación Nokia Software Updater, consulte www.nokia.com/softwareupdate o el sitio Web de Nokia correspondiente a su región.

Para actualizar el software del dispositivo, siga estos pasos:

1. Descargue e instale la aplicación Nokia Software Updater en su PC.
2. Conecte el dispositivo al PC mediante un cable de datos USB y abra la aplicación Nokia Software Updater. La aplicación Nokia Software Updater le guiará para hacer una copia de seguridad de sus archivos, actualizar el software y restaurar sus archivos.

Ayuda en el dispositivo

El dispositivo incluye instrucciones que le ayudarán a utilizar las aplicaciones.

Para abrir los textos de ayuda desde el menú principal, seleccione **Menú** > **Ayuda** > **Ayuda** y la aplicación sobre la que desea leer las instrucciones.

Cuando está abierta una aplicación, seleccione **Opciones** > **Ayuda** para acceder al texto de ayuda de la vista actual.

Mientras esté leyendo las instrucciones, si desea cambiar el tamaño del texto de ayuda, seleccione **Opciones** > **Reducir tamaño fuente** o **Aumentar tamaño. fuente**.

Al final del texto de la ayuda puede encontrar enlaces a temas relacionados. Si selecciona una palabra subrayada, aparecerá una breve explicación. Los textos de ayuda utilizan los indicadores siguientes:  Enlace a un tema relacionado de la ayuda.  Enlace a la aplicación en cuestión.

Mientras lee las instrucciones, para cambiar entre los textos de la ayuda y la aplicación que está abierta en segundo plano, seleccione **Opciones** > **Mostrar aplic. abiertas** y la aplicación deseada.

Aplicaciones adicionales

Existen varias aplicaciones proporcionadas por Nokia y varios desarrolladores de software de terceros que le ayudarán a aumentar la funcionalidad del dispositivo. Puede encontrar información acerca de estas aplicaciones en las guías disponibles en las páginas de asistencia del producto en www.nokia.com/support o en el sitio web local de Nokia.

Ajustes

En función de la información del proveedor de servicios de red, el dispositivo cuenta con ajustes de Internet móvil, MMS, GPRS y streaming configurados automáticamente. Es posible que los proveedores de servicios ya hayan instalado ajustes en el dispositivo o también es posible que reciba o que deba solicitar estos ajustes a los proveedores de servicios mediante un mensajes especial.

Puede cambiar los ajustes generales del dispositivo, como por ejemplo el idioma, el modo en espera, la pantalla y los ajustes de bloqueo del teclado.

Liberar memoria

Para ver la cantidad de memoria disponible para distintos tipos de datos, seleccione **Menú > Oficina > Gestor archs.**

Numerosas funciones del dispositivo utilizan la memoria para almacenar datos. El dispositivo le avisa si la memoria se está agotando.

Para liberar memoria, transfiera datos a otra memoria (si está disponible) o a un ordenador compatible.

Para eliminar datos innecesarios, utilice el Gestor de archivos o la aplicación correspondiente. Puede eliminar lo siguiente:

- Mensajes en las carpetas de Mensajes y mensajes de correo electrónico recuperados del buzón
- Páginas web guardadas
- Información de contactos

- Notas de la Agenda
- Aplicaciones que aparecen en el Gestor de aplicaciones y que ya no son necesarias
- Archivos de instalación (con las extensiones de archivo .sis o .sisx) de las aplicaciones instaladas. Haga una copia de seguridad de los archivos de instalación a un PC compatible.
- Imágenes y videoclips de la Galería. Haga una copia de seguridad de los archivos en un PC compatible utilizando Nokia PC Suite.

Nokia E75 - Conceptos básicos

Ajustes del teléfono

Cuando enciende el dispositivo por primera vez, se abre la aplicación Ajustes del teléfono (Aj. teléfono).

Para acceder a la aplicación Aj. teléfono más adelante, seleccione **Menú** > **Ayuda** > **Aj. teléfono**.

Para configurar las conexiones del dispositivo, seleccione **Asisten. ajustes**.

Para transferir datos al dispositivo desde un dispositivo Nokia compatible, seleccione **Transfer. datos**.

Las opciones disponibles pueden variar.

Asistente de ajustes

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Asis. ajustes**.

Use el Asistente de ajustes para definir los ajustes de correo electrónico y conexión. Los elementos disponibles en el Asistente de ajustes dependen de las funciones del dispositivo, la tarjeta SIM, el proveedor de servicios y los datos de la base de datos del Asistente.

Para iniciar el Asistente de ajustes, seleccione **Iniciar**.

Para obtener los mejores resultados al utilizar el Asistente de ajustes, mantenga la tarjeta SIM instalada en el dispositivo. Si la tarjeta SIM no está instalada, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Seleccione entre las opciones siguientes:

- **Operador** — Definir los ajustes específicos del operador, por ejemplo los ajustes de MMS, Internet, WAP y streaming.
- **Config. de correo** — Configurar una cuenta POP, IMAP o de Mail for Exchange.
- **PPH** — Configurar los ajustes de Pulsar para hablar
- **Compartir vídeo** — Configurar los ajustes de uso compartido de vídeo

Los ajustes disponibles para la edición pueden variar.

Menú

Seleccione **Menú**.

El Menú es un punto de partida desde el que se pueden abrir todas las aplicaciones del dispositivo o de la tarjeta de memoria.

En el menú hay aplicaciones y carpetas, que son grupos de aplicaciones parecidas. Todas las aplicaciones que instale en el dispositivo se guardan de forma predeterminada en la carpeta Aplicaciones.



Para abrir una aplicación, selecciónela, es decir, desplácese hasta ella, y pulse la tecla de desplazamiento.

Para cambiar de una aplicación abierta a otra, mantenga pulsada la tecla de inicio y seleccione una aplicación. La ejecución de aplicaciones en segundo plano aumenta la demanda de alimentación de la batería y acorta su duración.

Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

- **Cambiar vista del menú** — Las aplicaciones se muestran en una lista o una cuadrícula.
- **Detalles de memoria** — Puede ver el consumo de memoria de las distintas aplicaciones y datos almacenados en el dispositivo o la tarjeta de memoria y comprobar la cantidad de memoria disponible.
- **Carpeta nueva** — Crea una carpeta nueva.
- **Renombrar** — Cambia el nombre de una carpeta nueva.

- **Mover** — Organiza la carpeta de otra forma. Desplácese hasta la aplicación que desea mover y seleccione **Mover**. Aparecerá una marca de selección junto a la aplicación. Desplácese a una nueva ubicación y seleccione **Aceptar**.
- **Mover a carpeta** — Mueve una aplicación a otra carpeta. Desplácese hasta la aplicación que desea mover y seleccione **Mover a carpeta**, la nueva carpeta y **Aceptar**.
- **Descargar aplicaciones** — Descarga aplicaciones de Internet.

Indicadores de la pantalla

- 3G** El dispositivo se está utilizando en una red UMTS (servicio de red).
-  El nivel de carga de la batería. Cuanto más alta sea la barra, mayor será la carga de la batería.
-  Tiene uno o varios mensajes no leídos en la carpeta Buzón de entrada de Mensajería.
-  Ha recibido un nuevo mensaje de correo electrónico en el buzón remoto.
-  En la carpeta Buzón de salida de Mensajería hay mensajes en espera de ser enviados.

-  Tiene una o varias llamadas perdidas.
-  Las teclas del dispositivo están bloqueadas.
-  Hay una alarma activa.
-  Ha activado el modo de Silencio y el dispositivo no emitirá ningún sonido cuando reciba una llamada entrante o un mensaje.
-  La conectividad Bluetooth está activada.
-  Se establece una conexión Bluetooth. Si el indicador parpadea, el dispositivo está intentando conectarse a otro dispositivo.
-  Hay una conexión de paquetes de datos GPRS disponible (servicio de red). Si el icono es , la conexión está activa. Si el icono es , la conexión está en espera.
-  Hay una conexión de paquetes de datos EGPRS disponible (servicio de red). Si el icono es , la conexión está activa. Si el icono es , la conexión está en espera.
-  Hay una conexión de paquetes de datos UMTS disponible (servicio de red). Si el icono es , la conexión está activa. Si el icono es , la conexión está en espera.

-  El HSDPA (High-speed downlink packet access) está admitido y disponible (servicio de red). El icono puede variar entre regiones. Si el icono es , la conexión está activa. Si el icono es , la conexión está en espera.
-  Ha configurado el dispositivo para que rastree redes LAN inalámbricas (WLAN) y hay una disponible.
-  Una conexión WLAN está activa en una red que carece de encriptación.
-  Una WLAN está activa en una red que dispone de encriptación.
-  El dispositivo está conectado a un ordenador mediante un cable de datos USB.
- 2** La segunda línea telefónica está en uso (servicio de red).
-  Todas las llamadas se desvían a otro número. Si dispone de dos líneas telefónicas, un número indicará la línea que se encuentra activa.
-  Hay un kit ML portátil conectado al dispositivo.
-  Hay un kit manos libres para coche conectado al dispositivo.

-  Hay un adaptador de audífono conectado al dispositivo.
-  Hay un DTS conectado al dispositivo.
-  El dispositivo está realizando una sincronización.
-  Hay una conexión Pulsar para hablar en curso.
-  La conexión PPH está en el modo No molesten porque el tipo de señal del dispositivo está establecido en **Un bip** o en **Silencio**, o bien porque tiene una llamada telefónica entrante o saliente. En este modo, no puede hacer llamadas PTT.

Escribir texto

Los métodos de entrada que se incluyen con el dispositivo pueden variar en los distintos mercados de ventas.

Escribir texto con el teclado

Su dispositivo dispone de un teclado completo.

Para insertar signos de puntuación, pulse la tecla correspondiente o una combinación de teclas.

Para alternar entre las mayúsculas y minúsculas, pulse la tecla Mayús.

Para insertar caracteres impresos en la parte superior de las teclas, mantenga pulsada la tecla correspondiente o mantenga pulsada la tecla de función mientras pulsa la tecla correspondiente.

Para borrar un carácter, pulse la tecla de borrado. Para borrar varios caracteres, mantenga pulsada la tecla de retroceso.

Para insertar caracteres que no se muestran en el teclado, pulse la tecla chr.

Para copiar texto, mantenga pulsada la tecla Mayús. y desplácese para marcar la palabra, frase o línea de texto que desee copiar. Pulse **Ctrl + C**. Para insertar el texto en un documento, desplácese hasta la posición deseada y pulse **Ctrl + V**.

Para cambiar el idioma del texto escrito, o para activar la entrada de texto predictivo, seleccione **Opciones** > **Opciones de entrada** y la opción adecuada.

Introducir texto predictivo

Para activar la introducción de texto predictivo, seleccione **Opciones** > **Opciones de entrada** > **Activar predicción**. Aparece el indicador .

Cuando comienza a escribir una palabra, el dispositivo le sugiere posibles palabras. Cuando encuentre la palabra correcta, desplácese a ella para confirmarla. Mientras escribe, también puede desplazarse hacia abajo para acceder a una lista de palabras sugeridas. Si la palabra que le interesa está en la lista, selecciónela. Si la palabra que está escribiendo no está en el diccionario del dispositivo, el dispositivo le sugiere una posible palabra, mientras que la que estaba escribiendo se muestra sobre la palabra

sugerida. Desplácese para seleccionar su palabra. La palabra se añade al diccionario cuando comienza a escribir la siguiente palabra.

Para desactivar la introducción de texto predictivo, seleccione **Opciones** > **Opciones de entrada** > **Desactivar predicción**.

Para definir los ajustes de la entrada de texto, seleccione **Opciones** > **Opciones de entrada** > **Ajustes**.

Para cambiar el idioma de escritura, seleccione **Opciones** > **Opciones de entrada** > **Idioma de escritura**.

Buscar

Acerca de la función Buscar

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Búsqueda**.

La función Buscar le permite utilizar distintos servicios de búsqueda basados en Internet para encontrar, por ejemplo, páginas web e imágenes. El contenido y disponibilidad de los servicios puede variar.

Ajustes de búsqueda

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Búsqueda**.

Para cambiar los ajustes de la aplicación Buscar, seleccione **Opciones** > **Ajustes** y una de las siguientes opciones:

- **País o región** — Seleccione el país o región desde el cual desea buscar.

- **Conexión** — Seleccione el punto de acceso y permita o denegue las conexiones de red.
- **Buscar servicios** — Seleccione si desea que se muestren los proveedores de servicios y las categorías de búsqueda.
- **Generales** — Active o desactive la información sobre herramientas y borre el historial de búsqueda.

Acciones comunes en varias aplicaciones

Puede encontrar las siguientes acciones en varias aplicaciones:

Para cambiar el modo, apagar o bloquear el dispositivo, pulse brevemente la tecla de encendido.

Si una aplicación consta de varias fichas (ver figura), desplácese a la derecha o a la izquierda para abrirlas.

Para guardar los ajustes que ha configurado en una aplicación, seleccione **Atrás**.

Para guardar un archivo, seleccione **Opciones** > **Guardar**. Existen distintas opciones para guardar en función de la aplicación que utilice.



Para enviar un archivo, seleccione **Opciones** > **Enviar**. Puede enviar un archivo en un mensaje de correo electrónico o multimedia, o bien utilizar distintos métodos de conectividad.

Al copiar, mantenga pulsada la tecla de mayúsculas y minúsculas, y seleccione el texto con la tecla de desplazamiento. Mantenga pulsada la tecla de mayúsculas y minúsculas, y seleccione **Copiar**. Para pegar, desplácese hasta el punto en el que va a pegar el texto, mantenga pulsada la tecla de mayúsculas y minúsculas, y seleccione **Pegar**. Puede que este método no funcione en aplicaciones que tengan sus propios comandos para copiar y pegar.

Para seleccionar elementos diferentes como mensajes, archivos o contactos, desplácese hacia el elemento que desee seleccionar. Seleccione **Opciones** > **Marcar/Anular marcar** > **Marcar** para seleccionar un elemento o **Opciones** > **Marcar/Anular marcar** > **Marcar todo** para seleccionarlos todos.



Sugerencia: Para seleccionar casi todos los elementos, primero seleccione **Opciones** > **Marcar/Anular marcar** > **Marcar todo**, luego seleccione los elementos que le interesan y, por último, **Opciones** > **Marcar/Anular marcar** > **Anular marcar**.

Para seleccionar un objeto (por ejemplo, un archivo adjunto en un documento), vaya al objeto para que aparezcan marcadores cuadrados a ambos lados del objeto.

Control de volumen

Para ajustar el volumen del auricular durante una llamada telefónica o bien el volumen de las aplicaciones multimedia, utilice las teclas de volumen.

Personalización

Puede personalizar el dispositivo; por ejemplo, puede modificar los tonos, las imágenes de fondo y los salvapantallas.

Modos

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Modos**.

Puede ajustar y personalizar las señales de llamada, los tonos de aviso y otros tonos del dispositivo para distintos eventos, entornos o grupos de llamantes. El modo activo aparece en la parte superior de la pantalla en la pantalla de inicio. Sin embargo, si el modo activo es General, sólo aparece la fecha del día.

Para crear un modo nuevo, seleccione **Opciones** > **Crear nuevo** y defina los ajustes.

Para personalizar un modo, selecciónelo y seleccione **Opciones** > **Personalizar**.

Para cambiar un modo, seleccione un modo y **Opciones** > **Activar**. El modo Fuera de línea impide al dispositivo que se encienda accidentalmente, envíe o reciba mensajes o utilice la red inalámbrica LAN, Bluetooth, GPS o la radio FM; también cierra cualquier conexión a Internet que esté abierta cuando se selecciona el modo. El modo Fuera de línea no le impide establecer una conexión inalámbrica LAN o Bluetooth posteriormente; tampoco le impide reiniciar la radio FM o GPS, de manera que pueden respetarse los

requisitos de seguridad relacionados con el establecimiento y la utilización de estas funciones.

Para establecer que el modo siga activo hasta una determinada hora en las próximas 24 horas, seleccione **Opciones** > **Temporizado** y establezca la hora. Cuando ha transcurrido el tiempo establecido, el modo vuelve a la anterior configuración activa sin temporizar. Cuando el modo está temporizado, en la pantalla de inicio se muestra . El perfil Fuera de línea no se puede temporizar.

Para eliminar un modo que haya creado, seleccione **Opciones** > **Borrar modo**. Los modos predefinidos no se pueden eliminar.

Seleccionar señales de llamada

Para establecer una señal de llamada para un modo, seleccione **Opciones** > **Personalizar** > **Señal de llamada**. Seleccione una señal de llamada en la lista o seleccione **Descargar sonidos** para abrir una carpeta de favoritos con una lista de favoritos para descargar tonos utilizando el navegador. Las señales descargadas se guardan en la Galería.

Para reproducir la señal de llamada para un grupo de contactos seleccionados, seleccione **Opciones** > **Personalizar** > **Aviso para** y el grupo que desee. Las

Llamadas de teléfono de otras personas fuera del grupo tienen un aviso silencioso.

Para cambiar el tono del mensaje, seleccione **Opciones** > **Personalizar** > **Tono aviso mensaje**.

Personalizar modos

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Modos**.

Desplácese hasta un perfil y seleccione **Opciones** > **Personalizar** y una de las siguientes opciones:

- **Señal de llamada** — Seleccione una señal de llamada en la lista o seleccione **Descargar sonidos** para abrir una carpeta de favoritos con una lista de favoritos para descargar tonos utilizando el navegador. Si utiliza dos líneas de teléfono alternativas, puede especificar una señal de llamada para cada línea.
- **Señal videollamada** — Seleccione una señal de llamada para las videollamadas.
- **Decir nombre llamante** — Si selecciona esta opción y le llama alguien de la lista de contactos, el dispositivo emitirá una señal de llamada que es una combinación del nombre hablado del contacto y la señal de llamada seleccionada.
- **Tipo de señal** — Seleccione el tipo de señal de llamada.
- **Volumen de señal** — Defina el volumen de la señal de llamada.
- **Tono aviso mensaje** — Seleccione un tono para mensajes de texto recibidos.
- **Tono aviso de correo** — Seleccione un tono para mensajes de correo electrónico recibidos.

- **Aviso por vibración** — Configure el dispositivo para que vibre cuando reciba una llamada.
- **Tonos del teclado** — Defina el volumen de los tonos del teclado.
- **Tonos de aviso** — Active o desactive los tonos de aviso. Este ajuste también repercute en los tonos de algunos juegos y aplicaciones Java™.
- **Aviso para** — Configure el dispositivo para que suene únicamente cuando llamen números de teléfono de un grupo de contactos seleccionado. Las llamadas de teléfono de otras personas fuera del grupo tienen un aviso silencioso.
- **Tono de aviso de PPH** — Seleccione una señal de llamada para las llamadas Pulsar para hablar.
- **Estado de PPH** — Establezca el estado de Pulsar para hablar de cada perfil.
- **Sonido apertura** — Seleccione un tono para que suene al abrir la tapa.
- **Sonido de cierre** — Seleccione un tono para que suene al cerrar la tapa.
- **Nombre del modo** — Introduzca un nombre a un nuevo perfil o cambie el nombre de uno existente. No se puede cambiar el nombre de los modos General y Fuera de línea.

Personalización de la pantalla de inicio

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Modalidades**.

Para cambiar el nombre de la pantalla de inicio actual, seleccione **Opciones** > **Renombrar modalidad**.

Para seleccionar qué aplicaciones y notificaciones desea ver en la pantalla de inicio, seleccione **Aplicac. pantalla Inicio**.

Para cambiar el tema de la pantalla de inicio que está en uso en ese momento, seleccione **Tema general**.

Para cambiar la imagen de fondo de la pantalla de inicio que está en uso en ese momento, seleccione **Papel tapiz**.

Para cambiar de una pantalla de inicio a otra, desplácese a **Modalidad actual Opciones** > **Cambiar**.

Cambiar el tema de visualización

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Temas**.

Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Generales** — Cambie el tema usado en todas las aplicaciones.
- **Vista menú** — Cambie el tema usado en el menú principal.
- **P. Inicio** — Cambie el tema usado en la pantalla de inicio.
- **Papel tapiz** — Cambie la imagen de fondo en la pantalla inicial.
- **Ahorro energ.** — Seleccione una animación como salvapantallas.
- **Imagen llam.** — Cambie la imagen mostrada durante las llamadas.

Para activar o desactivar los efectos de tema, seleccione **Generales** > **Opciones** > **Efectos de tema**.

Descargar un tema

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Temas**.

Para descargar un tema, seleccione **Generales** > **Descargar temas** > **Opciones** > **Ir a dirección web**. Introduzca la dirección web desde la que desea descargar el tema. Una vez descargado, puede obtener la vista previa del tema o activarlo.

Para obtener la vista previa de un tema, seleccione **Opciones** > **Vista previa**.

Para activar un tema, seleccione **Opciones** > **Fijar**.

Cambiar temas de audio

Puede definir sonidos para diversos eventos del dispositivo. Los sonidos pueden ser tonos, voz o una combinación de ambos.

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Temas** y **Temas de audio**.

Para cambiar el tema de audio actual, seleccione **Tema de audio activo**.

Para añadir efectos 3D al tema de audio, seleccione **Opciones** > **Señales de llamada 3D**.

Para crear un tema de audio nuevo, seleccione **Opciones** > **Guardar tema**.

Para definir un sonido para un evento, seleccione un grupo de eventos, por ejemplo eventos de Mensajes. Seleccione el evento deseado y una de las siguientes opciones:

- **Silencio** — Desactive el sonido del evento del dispositivo.
- **Tono** — Establezca un tono como sonido para el evento del dispositivo.
- **Voz** — Establezca una etiqueta de voz sintetizada como sonido para el evento del dispositivo. Introduzca el texto deseado y seleccione **Aceptar**. Esta opción no está disponible si ha seleccionado **Decir nombre llamante** en Perfiles.

Seleccione un grupo de eventos, por ejemplo eventos de Mensajes. Seleccione el evento deseado, **Opciones**, y una de las siguientes opciones:

- **Reproducir** — Reproducir el sonido antes de activarlo.
- **Activar sonidos** — Active todos los sonidos del grupo de eventos.
- **Desactivar sonidos** — Desactive todos los sonidos del grupo de eventos.

Señales de llamada 3D



Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Señales 3D**.

Para activar los efectos de sonido tridimensionales (3-D) para las señales de llamada, seleccione **Efectos**

señales llam. 3D > **Activados**. No todas las señales de llamada son compatibles con los efectos 3-D.

Para cambiar el efecto 3-D aplicado a la señal de llamada, seleccione **Trayectoria de sonido** y el efecto que desee.

Para modificar el efecto 3D, seleccione una de las siguientes opciones:

- **Velocidad trayectoria** — Seleccione la velocidad a la que se mueve el sonido de una dirección a otra. Este ajuste no está disponible para todos los efectos.
- **Reverberación** — Seleccione el efecto deseado para ajustar la cantidad de eco.
- **Efecto Doppler** — Seleccione **Activado** para configurar un sonido de señal de llamada más alto cuando está cerca del dispositivo y más bajo cuando está lejos de este. Este ajuste no está disponible para todos los efectos.

Para escuchar la señal de llamada con el efecto 3-D, seleccione **Opciones** > **Reproducir señal**.

Para ajustar el volumen de la señal de llamada, seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Modos y Opciones** > **Personalizar** > **Volumen de señal**.

Novedades de Nokia Eseries

Su nuevo dispositivo Nokia Eseries contiene nuevas versiones de las aplicaciones de Agenda, guía y Correo electrónico, así como una nueva pantalla de inicio.

Funciones clave

El nuevo Nokia E75 le ayuda a gestionar su información personal y de trabajo. Algunas de las características clave están destacadas aquí:



Lea y responda a su correo en cualquier momento.



Esté al día y planifique sus reuniones con la aplicación de Agenda.



Gestione sus compañeros de trabajo y sus amigos con la nueva aplicación de Contactos.



Realice llamadas usando los servicios de voz sobre IP con la aplicación de Llamadas de Internet.



Conéctese a una red LAN inalámbrica (WLAN) con la aplicación de Asistente WLAN.



Trabaje con documentos, hojas de cálculo y presentaciones con la aplicación Quickoffice.



Añada más aplicaciones empresariales a su Nokia E75 con la aplicación Descargar.



Busque lugares de su interés con la aplicación Mapas.



Alterne entre el modo de trabajo y el personal.



Edite el aspecto y la configuración de su pantalla de inicio con la aplicación Modos.



Navegue por la intranet de su empresa con la aplicación Intranet.



Mueva los datos de la agenda y de los contactos de un dispositivo anterior a su E75 con la aplicación Transferencia de datos.



Compruebe si hay actualizaciones disponibles para las aplicaciones y descárguelas a su dispositivo con la aplicación de Actualización de aplicaciones.



Cifre su dispositivo o tarjeta de memoria para prevenir que extraños accedan a su información importante.

Pantalla de inicio

Desde la pantalla de inicio puede acceder fácilmente a las aplicaciones y funciones que utiliza más a menudo y ver rápidamente las llamadas perdidas o los mensajes nuevos.

Pantalla de inicio

En la pantalla de inicio puede acceder rápidamente a las aplicaciones más utilizadas, y ver si tiene llamadas perdidas o mensajes nuevos con sólo echar un vistazo.

Siempre que aparezca el icono ►, desplácese a la derecha para acceder a una lista de acciones disponibles. Para cerrar la lista, desplácese a la izquierda.

La pantalla de inicio contiene lo siguiente:

1. Accesos directos de aplicaciones. Para acceder a una aplicación, seleccione el acceso directo



correspondiente.

2. Área de información. Para comprobar un elemento que se muestre en el área de información, selecciónelo.

3. Área de notificación. Para ver las notificaciones, desplácese a una casilla. Las casillas sólo están visibles si hay elementos en ellas.

Puede establecer dos pantallas de inicio para propósitos diferentes. Por ejemplo, una pantalla para mostrar el correo de su trabajo y las notificaciones, y otra que muestre su correo personal. De este modo no tiene que ver los mensajes del trabajo fuera de las horas de oficina.

Para pasar de una pantalla de inicio a otra, seleccione



Para definir los elementos y accesos directos que desea ver en la pantalla de inicio, y para configurar la apariencia de la pantalla de inicio, seleccione **Menú > Panel de control y Modalidades**.

Trabajo en la pantalla de inicio

Para buscar contactos en la pantalla de inicio, introduzca el principio del nombre del contacto. Seleccione el contacto deseado de la lista de coincidencias propuestas. Es posible que esta función no esté disponible en todos los idiomas.

Para llamar a un contacto, pulse la tecla de llamada.

Para desactivar la búsqueda de contacto, seleccione **Opciones > Búsq. cont. desact..**

Para comprobar sus mensajes recibidos, seleccione la casilla del mensaje en el área de notificación. Para leer

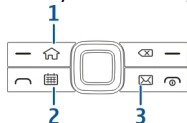
un mensaje, seleccione el mensaje. Para acceder a otras tareas, desplácese a la derecha.

Para comprobar sus llamadas perdidas, seleccione la casilla de llamadas en el área de notificación. Para devolver una llamada, seleccione la llamada y pulse la tecla de llamada. Para enviar un mensaje de texto al emisor de una llamada, seleccione la llamada, desplácese a la derecha y seleccione **Enviar mens. texto** en la lista de acciones disponibles.

Para escuchar su buzón de voz, seleccione la casilla del buzón de voz en el área de notificación. Seleccione el buzón de voz deseado y pulse la tecla de llamada.

Teclas de marcación rápida

Las teclas de marcación rápida (de un toque) le permiten acceder a las aplicaciones y tareas rápidamente. Cada tecla tiene una aplicación o tarea asignada. Para modificarlas, seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Generales > Personalización > Teclas 1 toque**. Puede que su proveedor de servicios haya asignado aplicaciones a las teclas; en este caso, no podrá modificarlas.



- 1 — Tecla de inicio
2 — Tecla de agenda

3 — Tecla de correo

Tecla de inicio

Para acceder a la pantalla de inicio, pulse ligeramente la tecla de inicio. Vuelva a pulsar esta tecla ligeramente para acceder al menú.

Para ver la lista de aplicaciones activas, pulse la tecla de inicio durante unos segundos. Cuando la lista esté abierta, pulse ligeramente la tecla de inicio para desplazarse por ella. Para abrir la aplicación seleccionada, pulse la tecla de inicio durante unos segundos o bien pulse la tecla de desplazamiento. Para cerrar la aplicación seleccionada, pulse la tecla de retroceso.

La ejecución de aplicaciones en segundo plano aumenta la demanda de alimentación de la batería y acorta su duración.

Tecla de agenda

Para abrir la aplicación Agenda, pulse ligeramente la tecla de agenda.

Para crear una nueva entrada de reunión, pulse la tecla de agenda durante unos segundos.

Tecla de correo

Para abrir el buzón predeterminado, pulse ligeramente la tecla de correo.

Para crear un nuevo mensaje de correo electrónico, pulse la tecla de correo durante unos segundos.

Agenda

Seleccione **Menú** > **Agenda**.

Acerca de la Agenda

Seleccione **Menú** > **Agenda**.

Con la agenda puede crear y ver eventos y citas programadas, así como alternar entre distintas vistas de la agenda.

En la vista del mes, las entradas de la agenda están marcadas con un triángulo. Las entradas de aniversario y de memorándum también están marcadas con un signo de exclamación. Las entradas del día seleccionado se muestran en una lista.

Para abrir entradas de la agenda, seleccione una vista y una entrada de la agenda.

Siempre que aparezca el icono ►, desplácese a la derecha para acceder a una lista de acciones disponibles. Para cerrar la lista, desplácese a la izquierda.

Creación de entradas de la agenda

Seleccione **Menú** > **Agenda**.

Puede crear los siguientes tipos de entradas de la agenda:

- Las entradas de reunión le recuerdan los eventos con una fecha y hora específicas.

- Las peticiones de reunión son invitaciones que puede enviar a los participantes. Para poder crear peticiones de reunión, debe tener un buzón compatible configurado en el dispositivo.
- Las entradas de memorándum están relacionadas con el día completo, pero no con una hora concreta.
- Las entradas de aniversario son recordatorios de cumpleaños y de fechas especiales. Se refieren a un día concreto, pero no a una hora específica. Las entradas de aniversario se repiten todos los años.
- Las entradas de tareas son recordatorios de tareas que tienen una fecha de vencimiento, pero no una hora concreta del día.

Para crear una entrada de la agenda, seleccione una fecha, seleccione **Opciones** > **Nueva entrada** y el tipo de entrada.

Para establecer la prioridad de las entradas de reunión, seleccione **Opciones** > **Prioridad**.

Para definir cómo se gestionará la entrada durante la sincronización, seleccione **Privada** para ocultar la entrada a otras personas si la agenda está disponible en línea, seleccione **Pública** para que sea visible para otras personas, o seleccione **Ninguna** para no copiar la entrada en el ordenador.

Para enviar la entrada a un dispositivo compatible, seleccione **Opciones** > **Enviar**.

Para crear una petición de reunión de una entrada de reunión, seleccione **Opciones** > **Añadir participantes**.

Creación de peticiones de reunión

Seleccione **Menú** > **Agenda**.

Para poder crear peticiones de reunión, debe tener un buzón compatible configurado en el dispositivo.

Para crear una entrada de reunión:

1. Para crear una entrada de reunión, seleccione un día y **Opciones** > **Nueva entrada** > **Petición de reunión**.
2. Introduzca los nombres de los participantes requeridos. Para añadir nombres de la lista de contactos, escriba los primeros caracteres y selecciónelos en las coincidencias propuestas. Para añadir participantes opcionales, seleccione **Opciones** > **Añadir participantes**.
3. Introduzca el asunto.
4. Introduzca las horas y fechas de inicio y finalización, o seleccione **Evento todo el día**.
5. Introduzca la ubicación.
6. Establezca una alarma para la entrada, si es necesario.
7. Para una reunión recurrente, establezca el tiempo de recordatorio y la hora de finalización.
8. Introduzca una descripción.

Para establecer la prioridad de la petición de reunión, seleccione **Opciones** > **Prioridad**.

Para enviar la petición de reunión, seleccione **Opciones** > **Enviar**.

Vistas de la agenda

Seleccione **Menú** > **Agenda**.

Puede alternar entre las siguientes vistas:

- La vista de mes muestra el mes actual y las entradas de la agenda del día seleccionado en una lista.
- La vista de semana muestra los acontecimientos de la semana seleccionada en siete casillas.
- La vista de día muestra los acontecimientos del día seleccionado agrupados en periodos de tiempo según la fecha de inicio.
- La vista de tareas muestra todas las tareas.
- La vista de agenda muestra los acontecimientos para el día seleccionado en una lista.



Sugerencia: Para alternar entre vistas, pulse *.

Para cambiar la vista, seleccione **Opciones** > **Cambiar de vista** y la vista que desee.



Sugerencia: Para abrir la vista de semana, seleccione el número de semana.

Para desplazarse al día anterior o siguiente en las vistas de mes, semana, día y agenda, seleccione el día que desee.

Para modificar la vista predeterminada, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Vista predeterminada**.

Guía

Seleccione **Menú** > **Guía**.

Acerca de la Guía

Seleccione **Menú** > **Guía**.

Con la guía, puede guardar y actualizar la información de sus contactos, como números de teléfono, direcciones postales o direcciones de correo electrónico. Puede añadir una señal de llamada personal o una imagen en miniatura a un contacto. También puede crear grupos de contactos, que le permiten comunicarse con varios contactos al mismo tiempo, y enviar información de contacto a dispositivos compatibles.

Siempre que aparezca el icono ►, desplácese a la derecha para acceder a una lista de acciones disponibles. Para cerrar la lista, desplácese a la izquierda.

Trabajo con los contactos

Seleccione **Menú** > **Guía**.

Para crear un contacto, seleccione **Opciones** > **Nuevo contacto** y escriba los detalles del contacto.

Para copiar contactos desde la tarjeta de memoria, si está disponible, seleccione **Opciones** > **Crear copia seguridad** > **De tarj. memoria a tel.**

Para buscar contactos, introduzca el principio del nombre del contacto en el campo de búsqueda.

Crear grupos de contactos

Seleccione **Menú** > **Guía**.

1. Para crear un nuevo grupo de contactos, desplácese a cada uno de los contactos que desea añadir al grupo y seleccione **Opciones** > **Marcar/Anular marcar** > **Marcar**.
2. Seleccione **Opciones** > **Grupo** > **Añadir a grupo** > **Crear nuevo grupo** y escriba un nombre para el grupo.

Si desea realizar llamadas de conferencia al grupo mediante un servicio de conferencias, defina lo siguiente:

- **N.º servicio multiconf.** — Introduzca el número de servicio de la llamada de conferencia.
- **ID servicio multiconf.** — Introduzca el ID de la llamada de conferencia.
- **PIN servicio multiconf.** — Introduzca el código PIN de la llamada de conferencia.

Para hacer una llamada de conferencia al grupo mediante el servicio de conferencias, seleccione el grupo, desplácese hacia la derecha y seleccione **LI. serv. multiconf.**

Búsqueda de contactos en una base de datos remota

Para activar la búsqueda de contactos remota, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Guía** > **Serv. bús. remota**.

Para buscar contactos en una base de datos remota, seleccione **Guía** > **Opciones** > **Búsqueda remota**. Introduzca el nombre del contacto que desea buscar y seleccione **Buscar**. El dispositivo establecerá una conexión de datos con la base de datos remota.

Para buscar contactos en la pantalla de inicio, comience a escribir caracteres en la pantalla y seleccione la base de datos en la lista de sugerencias.

Para cambiar la base de datos de contactos remota, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Guía** > **Serv. bús. remota**. Este ajuste afecta a la base de datos usada en las aplicaciones Guía y Agenda y a la pantalla de inicio, pero no a la base de datos usada para el correo electrónico.

Añadir señales de llamada a contactos

Seleccione **Menú** > **Guía**.

Para añadir una señal de llamada para un contacto, seleccione el contacto, **Opciones** > **Señal de llamada** y luego una señal de llamada. La señal de llamada suena cuando el contacto le llama.

Para añadir una señal de llamada para un grupo de contactos, seleccione el grupo, **Opciones** > **Grupo** > **Señal de llamada** y luego una señal de llamada.

Para eliminar la señal de llamada, seleccione **Señal de llamada predet.** de la lista de señales de llamada.

Cambiar ajustes de la Guía

Seleccione **Menú** > **Guía**.

Para configurar los ajustes de la aplicación Guía, seleccione **Opciones** > **Ajustes** y una de las opciones siguientes:

- **Contactos a mostrar** — Seleccionar las memorias cuyos contactos se muestran.
- **Mem. guardado predet.** — Seleccionar la memoria predeterminada en la que se guardan los contactos.
- **Visualización de nombres** — Cambiar el modo en que se muestran los nombres de contactos.
- **Lista cont. pred.** — Seleccionar qué guía de contactos se abre al abrir la aplicación Guía.
- **Serv. bús. remota** — Cambiar la base de datos de contactos remota. Esta opción está disponible sólo si el proveedor de servicios admite la base de datos de contactos remota.

Multitarea

Puede tener varias aplicaciones abiertas al mismo tiempo. Para alternar entre las aplicaciones activas, mantenga pulsada la tecla de inicio, vaya a una aplicación y pulse la tecla de desplazamiento. Para cerrar la aplicación seleccionada, pulse la tecla de retroceso.



Ejemplo: Cuando tenga una llamada de teléfono activa y quiera consultar la agenda, pulse la tecla de inicio para acceder al menú y abrir esta aplicación. La llamada permanecerá activa en segundo plano.



Ejemplo: Cuando esté escribiendo un mensaje y quiera consultar una página web, pulse la tecla de inicio para acceder al menú y abrir la aplicación Web. Elija alguno de sus favoritos o escriba la dirección web manualmente, y después seleccione **Ir a**. Para volver al mensaje,

mantenga pulsada la tecla de inicio, desplácese hasta el mensaje y pulse la tecla de desplazamiento.

Archivos de Ovi

Archivos de Ovi le permite usar el Nokia E75 para acceder al contenido de su ordenador siempre que esté encendido y conectado a Internet. Necesitará instalar la aplicación Archivos de Ovi en todos los ordenadores a los que desee acceder con esta aplicación.

Archivos de Ovi puede probarse durante un período de tiempo limitado.

Con Archivos de Ovi puede:

- Navegar, buscar y ver sus imágenes. No necesita cargarlas a la página web, ya que puede acceder al contenido del ordenador desde su dispositivo móvil.
- Navegar, buscar y ver sus archivos y documentos.
- Transferir canciones del ordenador al dispositivo.
- Enviar archivos y carpetas desde el ordenador sin tener que pasarlos primero a su dispositivo, y viceversa.
- Acceder a los archivos del ordenador incluso cuando éste está apagado. Basta con elegir las carpetas y archivos que desea tener disponibles. Archivos de Ovi se ocupará de mantener automáticamente una copia actualizada y la almacenará en un lugar en línea totalmente seguro y accesible, incluso cuando el ordenador está apagado.

Para solicitar asistencia, visite files.ovi.com/support.

Acerca de Tienda Ovi

En la Tienda Ovi, puede descargar juegos, aplicaciones, vídeos, imágenes y tonos de llamada para su dispositivo. Algunos artículos son gratuitos. Otros deberá comprarlos con una tarjeta de crédito o a través de su factura telefónica. La Tienda Ovi ofrece contenido compatible con su dispositivo móvil y adecuado a sus gustos y ubicación.

Puede que este servicio no esté disponible en todas las regiones o países.

El contenido de la Tienda Ovi se divide en las siguientes categorías:

- Recomendado
- Juegos
- Personalización
- Aplicaciones
- Sonido y vídeo

Mensajes

Seleccione **Menú** > **Mensajes**.

En Mensajería (servicio de red), es posible enviar y recibir mensajes de texto, mensajes multimedia, mensajes de audio y mensajes de correo electrónico. Asimismo, puede recibir mensajes de servicio Web, mensajes de información de célula y mensajes especiales que contienen datos y enviar comandos de servicio.

Antes de enviar o recibir mensajes, puede que necesite hacer lo siguiente:

- Introduzca una tarjeta SIM válida en el dispositivo y sitúese en una zona con cobertura.
- Compruebe que la red admite las funciones de mensajería que desea utilizar y que éstas están activadas en la tarjeta SIM.
- Defina los ajustes del punto de acceso a Internet en el dispositivo.
- Defina en el dispositivo las opciones de cuenta de correo electrónico.
- Defina los ajustes de mensajes de texto en el dispositivo.
- Defina los ajustes de mensajes multimedia en el dispositivo.

El dispositivo debe reconocer el proveedor de la tarjeta SIM y configurar automáticamente algunos de los ajustes de mensajes. Si esto no ocurre, es posible que deba configurar los ajustes manualmente, o bien

ponerse en contacto con su proveedor de servicios para configurar los ajustes.

Carpetas de mensajes

Seleccione **Menú** > **Mensajes**.

Los mensajes y los datos recibidos mediante la conectividad Bluetooth se almacenan en la carpeta Buzón de entrada. Los mensajes de correo electrónico se almacenan en la carpeta Buzón. Los mensajes que ha estado redactando se pueden almacenar en la carpeta Borrador. Los mensajes que están pendientes de ser enviados se almacenan en la carpeta Buzón de salida y los mensajes que se hayan enviado, excepto los mensajes de Bluetooth, se almacenan en la carpeta Enviados.



Sugerencia: Los mensajes se colocan en la carpeta Buzón de salida cuando el dispositivo está fuera de cobertura de red, por ejemplo.



Nota: El texto o icono de mensaje enviado que aparece en el dispositivo no indica que haya llegado al destino correcto.

Para solicitar a la red que le envíe un informe de entrega de los mensajes de texto y mensajes multimedia enviados (servicio de red), seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Mensaje de texto** > **Informe de recepción Mensaje multimedia** >

Informes de recepción. Los informes se guardan en la carpeta Informes.

Organizar mensajes

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y **Mis carpetas**.

Para crear una nueva carpeta para organizar los mensajes, seleccione **Opciones** > **Carpeta nueva**.

Para cambiar el nombre de una carpeta, seleccione **Opciones** > **Renombrar carpeta**. Sólo puede cambiar el nombre de las carpetas que haya creado.

Para mover un mensaje a otra carpeta, seleccione el mensaje, **Opciones** > **Mover a carpeta**, la carpeta y **Aceptar**.

Para ordenar los mensajes en un orden determinado, seleccione **Opciones** > **Clasificar por**.

Para ver las propiedades de un mensaje, seleccione el mensaje y **Opciones** > **Detalles de mensaje**.

Correo electrónico

Puede acceder a sus cuentas de correo electrónico en **Menú** > **Correo** y **Menú** > **Mensajes**.

Configurar el correo electrónico

Con el Asistente de correo electrónico puede configurar cuentas de correo electrónico de la empresa, como Mail

for Exchange, y cuentas de correo electrónico de Internet.

Al configurar el correo electrónico de la empresa, se le pedirá el nombre del servidor asociado con la dirección de correo electrónico. Solicite información al departamento de TI de su empresa antes de empezar a configurar esta cuenta.

Al configurar su cuenta de correo electrónico de Internet, puede tener que solicitar a su proveedor de servicios de correo electrónico el tipo de cuenta de correo electrónico (POP o IMAP).

1. Para iniciar el asistente, vaya a la pantalla de inicio y seleccione el Asistente de correo electrónico.
2. Introduzca su dirección de correo y contraseña. Si el asistente no puede configurar los ajustes de correo electrónico automáticamente, deberá seleccionar su tipo de cuenta e introducir los ajustes de cuenta pertinentes.

Si su dispositivo contiene clientes de correo adicionales, se le ofrecen cuando inicia el Asistente de correo electrónico.

Envío de correo electrónico

Seleccione **Menú** > **Mensajes**.

1. Seleccione el buzón y **Opciones** > **Crear cor. electrónico**.
2. En el campo Para, escriba la dirección de correo electrónico del destinatario. Si la dirección está en la Guía, empiece a escribir el nombre del destinatario y seleccione el nombre que desee entre los resultados sugeridos. Si añade varios

destinatarios, separe las direcciones de correo electrónico con ;. Use el campo CC para enviar una copia a otros destinatarios, o el campo CCO para enviar una copia oculta. Si el campo CCO no está visible, seleccione **Opciones** > **Más** > **Mostrar Ccc**.

3. En el campo Asunto, escriba el asunto del correo electrónico.
4. Escriba el mensaje en la zona de texto.
5. Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:
 - **Añadir adjunto** — Añadir un adjunto al mensaje.
 - **Prioridad** — Establecer la prioridad del mensaje.
 - **Indicador** — Marcar el mensaje para realizar su seguimiento.
 - **Insertar plantilla** — Insertar texto de una plantilla.
 - **Añadir destinatario** — Añadir destinatarios de la Guía.
 - **Opciones de edición** — Cortar, copiar o pegar el texto seleccionado.
 - **Opciones de entrada** — Activar o desactivar el texto predictivo o seleccionar el idioma de escritura.
6. Seleccione **Opciones** > **Enviar**.

Adición de adjuntos

Seleccione **Menú** > **Mensajes**.

Para escribir un correo electrónico, seleccione el buzón y **Opciones** > **Crear cor. electrónico**.

Para añadir un adjunto al mensaje de correo electrónico, seleccione **Opciones** > **Añadir adjunto**.

Para eliminar el adjunto seleccionado, seleccione **Opciones** > **Elim. adjunt. selecc.**.

Lectura de correo electrónico

Seleccione **Menú** > **Mensajes**.



Importante: Extreme la precaución al abrir mensajes. Los mensajes pueden contener software dañino o dañar el dispositivo o el PC.

Para leer un correo electrónico recibido, seleccione el buzón y un mensaje de la lista.

Para responder al remitente, seleccione **Opciones** > **Responder**. Para responder al remitente y a todos los destinatarios, seleccione **Opciones** > **Responder a todos**.

Para reenviar el mensaje, seleccione **Opciones** > **Reenviar**.

Descarga de archivos adjuntos

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y un buzón.

Para ver los adjuntos en el mensaje de correo, desplácese hasta el campo de adjuntos y seleccione **Opciones** > **Acciones**. Si hay un adjunto en el

mensaje, seleccione **Abrir** para abrirlo. Si hay varios adjuntos en el mensaje, seleccione **Ver lista** para ver una lista que muestra los adjuntos que se han descargado y los que no.

Para descargar el adjunto seleccionado o todos los adjuntos de la lista a su dispositivo, seleccione **Opciones** > **Descargar** o **Descargar todos**. Los adjuntos no se guardan en su dispositivo y se borran cuando borra el mensaje.

Para descargar el adjunto seleccionado o todos los adjuntos a su dispositivo, seleccione **Opciones** > **Guardar** o **Guardar todo**.

Para abrir el archivo adjunto descargado seleccionado, seleccione **Opciones** > **Acciones** > **Abrir**.

Respuesta a una petición de reunión

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y un buzón.

Seleccione una petición de reunión recibida, **Opciones**, y una de las opciones siguientes:

- **Aceptar** — Aceptar la petición de reunión.
- **Rechazar** — Declinar la petición de reunión.
- **Reenviar** — Reenviar la petición de reunión a otro destinatario.
- **Eliminar de la agenda** — Eliminar una reunión cancelada de la agenda.

Búsqueda de mensajes de correo

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y un buzón.

Para buscar elementos en los destinatarios, asuntos y cuerpos de texto de los mensajes de correo del buzón, seleccione **Opciones** > **Buscar**.

Para detener la búsqueda, seleccione **Opciones** > **Detener búsqueda**.

Para iniciar una nueva búsqueda, seleccione **Opciones** > **Búsqueda nueva**.

Eliminación de correos

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y un buzón.

Para borrar un mensaje de correo electrónico, seleccione el mensaje y **Opciones** > **Acciones** > **Eliminar**. El mensaje se coloca en la carpeta de elementos eliminados si está disponible. Si no hay disponible ninguna carpeta de elementos eliminados, el mensaje se borra de forma permanente.

Para vaciar la carpeta de Elementos eliminados, seleccione la carpeta y **Opciones** > **Vaciar elem. elim.**

Alternación entre carpetas de correo

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y un buzón.

Para abrir otra carpeta u otro buzón de correo electrónico, seleccione **Buzón entr.** en la parte superior de la pantalla. Seleccione la carpeta o el buzón de correo electrónico de la lista.

Desconexión del buzón

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y un buzón.

Para cancelar la sincronización entre el dispositivo y el servidor de correo y para trabajar con el correo electrónico sin una conexión inalámbrica, seleccione **Opciones** > **Desconectar**. Si su buzón no tiene la opción **Desconectar**, seleccione **Opciones** > **Salir** para desconectarse del buzón.

Para iniciar de nuevo la sincronización, seleccione **Opciones** > **Conectar**.

Establezca una respuesta fuera de oficina

Seleccione **Menú** > **Correo**.

Para definir una respuesta fuera de oficina (si la opción está disponible), seleccione el buzón y **Opciones** > **Ajustes** > **Buzón** > **Fuera de la oficina** > **Activado** o **Opciones** > **Ajustes** > **Ajustes del buzón** > **Fuera de la oficina** > **Activado**.

Para introducir el texto para la respuesta, seleccione **Resp. Fuera de la oficina**.

Ajustes del correo general

Seleccione **Menú** > **Correo** y **Ajustes** > **Ajustes globales**.

Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Diseño lista mensajes** — Seleccionar si los mensajes de correo en la bandeja de entrada muestran una o dos líneas de texto.
- **Vista previa de texto** — Vista previa de los mensajes de correo al desplazarse a través de la lista de los mensajes de correo electrónico en la bandeja de entrada.
- **Divisores de títulos** — Para poder expandir y contraer la lista de los mensajes de correo electrónico, seleccione **Activado**.
- **Notificac. descargas** — Establezca que el dispositivo muestre una notificación cuando se ha descargado un elemento adjunto de un correo.
- **Avisar antes de eliminar** — Establezca que el dispositivo muestre una advertencia antes de eliminar un mensaje de correo electrónico.
- **Cargar imágenes HTML** — Cargue automáticamente las imágenes HTML en los correos electrónicos.
- **Pantalla de inicio** — Defina cuántas líneas de correo se muestran en el área de información de la pantalla de inicio.

Configuración de sincronización

Seleccione **Menú** > **Correo** y **Ajustes**, y un buzón.

Para definir los ajustes de sincronización para una cuenta de correo electrónico POP/IMAP, seleccione la cuenta de correo electrónico, **Sincronizados** y una de estas opciones:

- **Recuperar** — Recupere sólo los encabezados o los correos electrónicos completos.
- **Correos que recuperar** — Defina cuántos correos electrónicos se recuperan y desde qué carpetas.
- **Ruta de la carpeta IMAP4** — Defina la ruta de carpeta a la que se suscribirán las carpetas.
- **Suscripciones a carpetas** — Suscribise a otras carpetas del buzón remoto y recupere el contenido de dichas carpetas.

Seleccione una cuenta de correo electrónico, **Cuándo sincronizar** y una de las siguientes opciones:

- **Días de conexión** — Defina los días de sincronización.
- **Horas de conexión** — Defina las horas de sincronización.
- **Interv. actual.** — Defina el intervalo de sincronización.
- **Recup. cuando en extr.** — Defina si la sincronización tendrá lugar cuando esté fuera de la red propia. Para obtener más información sobre las tarifas de transferencia de datos en caso de itinerancia, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Para definir los ajustes de sincronización para una cuenta de correo electrónico Mail for Exchange, seleccione la cuenta de correo electrónico, **Sincronizados** y una de estas opciones:

- **Sincronizar correo** — Defina si se sincroniza el correo electrónico.

- **Elimin. correos ant. a** — Definir durante cuánto tiempo permanecerán visibles los correos electrónicos en el dispositivo. Si desea que todos los correos electrónicos sincronizados estén siempre visibles, seleccione **Ninguna**.

Seleccione una cuenta de correo electrónico, **Cuándo sincronizar** y una de las siguientes opciones:

- **Días sinc. pico** — Defina los días de sincronización.
- **Hora punta inicial** — Defina la hora punta de inicio de la sincronización.
- **Hora punta final** — Defina la hora punta de fin de la sincronización.
- **Progr. sinc. pico** — Defina el intervalo de sincronización para los periodos de más tráfico.
- **Progr. sinc. en mín. act.** — Defina el intervalo de sincronización para los periodos de menos tráfico.
- **Sincr. durante itinerancia** — Defina si la sincronización tendrá lugar cuando esté fuera de la red propia. Para obtener más información sobre las tarifas de transferencia de datos en caso de itinerancia, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Las opciones disponibles para edición pueden variar.

Mensajería Nokia

El servicio Mensajería Nokia envía automáticamente los mensajes de correo electrónico desde su cuenta de correo electrónico actual a su Nokia E75. Esto le permite leer, contestar y organizar sus mensajes en cualquier momento. El servicio Mensajería Nokia funciona con varios proveedores de correo electrónico por Internet que habitualmente se emplean para los mensajes

personales, como en el caso de los servicios de correo de Google.

El servicio Mensajería Nokia puede tener costes asociados. Para obtener más información sobre los posibles costes, póngase en contacto con su proveedor de servicios o con el servicio Mensajería Nokia.

El servicio Mensajería Nokia tiene que ser compatible con su red y puede que no esté disponible en todas las regiones.

Instalación de la aplicación Mensajería Nokia

1. Seleccione **Menú** > **Email** > **Nuevo**.
2. Lea la información de la pantalla y seleccione **Iniciar**.
3. Seleccione **Conectar** para autorizar a su dispositivo para que acceda a la red.
4. Introduzca su dirección de correo y contraseña.

El servicio Mensajería Nokia puede ejecutarse conjuntamente con otras aplicaciones de correo electrónico que ya tenga instaladas en su dispositivo, como Mail for Exchange.

Mail for Exchange

Con Mail for Exchange, puede recibir los correos electrónicos del trabajo en el dispositivo. Puede leer y responder a correos electrónicos, visualizar y editar los archivos adjuntos compatibles, ver la información del calendario, recibir y contestar solicitudes de reunión, programar reuniones y ver, agregar y editar información de contactos.

ActiveSync

El uso de Mail for Exchange se limita a la sincronización inalámbrica de información PIM entre el dispositivo Nokia y el servidor de Microsoft Exchange autorizado.

Mail for Exchange sólo puede instalarse si su empresa dispone de Microsoft Exchange Server. Además, el administrador de TI de su empresa tiene que activar Mail for Exchange para su cuenta.

Antes de comenzar a instalar Mail for Exchange, asegúrese de que cuenta con lo siguiente:

- Un ID de correo electrónico de la empresa
- Su nombre de usuario en la red de su oficina
- Su contraseña en la red de la oficina
- Su nombre en el dominio de la red (consulte esta información con el departamento informático de su empresa)
- Su nombre en el servidor de Mail for Exchange (consulte esta información con el departamento informático de su empresa)

En función de la configuración del servidor de Mail for Exchange en su empresa, es posible que necesite introducir alguna información adicional además de la indicada. Si desconoce cuáles son los datos correctos, póngase en contacto con el departamento informático de su empresa.

Con Mail for Exchange, puede ser obligatorio el uso del código de bloqueo. El código de bloqueo predeterminado de su dispositivo es 12345, aunque el administrador de TI de su empresa puede haber configurado un código diferente para usted.

Puede acceder y modificar el perfil de Mail for Exchange y los ajustes de Mensajes.

Lector de mensajes

Con Lector de mensajes podrá escuchar mensajes de texto, multimedia y audio, así como correo electrónico.

Para escuchar nuevos mensajes o correo electrónico, en la pantalla de inicio, mantenga pulsada la tecla de selección izquierda hasta que se inicie Lector de mensajes.

Para escuchar un mensaje de la carpeta Buzón de entrada o correo electrónico del Buzón, desplácese hasta el mensaje y seleccione **Opciones** > **Escuchar**. Para detener la lectura, pulse la tecla de finalización.

Para hacer una pausa y reanudar la lectura, pulse la tecla de desplazamiento. Para ir al siguiente mensaje, desplácese a la derecha. Para volver a reproducir el mensaje actual, desplácese a la izquierda. Desplácese a la izquierda hasta el comienzo del mensaje para escuchar el mensaje anterior.

Para ver el mensaje actual en formato de texto sin el sonido, seleccione **Opciones** > **Ver**.

Voz

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Teléfono** > **Voz**.

Con Voz, puede establecer el idioma, la voz y las propiedades de la voz del lector de mensajes.

Para establecer el idioma del lector de mensajes, seleccione **Idioma**. Para descargarse idiomas adicionales en el dispositivo, seleccione **Opciones** > **Descargar idiomas**.



Sugerencia: Cuando descargue un nuevo idioma, deberá descargarse al menos una voz para ese idioma.

Para establecer la voz, seleccione **Voz**. La voz depende del idioma seleccionado.

Para establecer la velocidad de la voz, seleccione **Velocidad**.

Para establecer el volumen de la voz, seleccione **Volumen**.

Para ver los detalles de una voz, abra la ficha de voz, seleccione la voz y **Opciones** > **Detalles de voz**. Para escuchar una voz, selecciónela y **Opciones** > **Reproducir voz**.

Para borrar idiomas o voces, seleccione el elemento y **Opciones** > **Borrar**.

Ajustes del lector de mensajes

Para cambiar los ajustes del lector de mensajes, abra la ficha Ajustes y defina las siguientes opciones:

- **Detección de idioma** — Active la detección automática del idioma de lectura.
- **Lectura continua** — Active la lectura continua de todos los mensajes seleccionados.
- **Peticiones de voz** — Defina el lector del mensaje para que inserte peticiones en los mensajes.
- **Fuente de audio** — Escuche los mensajes mediante el auricular o el altavoz.

Mensajes de texto y multimedia

Seleccione **Menú** > **Mensajes**.

Sólo los dispositivos que poseen funciones compatibles pueden recibir y mostrar mensajes multimedia. El aspecto de un mensaje puede variar en función del dispositivo receptor.

Un mensaje multimedia (MMS) puede contener texto y objetos como imágenes, o clips de sonido y de vídeo. Para poder enviar o recibir mensajes multimedia en el dispositivo, debe definir los ajustes de los mensajes multimedia. El dispositivo debe reconocer al proveedor de la tarjeta SIM y configurar automáticamente los ajustes correctos de los mensajes multimedia. En caso contrario, póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener los ajustes correctos, solicitar los ajustes al proveedor de servicios en un mensaje de configuración o utilizar la aplicación del asistente de configuración.

Escribir y enviar mensajes

Seleccione **Menú** > **Mensajes**.



Importante: Extreme la precaución al abrir mensajes. Los mensajes pueden contener software dañino o dañar el dispositivo o el PC.

Para poder crear un mensaje multimedia o escribir un mensaje de correo electrónico, debe haber configurado correctamente la conexión.

La red inalámbrica puede limitar el tamaño de los mensajes MMS. Si la imagen insertada supera este límite, puede que el dispositivo reduzca su tamaño para poderla enviar mediante MMS.

Consulte el límite de tamaño de los mensajes de correo electrónico con su proveedor de servicios. Si intenta enviar un mensaje de correo electrónico que excede el límite de tamaño del servidor de correo electrónico, el mensaje queda en la carpeta Buzón de salida y el dispositivo intenta volver a enviarlo periódicamente. Para el envío de un mensaje de correo electrónico es necesaria una conexión de datos y los intentos continuados de reenviar el mensaje pueden incrementar la factura telefónica. En la carpeta Buzón de salida, estos mensajes se pueden eliminar o mover a la carpeta Borrador.

1. Seleccione **Mensaje nuevo** > **Mensaje** para enviar un mensaje de texto o multimedia (MMS), **Mensaje de audio** para enviar un mensaje multimedia que incluya un clip de sonido o **Correo** para enviar un mensaje de correo electrónico.
2. En el campo Para, pulse la tecla de desplazamiento para seleccionar destinatarios o grupos de la Guía, o introduzca el número de teléfono o la dirección de correo electrónico del destinatario. Para añadir un punto y coma (;) que separe los destinatarios, pulse *. También puede copiar y pegar el número o dirección del portapapeles.
3. En el campo de asunto, introduzca el asunto del correo electrónico. Para modificar los campos visibles, seleccione **Opciones** > **Campos encabez. mens.**

4. En el campo de mensaje, escriba el mensaje. Para insertar una plantilla o nota, seleccione **Opciones** > **Insertar** > **Insertar texto** > **Plantilla** o **Nota**.
5. Para añadir un archivo multimedia a un mensaje multimedia, seleccione **Opciones** > **Insertar**, el tipo de archivo u origen del archivo, y el archivo deseado. Para insertar una tarjeta de visita, diapositiva, nota u otro archivo al mensaje, seleccione **Opciones** > **Insertar** > **Insertar otros**.
6. Para capturar una imagen o grabar un clip de sonido o videoclip para un mensaje multimedia, seleccione **Opciones** > **Insertar** > **Insertar imagen** > **Nueva**, **Insertar videoclip** > **Nuevo** o **Insertar clip de sonido** > **Nuevo**.
7. Para añadir un adjunto al mensaje de correo electrónico, seleccione **Opciones** y el tipo de adjunto. Los adjuntos de correo electrónico se indican mediante .
8. Para enviar el mensaje, seleccione **Opciones** > **Enviar** o pulse la tecla de llamada.



Nota: El texto o icono de mensaje enviado que aparece en el dispositivo no indica que haya llegado al destino correcto.

Su dispositivo admite mensajes de texto que superen la limitación para un único mensaje. Los mensajes más largos se enviarán en dos o más mensajes. En esos casos, el cargo del proveedor de servicios puede ser distinto. Los caracteres acentuados u otros signos, así como los caracteres de algunos idiomas, ocupan más

espacio y, por lo tanto, limitan el número de caracteres que se pueden enviar en un único mensaje.

Es posible que no pueda enviar en un mensaje multimedia videoclips guardados en formato de archivo MP4 o que excedan el límite de tamaño de la red inalámbrica.

Mensajes de texto en la tarjeta SIM

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y **Opciones** > **Mensajes SIM**.

Puede que se almacenen mensajes de texto en la tarjeta SIM. Antes de poder ver los mensajes de SIM, deberá copiarlos en una carpeta del dispositivo. Una vez copiados los mensajes a una carpeta, podrá tanto verlos desde ahí como eliminarlos de la tarjeta SIM.

1. Seleccione **Opciones** > **Marcar/Anular marcar** > **Marcar** o **Marcar todo** para marcar cada mensaje.
2. Seleccione **Opciones** > **Copiar**.
3. Seleccione una carpeta y, a continuación, **Aceptar** para que comience la copia.

Para ver mensajes de la tarjeta SIM, abra la carpeta donde se han copiado y abra uno de ellos.

Recibir y responder a mensajes multimedia



Importante: Extreme la precaución al abrir mensajes. Los mensajes pueden contener software dañino o dañar el dispositivo o el PC.



Sugerencia: Si recibe mensajes multimedia con objetos que su dispositivo no admita no podrá abrirlos. Intente enviar dichos objetos a otro dispositivo, por ejemplo a un ordenador, y ábralos ahí.

1. Para responder a un mensaje multimedia, ábralo y seleccione **Opciones** > **Responder**.
2. Seleccione **Al remitente** para responder al remitente, **A todos** para responder a todos los usuarios incluidos en el mensaje recibido, **Vía mensaje de audio** para responder con un mensaje de audio o **Vía correo** para responder con un mensaje de correo electrónico. El mensaje de correo electrónico sólo está disponible si se ha configurado un buzón de correo y el mensaje se envía desde una dirección de correo electrónico.



Sugerencia: Para añadir destinatarios a la respuesta, seleccione **Opciones** > **Añadir destinatario** para añadir los destinatarios del mensaje desde la Guía, o bien escriba los números de teléfono o direcciones de correo de los destinatarios manualmente en el campo **Para**.

3. Escriba el texto del mensaje y seleccione **Opciones** > **Enviar**.

Crear presentaciones

Seleccione **Menú** > **Mensajes**.

No será posible crear presentaciones multimedia si **Modo creación MMS** está configurado en **Restringido**. Para cambiar la configuración, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Mensaje multimedia** > **Modo creación MMS** > **Libre** o **Guiado**.

1. Para crear una presentación, seleccione **Mensaje nuevo** > **Mensaje**. El tipo de mensaje cambia a mensaje multimedia según el contenido que se inserte.
2. En el campo **Para**, introduzca el número o la dirección de correo electrónico de un destinatario, o pulse la tecla de desplazamiento para añadir un destinatario desde la Guía. Cuando vaya a escribir más de un número o más de una dirección de correo electrónico, sepárelos con un punto y coma.
3. Seleccione **Opciones** > **Insertar** > **Insertar presentación** y una plantilla de presentación. Las plantillas pueden definir qué objetos multimedia pueden incluirse en la presentación, dónde aparecen y los efectos que se muestran entre las imágenes y las diapositivas.
4. Desplácese al área de texto e introduzca el texto.
5. Para insertar imágenes, clips de sonido, videoclips o notas en la presentación, desplácese a la zona del objeto correspondiente y seleccione **Opciones** > **Insertar**.
6. Para añadir diapositivas, seleccione **Opciones** > **Insertar** > **Diapositiva nueva**.

Para seleccionar el color de fondo de la presentación y las imágenes de fondo de cada diapositiva, seleccione **Opciones** > **Ajustes de fondo**.

Para configurar efectos de imágenes o diapositivas, seleccione **Opciones** > **Ajustes de efectos**.

Para obtener una vista previa de la presentación, seleccione **Opciones** > **Vista previa**. Sólo es posible visualizar las presentaciones multimedia en dispositivos compatibles con dichas presentaciones. Pueden mostrar un aspecto diferente en dispositivos distintos.

Ver presentaciones

Para ver una presentación, abra el mensaje multimedia de la carpeta Buzón de entrada. Vaya a la presentación y pulse la tecla de desplazamiento.

Para poner en pausa la presentación, pulse cualquier tecla de selección.

Para reanudar la reproducción de la presentación, seleccione **Opciones** > **Continuar**.

Si el texto o las imágenes son demasiado grandes para ajustarse a la pantalla, seleccione **Opciones** > **Activar desplazamiento** y desplácese por ellos para ver la presentación entera.

Para buscar números de teléfono y direcciones Web o de correo electrónico en la presentación, seleccione **Opciones** > **Buscar**. Es posible utilizar estos números y direcciones para realizar llamadas, enviar mensajes o crear favoritos, entre otras opciones.

Ver y guardar archivos multimedia adjuntos

Para ver mensajes multimedia como presentaciones completas, abra el mensaje y seleccione **Opciones** > **Reproducir presentación**.



Sugerencia: Para ver o reproducir el objeto multimedia de un mensaje multimedia, seleccione **Ver imagen**, **Reproducir clip sonido** o **Reproducir videoclip**.

Para ver el nombre y el tamaño de un archivo adjunto, seleccione el mensaje y **Opciones** > **Objetos**.

Para guardar un objeto multimedia, seleccione **Opciones** > **Objetos**, el objeto y **Opciones** > **Guardar**.

Tipos de mensaje especiales

Seleccione **Menú** > **Mensajes**.

Puede recibir mensajes especiales con datos, por ejemplo logotipos del operador, tonos, favoritos o ajustes de las cuentas de correo electrónico o de acceso a Internet.

Para guardar el contenido de estos mensajes, seleccione **Opciones** > **Guardar**.

Mensajes de servicio

Los mensajes de servicio son aquellos mensajes enviados al dispositivo por el proveedor de servicios. Pueden incluir notificaciones como titulares de noticias, servicios o enlaces para la descarga de contenido.

Para definir los ajustes de los mensajes de servicio, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Mensaje de servicio**.

Para descargar el contenido del servicio o mensaje, seleccione **Opciones** > **Descargar mensaje**.

Para ver información sobre el remitente, la dirección Web, la fecha de caducidad y otros detalles del mensaje antes de proceder a la descarga, seleccione **Opciones** > **Detalles de mensaje**.

Enviar comandos de servicio

Puede enviar un mensaje de solicitud de servicio (también conocido como comando USSD) a su proveedor de servicio y solicitar la activación de varios servicios de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicio para el texto de solicitud de servicio.

Para enviar un mensaje de solicitud de servicio, seleccione **Opciones** > **Comandos de servicio**. Escriba el texto de solicitud de servicio y seleccione **Opciones** > **Enviar**.

Información de célula

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y **Opciones** > **Información célula**.

Con el servicio de red de información de célula, puede recibir mensajes sobre varios temas de su proveedor de servicios como información sobre el tiempo o el estado del tráfico en una región determinada. Para obtener información sobre los temas disponibles y los números de los temas más relevantes, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Los mensajes de información de célula no se pueden recibir cuando el dispositivo está en modo remoto SIM. Una conexión de paquete de datos (GPRS) puede impedir la recepción de información de célula.

Los mensajes de información de célula no se pueden recibir en redes UMTS (3G).

Para recibir mensajes de información de célula, debe activar la recepción de información de célula. Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Recepción** > **Activada**.

Para ver mensajes relacionados con un tema, seleccione el tema.

Para recibir mensajes relacionados con un tema, seleccione **Opciones** > **Suscribirse**.



Sugerencia: Puede establecer temas importantes como temas de interés. Cuando recibe un mensaje relacionado con un tema de interés, se le notifica en la pantalla de inicio. Elija un tema y seleccione **Opciones** > **Marcar**.

Para añadir, editar o eliminar temas, seleccione **Opciones** > **Tema**.

Ajustes de mensajes

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y **Opciones** > **Ajustes**.

Abra el tipo de mensaje en cuestión y defina todos los campos marcados con **Debe definirse** o con un asterisco rojo.

Es posible que el dispositivo reconozca el proveedor de la tarjeta SIM y configure automáticamente los ajustes adecuados de mensajes de texto, mensajes multimedia y GPRS. En caso contrario, póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener los ajustes correctos, solicitar los ajustes al proveedor de servicios en un mensaje de configuración o utilizar la aplicación del asistente de configuración.

Ajustes de mensajes de texto

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y **Opciones** > **Ajustes** > **Mensaje de texto**.

Seleccione entre las opciones siguientes:

- **Centros de mensajes** — Muestra los centros de mensajes disponibles para el dispositivo, o agrega otro.
- **Centro mensajes en uso** — Seleccione un centro de mensajes para enviar el mensaje.
- **Codificación caracteres** — Seleccione **Soporte reducido** para usar la conversión automática de caracteres a otro sistema de codificación, si está disponible.

- **Informe de recepción** — Seleccione **Si** si desea que la red le envíe informes de entrega sobre los mensajes (servicio de red).
- **Validez de mensajes** — Seleccione durante cuánto tiempo el centro de mensajes reenviará su mensaje si falla el primer intento (servicio de red). Si no es posible enviar el mensaje al destinatario en el período de validez, el mensaje se borrará del centro de mensajes.
- **Mensaje enviado como** — Convierte el mensaje a otro formato, por ejemplo fax o correo electrónico. Cambie esta opción sólo si está seguro de que el centro de mensajes puede convertir mensajes de texto en estos formatos. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
- **Conexión preferida** — Seleccione el método de conexión preferido al enviar mensajes de texto desde el dispositivo.
- **Respon. vía mismo centro** — Seleccione si desea que el mensaje de respuesta se envíe utilizando el mismo número de centro de mensajes de texto (servicio de red).

Ajustes de mensajes multimedia

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y **Opciones** > **Ajustes** > **Mensaje multimedia**.

Seleccione entre las opciones siguientes:

- **Tamaño de imagen** — Cambia el tamaño de las imágenes de los mensajes multimedia.

- **Modo creación MMS** — Seleccione **Restringido** para configurar el dispositivo de forma que le impida incluir en los mensajes multimedia contenido que podría no ser compatible con la red o el dispositivo receptor. Para recibir advertencias sobre la inclusión de dicho contenido, seleccione **Guiado**. Para crear un mensaje multimedia sin restricciones para el tipo de adjunto, seleccione **Libre**. Si selecciona **Restringido**, no se pueden crear presentaciones multimedia.
- **Punto acceso en uso** — Seleccione el punto de acceso predeterminado para conectarse con el centro de mensajes multimedia. Si el proveedor de servicios ha definido el punto de acceso predeterminado, puede que no sea posible modificarlo.
- **Recepción multimedia** — Indique cómo desea recibir los mensajes, si la opción está disponible. Seleccione **Siempre automática** para recibir los mensajes multimedia siempre automáticamente, **Auto en red propia** para recibir la notificación de un nuevo mensaje multimedia que puede recuperar del centro de mensajes (por ejemplo, si está en el extranjero y fuera de su red propia), **Manual** para recuperar manualmente los mensajes multimedia del centro de mensajes, o **Desactivada** para no recibir ningún mensaje multimedia. Puede que la recuperación automática no esté disponible en todas las regiones.
- **Permitir mens. anónimos** — Reciba mensajes de remitentes desconocidos.
- **Recibir publicidad** — Reciba mensajes definidos como anuncios.
- **Informes de recepción** — Solicite informes de entrega y lectura de los mensajes enviados (servicio

de red). Es posible que no pueda recibir un informe de entrega de un mensaje multimedia enviado a una dirección de correo electrónico.

- **Denegar envío informes** — Seleccione **Sí** para no enviar desde su dispositivo los informes de entrega de los mensajes multimedia recibidos.
- **Validez de mensajes** — Seleccione durante cuánto tiempo debe intentar enviar el mensaje al centro de mensajería (servicio de red). Si no es posible localizar al destinatario de un mensaje durante ese periodo de tiempo, el mensaje se elimina del centro de mensajería multimedia. **Tiempo máximo** es el periodo de tiempo máximo admitido por la red.

El dispositivo requiere compatibilidad de red para indicar si los mensajes enviados han sido recibidos o leídos. En función de la red u otras circunstancias, esta información puede no ser siempre fiable.

Ajustes de cuenta de correo electrónico

Seleccione **Menú > Mensajes y Opciones > Ajustes > Correo**.

Si intenta editar los ajustes del buzón pero no ha configurado ninguna cuenta de correo electrónico, se abrirá el asistente de correo electrónico, que le ayudará a configurar la primera.

Si desea editar los ajustes de un buzón que ya ha creado, seleccione el buzón.

Los ajustes disponibles para edición pueden variar. Algunos de los ajustes pueden estar predefinidos por el proveedor de servicios.

Ajustes de conexión

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y **Opciones** > **Ajustes** > **Correo**.

Para definir los ajustes de conexión, seleccione una cuenta de correo electrónico y **Opciones** > **Editar** > **Ajustes del buzón**.

Para editar los ajustes del correo electrónico que envíe o reciba, seleccione **Ajustes del buzón** > **Ajust. correo avanz.** > **Ajustes correo entrante** o **Ajustes correos salientes**.

Las opciones disponibles pueden variar.

Ajustes de buzón de correo

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y **Opciones** > **Ajustes** > **Correo**.

Para definir los ajustes del buzón de correo, seleccione la cuenta, **Opciones** > **Editar** > **Ajustes del usuario**, y una de las opciones siguientes:

- **Mi nombre** — Introduzca el nombre que aparecerá delante de su dirección de correo al enviar un correo electrónico.
- **Responder a** — Redirija las respuestas a una dirección distinta. Seleccione **Activada** e introduzca la dirección de correo electrónico a la que dirigir las respuestas. Sólo puede introducir una dirección.
- **Borrar correos de** — Borre mensajes de correo electrónico sólo del dispositivo o del dispositivo y el servidor. Para eliminar los correos electrónicos después de confirmar la acción, seleccione **Preguntar siempre**.

- **Enviar mensaje** — Envíe el correo electrónico inmediatamente o cuando haya disponible una conexión.
- **Enviar copia a sí mismo** — Guarde una copia del correo electrónico al buzón de correo remoto y a la dirección definida en **Correo saliente** > **Dirección correo propia**.
- **Incluir firma** — Adjunte una firma a los mensajes de correo electrónico.
- **Avisos de correo nuevo** — Configure el dispositivo para que le avise de la recepción de mensajes de correo electrónico con un tono y una nota.

Ajustes de mensajes de servicios

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y **Opciones** > **Ajustes** > **Mensaje de servicio**.

Para permitir que el dispositivo reciba mensajes del proveedor de servicios, seleccione **Mensajes de servicio** > **Activados**.

Para seleccionar el modo de descarga de los servicios y del contenido del mensaje de servicio, seleccione **Descargar mensajes** > **Automáticamente** o **Manualmente**. Si selecciona **Automáticamente**, es posible que necesite confirmar algunas descargas ya que no todos los servicios se pueden descargar automáticamente.

Ajustes de información de célula

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y **Opciones** > **Ajustes** > **Información de célula**.

Para recibir mensajes de información de célula, seleccione **Recepción** > **Activada**.

Para elegir el idioma en el que desea recibir los mensajes de información de célula, seleccione **Idioma**.

Para ver nuevos temas en la lista de temas de información de célula, seleccione **Detección de temas** > **Activada**.

Otros ajustes

Seleccione **Menú** > **Mensajes** y **Opciones** > **Ajustes** > **Otros**.

Seleccione entre las opciones siguientes:

- **Guardar mens. enviados** — Seleccione esta opción si desea guardar los mensajes enviados en la carpeta Enviados.
- **Nº mensajes guardados** — Escriba el número de mensajes enviados que desea guardar. Cuando se alcanza el límite, se borra el mensaje más antiguo.
- **Memoria en uso** — Seleccione el lugar donde desea guardar los mensajes. Los mensajes pueden guardarse en la tarjeta de memoria sólo si ésta se encuentra insertada.

Mensajería instantánea

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **MI**.

Acerca de la mensajería instantánea

La mensajería instantánea (MI) (servicio de red) le permite conversar con otra gente mediante mensajes instantáneos i unirse a foros de debate (grupos MI) con temas específicos. Hay varios proveedores de servicios que mantienen servidores MI compatibles en los que puede iniciar sesión tras registrarse a un servicio MI. Puede que la compatibilidad con las funciones varíe según el proveedor de servicios.

Antes de usar la mensajería instantánea, debe guardar la configuración para acceder al servicio que desee utilizar. La configuración puede estar preconfigurada en el dispositivo o puede recibir-la como mensaje de configuración del proveedor de servicios que ofrece el servicio MI. También puede introducir los ajustes de forma manual.

Vistas de MI

En la vista principal de la aplicación, seleccione

- **ID de usuario** — para ver su identidad y estado MI
- **Conversaciones** — para ver una lista de las conversaciones MI, grupos de chat y invitaciones

recibidas, y abrir un grupo de chat, conversación o invitación

Para ver los contactos, seleccione un nombre de lista de contactos.

Las siguientes opciones están disponibles:

- **Conversación nueva** — Iniciar o continuar una conversación con un usuario MI.
- **Contacto MI nuevo** — Crear, editar o ver el estado en línea de los contactos MI.
- **Conversacs. guardadas** — Ver sesiones de mensajería instantánea anteriores guardadas.

Al abrir una conversación, la vista de la conversación muestra los mensajes enviados y recibidos. Para enviar un mensaje nuevo, escriba el texto en el cuadro de edición situado en la parte inferior de la pantalla y pulse la tecla de desplazamiento.

Conectarse a un servidor MI

1. Para conectarse al servidor de mensajería instantánea (MI) en uso, abra la MI y seleccione **Opciones** > **Iniciar sesión**.
2. Introduzca su ID y contraseña, y pulse la tecla de desplazamiento para iniciar sesión. La ID de usuario y la contraseña se obtienen del proveedor de servicios.
3. Para cerrar la sesión, seleccione **Opciones** > **Cerrar sesión**.

Iniciar una nueva conversación

Para iniciar una nueva conversación MI, en la vista principal de la aplicación, desplácese hasta la lista de contactos MI. Si la lista está cerrada, pulse la tecla de desplazamiento para ampliarla y poder ver los contactos en la lista.

Desplácese al contacto deseado de la lista de contactos. Un icono indica la disponibilidad del contacto. Para iniciar una conversación con el contacto, pulse la tecla de desplazamiento.

Una vez seleccionado un contacto, la vista de conversación se abrirá con el cuadro del editor y podrá empezar a escribir el mensaje.

Ver e iniciar conversaciones

En Conversacs. puede ver una lista de los contactos con los que está conversando. Las conversaciones en curso se cierran automáticamente al salir de MI.

Para ver una conversación, desplácese hasta un participante y pulse la tecla de desplazamiento.

Para continuar la conversación que está viendo, escriba un mensaje y pulse la tecla de desplazamiento.

Para volver a la lista de conversaciones sin cerrar la conversación, seleccione **Atrás**.

Para cerrar la conversación, seleccione **Opciones** > **Fin conversación**.

Para iniciar una nueva conversación, seleccione **Opciones** > **Conversación nueva**.

Cambiar su estado

Para cambiar su estado MI que ven otros usuarios MI, en la vista principal de la aplicación, desplácese hasta el primer elemento.

Para seleccionar un estado nuevo, pulse la tecla de desplazamiento. Desplácese hasta un nuevo estado y pulse la tecla de desplazamiento.

Modificar las preferencias MI personales

Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Preferencias** y alguna de las siguientes opciones:

- **Usar alias** (sólo aparece si el servidor admite grupos MI) — Para introducir un alias, seleccione **Sí**.
- **Mostrar mi disponibilidad**. — Para permitir que el resto pueda ver si está en línea, seleccione **A todos**.
- **Permitir mensajes de** — Para permitir que todos puedan enviarle mensajes, seleccione **Todos**.
- **Permitir mensajes de** — Para permitir que puedan enviarle mensajes sólo sus contactos, seleccione **Sólo de contactos MI**. Las invitaciones MI las envían los contactos que desean que se una a su grupo.
- **Clasificar contactos MI** — Seleccione cómo desea clasificar sus contactos: **Alfabetícamente** o **Por estado línea**.
- **Recarga de disponibilidad** — Para seleccionar cómo actualizar la información del estado de los contactos, seleccione **Automática** o **Manual**.

- **Contactos fuera de línea** — Seleccione si desea que los contactos fuera de línea aparezcan en la lista de contactos.
- **Color mensajes propios** — Seleccione el color de los mensajes instantáneos que envía.
- **Color mensajes recibidos** — Seleccione el color de los mensajes instantáneos que recibe.
- **Mostrar info fecha/hora** — Para ver la fecha y la hora de los mensajes instantáneos en las conversaciones, seleccione **Sí**.
- **Tono de aviso de MI** — Cambie el tono al recibir mensajes instantáneos nuevos.

Recuperar listas de contactos MI

Puede recuperar listas de contactos del servidor, o añadir un nuevo contacto a la lista de contactos. Al iniciar sesión en el servidor, se recuperan las listas de contactos utilizadas en el servidor automáticamente.

Grabar chats

Cuando está viendo el contenido de una conversación, para grabar los mensajes intercambiados durante dicha conversación o mientras se encuentra en un grupo MI, seleccione **Opciones** > **Guardar conversación**.

Para detener la grabación, seleccione **Opciones** > **Detener grabación**.

Para ver los chats grabados, en la vista principal, seleccione **Opciones** > **Conversacs. guardadas**.

Buscar grupos MI y usuarios

Para buscar grupos MI y usuarios, en la vista principal de la comunidad MI, desplácese hasta un elemento como un elemento de estado o hasta un elemento de su lista de contactos MI.

Para buscar grupos, seleccione **Opciones** > **Conversación nueva** > **Buscar grupos**. Podrá buscar por nombre del grupo, tema o miembros (ID de usuario).

Para buscar usuarios, seleccione **Opciones** > **Contacto MI nuevo** > **Buscar en el servidor**. Podrá buscar por nombre del usuario, ID del usuario, número de teléfono y dirección de correo electrónico.

Tras la búsqueda, seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

- **Más resultados** — Para recuperar más resultados.
- **Resultados anteriores** — Para recuperar resultados anterior si están disponibles.
- **Añadir a contactos de MI** — Para añadir un contacto a los contactos MI.
- **Abrir conversación** — Para iniciar una conversación con un contacto.
- **Enviar invitación** — Para invitar un contacto a un chat.
- **Opciones bloqueo** — Para bloquear mensajes de un contacto, añadir un contacto a la lista de bloqueados o ver la lista de contactos bloqueados.
- **Unirse** — Para unirse al grupo de chat.
- **Guardar** — Para guardar los grupos de chat recuperados como favoritos y visibles en Conversacs.

- **Nueva búsqueda** — Para iniciar una nueva búsqueda con un criterio diferente.

Las opciones disponibles variarán en función del servidor MI.

Grupos MI

Para unirse a un grupo MI guardado en Conversacs., desplácese hasta el grupo al que quiere unirse y pulse la tecla de desplazamiento.

Tras unirse a un grupo MI, puede ver los mensajes que se han intercambiado y enviar sus propios mensajes.

Para enviar un mensaje, escriba el texto en el cuadro de edición situado en la parte inferior de la pantalla y pulse la tecla de desplazamiento.

Para enviar un mensaje privado a otro participante, seleccione **Opciones** > **Enviar mensaje privado**.

Para responder un mensaje privado, seleccione el mensaje y **Opciones** > **Responder**.

Para invitar contactos MI en línea a unirse al grupo MI, seleccione **Opciones** > **Enviar invitación**.

Para evitar recibir mensajes de determinados participantes, seleccione **Atrás** > **Opciones** > **Opciones bloqueo**.

Para abandonar un grupo MI, seleccione **Opciones** > **Abandonar grupo MI**.

Ajustes del servidor MI

Seleccione **Opciones** > **Ajustes**. La configuración puede estar preconfigurada en el dispositivo o puede

recibir-la como mensaje de confirmación del proveedor de servicios que ofrece el servicio MI. La ID de usuario y la contraseña se obtienen del proveedor de servicios al registrarse al servicio. Si no sabe su ID de usuario y contraseña, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Los ajustes siguientes están disponibles:

- **Preferencias** — Para modificar los ajustes MI.
- **Servidores** — Para ver una lista con todos los servidores MI definidos.
- **Servidor predeterminado** — Para cambiar el servidor MI al que desea conectarse.
- **Tipo de acceso de MI** — Para iniciar sesión automáticamente al iniciar MI, seleccione **Al iniciar aplicac..**

Para añadir un nuevo servidor a la lista de servidores MI, seleccione **Servidores** > **Opciones** > **Servidor nuevo**. Introduzca los siguientes ajustes del servidor:

- **Nombre de servidor** — El nombre del servidor de chat.
- **Punto acceso en uso** — El punto de acceso que desea utilizar para el servidor.
- **Dirección web** — La dirección URL del servidor MI.
- **ID de usuario** — El ID de usuario.
- **Contraseña** — La contraseña de inicio de sesión.

Teléfono

Para realizar y recibir llamadas, el dispositivo debe estar encendido, debe tener instalada una tarjeta SIM válida y el usuario se debe encontrar en una zona con cobertura.

Para hacer o recibir una llamada de red, el dispositivo debe estar conectado a un servicio de llamadas de red. Para poder conectarse a un servicio de llamadas de red, el dispositivo deberá estar dentro de la cobertura de una red de conexión, como un punto de acceso de red LAN inalámbrica (WLAN).

Llamadas de voz



Nota: La factura real por llamadas y servicios del proveedor de servicios puede variar, dependiendo de las características de la red, los redondeos de facturación, los impuestos, etc.

Responder a una llamada

Para responder a una llamada, pulse la tecla de llamada.

Para rechazar una llamada, pulse la tecla de finalización de llamada.

Para silenciar la señal en lugar de responder a la llamada, seleccione **Silenciar**.

Si tiene una llamada activa y la función de llamada en espera (servicio de red) está activada, pulse la tecla de llamada para responder a la llamada entrante. La primera llamada será retenida. Para finalizar la llamada activa, pulse la tecla de finalización de llamada.

Realizar llamadas

Para realizar una llamada, introduzca el número de teléfono, incluyendo el código de área, y pulse la tecla de llamada.



Sugerencia: Para llamadas internacionales, agregue el símbolo + que sustituye al código de acceso internacional e introduzca el código de país, el código de área (omite el 0 inicial, si es necesario) y el número de teléfono.

Para finalizar la llamada o cancelar el intento de llamada, pulse la tecla de finalización de llamada.

Para realizar una llamada utilizando los contactos guardados, abra la guía. Introduzca las primeras letras del nombre, desplácese hasta él y pulse la tecla de llamada.

Para realizar una llamada utilizando el registro, pulse la tecla de llamada para ver los 20 últimos números a los que ha llamado o intentado llamar. Desplácese al número o nombre que desee y pulse la tecla de llamada.

Para ajustar el volumen de una llamada activa, pulse las teclas de volumen.

Para pasar de una llamada de voz a videollamada, seleccione **Opciones** > **Cambiar a videollamada**. El dispositivo terminará la llamada de voz y realizará una llamada de vídeo al receptor.

Realizar una llamada de multiconferencia

1. Para realizar una llamada de multiconferencia, introduzca el número de teléfono de un participante y pulse la tecla de llamada.
2. Cuando el participante responda, seleccione **Opciones** > **Llamada nueva**.
3. Cuando haya llamado a todos los participantes, seleccione **Opciones** > **Multiconferencia** para unir todas las llamadas en una multiconferencia.

Para silenciar el micrófono durante la llamada, pulse la tecla de silencio.

Para excluir a un participante de la multiconferencia, seleccione **Opciones** > **Multiconferencia** > **Excluir participante** y al participante.

Para hablar en privado con un participante de la multiconferencia, seleccione **Opciones** > **Multiconferencia** > **Privada** y al participante.

Buzón de voz

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Teléfono** > **Buzón llams..**

La primera vez que abra la aplicación Buzón de voz (servicio de red) se le pedirá que introduzca el número de su buzón de voz.

Para llamar al buzón de voz, desplácese a **Buzón de voz** y seleccione **Opciones** > **Llamar al buzón voz**.

Si ha configurado los ajustes de las llamadas de red del dispositivo y tiene un buzón de llamadas de Internet, para llamar al buzón de voz, desplácese hasta él y seleccione **Opciones** > **Llamar buz. lfm. Internet**.

Para llamar al buzón en la pantalla principal, mantenga pulsada la tecla **1** o pulse **1** y, a continuación, la tecla de llamada. Seleccione el buzón al que desea llamar.

Para cambiar el número de un buzón, seleccione el buzón y **Opciones** > **Cambiar número**.

Videollamadas

Acerca de las videollamadas

Para poder hacer videollamadas, debe encontrarse en una zona con cobertura de una red UMTS. Para obtener más información sobre la disponibilidad y suscripción a servicios de videollamadas, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Mientras habla puede ver una imagen de vídeo bidireccional y en tiempo real entre usted y el destinatario de la llamada, si éste dispone de un dispositivo compatible. La imagen de

vídeo que graba la cámara del dispositivo se muestra en el dispositivo del destinatario. En las videollamadas sólo pueden participar dos partes.

Realizar una videollamada

Para realizar una videollamada, introduzca el número de teléfono o seleccione el destinatario de la llamada en la lista de contactos y seleccione **Opciones** > **Llamar** > **Videollamada**. Al comenzar la videollamada, se activará la cámara del dispositivo. Si la cámara ya está en uso, el envío de vídeo está desactivado. Si el destinatario de la llamada no desea enviarle un vídeo, se mostrará una imagen fija en su lugar. Para establecer la imagen fija que se enviará desde su dispositivo en lugar del vídeo, seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes** y **Teléfono** > **Llamada** > **Imagen en videollamada**.

Para deshabilitar el envío de audio, vídeo, o audio y vídeo, seleccione **Opciones** > **Desactivar** > **Envío de audio**, **Envío de vídeo** o **Envío audio y vídeo**.

Para ajustar el volumen de una llamada de vídeo activa, pulse las teclas de volumen.

Para utilizar el altavoz, seleccione **Opciones** > **Activar altavoz**. Para silenciar el altavoz y usar el auricular, seleccione **Opciones** > **Activar teléfono**.

Para cambiar la colocación de las imágenes, seleccione **Opciones** > **Conmutar imágenes**.

Para ampliar o reducir la imagen de la pantalla, seleccione **Opciones** > **Zoom** y desplácese hacia arriba o hacia abajo.

Para finalizar la videollamada y realizar una llamada de voz al mismo destinatario, seleccione **Opciones** > **Cambiar a llamada voz**.

Compartir vídeo

El uso compartido de vídeo (servicio de red) sirve para enviar videoclips o vídeos en vivo desde el dispositivo móvil a otro compatible durante una llamada de voz.

Cuando se activa el uso compartido de vídeo, se activa el altavoz. Si no desea usar el altavoz para la llamada de voz mientras comparte el vídeo, puede usar unos auriculares compatibles.



Aviso: La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición. Escuche música a un volumen moderado y no sostenga el dispositivo cerca del oído si está utilizando el altavoz.

Requisitos de Compartir vídeo

La función Compartir vídeo requiere una conexión UMTS. Para obtener más información acerca del servicio, la disponibilidad de redes UMTS y las tarifas asociadas a estos servicios, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Para utilizar Compartir vídeo, hay que:

- Asegurarse de que el dispositivo está configurado para utilizar las conexiones persona a persona.

- Asegúrese de que tiene una conexión UMTS activa y de que está dentro de la cobertura de una red UMTS. Si sale de la red UMTS durante una sesión de uso compartido de vídeo, dicha sesión finaliza y la llamada de voz se mantiene.
- Asegúrese de que tanto el remitente como el destinatario están registrados en una red UMTS. Si invita a alguien a una sesión de uso compartido de vídeo y el dispositivo del destinatario no se encuentra dentro de la cobertura de una red UMTS, no tiene el servicio de uso compartido de vídeo instalado o no tiene configuradas las conexiones persona a persona, el destinatario no recibirá las invitaciones. Recibirá un mensaje de error que le indicará que el destinatario no acepta la invitación.

Ajustes de Compartir vídeo

Para configurar los ajustes de uso compartido de vídeo, seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Conexión** > **Compartir vídeo**.

Para configurar el uso compartido de vídeo, se requieren unos ajustes de conexión persona a persona y UMTS.

Ajustes de conexión persona a persona

Una conexión persona a persona también se conoce como conexión del protocolo de inicio de sesión (SIP). Deberá configurar los ajustes del modo SIP en el dispositivo para poder utilizar el uso compartido del vídeo. Póngase en contacto su proveedor de servicios para obtener los ajustes para el modo SIP y guárdelos en su dispositivo. El proveedor de servicios puede

enviarle los ajustes o proporcionarle una lista con los que necesite.

Para añadir una dirección SIP a un contacto:

1. Seleccione **Menú** > **Guía**.
2. Seleccione un contacto o cree uno nuevo.
3. Seleccione **Opciones** > **Editar**.
4. Seleccione **Opciones** > **Añadir detalle** > **Compartir vídeo**.
5. Escriba la dirección SIP con el formato siguiente: usuario@dominio (puede utilizar una dirección IP en vez de un nombre de dominio).

Si desconoce la dirección SIP del contacto, puede utilizar el número de teléfono del destinatario con el código de país incluido, para compartir vídeo (si el proveedor de servicios de red lo permite).

Ajustes de conexión UMTS

Para establecer una conexión UMTS:

- Póngase en contacto con su proveedor de servicios para establecer un acuerdo de uso de la red UMTS.
- Asegúrese de que los ajustes de conexión del punto de acceso UMTS del dispositivo son correctos. Para obtener más información acerca de los ajustes, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Uso compartido de vídeo en directo y videoclips

Durante una llamada de voz activa, seleccione **Opciones** > **Compartir vídeo**.

1. Para compartir vídeo en directo durante la llamada, seleccione **Vídeo en vivo**.

Para compartir un videoclip, seleccione **Videoclip** y el videoclip que desea compartir.

Puede que sea necesario convertir el videoclip a un formato adecuado para poder compartirlo. Si el dispositivo le informa de que es necesario convertir el videoclip, seleccione **Aceptar**. El dispositivo debe tener un editor de vídeo para que la conversión funcione.

2. Si el destinatario tiene varias direcciones SIP o números de teléfono que incluyan el código de país guardado en la lista de contactos, seleccione la dirección o número deseados. Si la dirección SIP o el número de teléfono del destinatario no está disponible, introduzca la dirección o el número del destinatario con el código de país incluido y seleccione **Aceptar** para enviar la invitación. El dispositivo envía la invitación a la dirección SIP.

El proceso Compartir comenzará automáticamente en cuanto el destinatario acepte la invitación.

Opciones durante el uso compartido del vídeo

 Acercar el vídeo (disponible sólo para el remitente)

 Ajustar el brillo (disponible sólo para el remitente)

 o  Activar o desactivar el sonido del micrófono.

 o  Activar y desactivar el altavoz.

 o  Poner en pausa y reanudar el uso compartido de vídeo.

 Cambiar al modo de pantalla completa (disponible sólo para el remitente).

3. Para finalizar la sesión de compartir, seleccione **Parar**. Para finalizar la llamada de voz, pulse la tecla de finalización de llamada. Cuando finaliza la llamada, el uso compartido del vídeo también finaliza.

Para guardar el vídeo en directo que ha compartido, seleccione **Sí** cuando se lo solicite. El dispositivo le comunica la ubicación de memoria del vídeo guardado. Para definir la ubicación de memoria preferida, seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Conexión > Compartir vídeo > Memoria preferida guard..**

Si accede a otras aplicaciones mientras comparte un videoclip, se interrumpirá la sesión de compartir. Para regresar a la vista de uso compartido de vídeo y seguir compartiendo, en la pantalla de inicio, seleccione **Opciones > Continuar**.

Aceptación de una invitación

Cuando alguien le envía una invitación para compartir vídeo, en el mensaje de invitación aparece el nombre del remitente o su dirección SIP. Si el dispositivo no está en el modo Silencio, sonará cuando se reciba una invitación.

Si otro usuario le envía una invitación compartida y usted no está en una zona con cobertura de la red UMTS, no sabrá que la ha recibido.

Cuando reciba una invitación, seleccione una de las opciones siguientes:

- **Sí** — Aceptar la invitación y activar la sesión de uso compartido.
- **No** — Rechazar la invitación. El remitente recibe un mensaje que le informa de que ha rechazado la invitación. También puede pulsar la tecla de finalización para rechazar la invitación y finalizar la llamada de voz.

Para silenciar el vídeo en el dispositivo, seleccione **Opciones** > **Desactivar sonido**.

Para reproducir el vídeo con el volumen original, seleccione **Opciones** > **Volumen original**. La reproducción de audio del otro participante de la llamada telefónica no se ve afectada.

Para finalizar la sesión de compartir, seleccione **Parar**. Para finalizar la llamada de voz, pulse la tecla de finalización de llamada. Cuando finaliza la llamada, el uso compartido del vídeo también finaliza.

Llamadas por Internet

Acerca de las llamadas de Internet

Con el servicio de Llamadas de Internet (servicio de red), se pueden realizar y recibir llamadas a través de Internet. Las llamadas de Internet se pueden establecer entre ordenadores, entre teléfonos móviles y entre un dispositivo VoIP y un teléfono tradicional.

Para poder utilizar el servicio, debe suscribirse a este y tener una cuenta de usuario.

Para realizar o recibir una llamada de Internet debe estar en una zona de servicio de una red WLAN, y debe estar conectado a un servicio de llamadas de Internet.

Activar las llamadas de Internet

Seleccione **Menú** > **Guía**. Desplácese hacia la izquierda y seleccione el servicio de Llamadas de Internet en la lista.

Para realizar o recibir llamadas de Internet, póngase en contacto con su proveedor de servicios para que le indique los ajustes de la conexión de llamadas de Internet. Para conectar a un servicio de llamadas de Internet, el dispositivo debe estar en un área del servicio de red.

Para activar el servicio de Llamadas de Internet, seleccione **Opciones** > **Activar servicio**.

Para buscar conexiones LAN inalámbricas (WLAN) disponibles, seleccione **Opciones** > **Buscar WLAN**.

Realizar llamadas de Internet

Si activa la función de Llamadas de Internet puede realizar llamadas de Internet a través de cualquier aplicación que disponga de la función de llamadas de voz normales, como contactos o registro. Por ejemplo, en la lista de contactos, desplácese al contacto que desee y seleccione **Opciones** > **Llamar** > **Llamada de Internet**.

Para realizar una llamada de Internet en la pantalla de inicio, introduzca el número de teléfono o la dirección de Internet y seleccione **Llam. Inter.**

1. Para realizar una llamada de Internet a una dirección de Internet que no empieza con un dígito, pulse cualquier tecla numérica en la pantalla de inicio y, a continuación, mantenga pulsado # unos segundos para limpiar la pantalla y pasar del modo numérico al modo de letras.
2. Introduzca la dirección de Internet y pulse la tecla de llamada.

Ajustes de las llamadas de Internet

Seleccione **Menú** > **Guía**. Desplácese hacia la izquierda y seleccione el servicio de llamadas de Internet en la lista.

Para ver o editar los ajustes de llamada de Internet, seleccione **Opciones** > **Ajustes** y uno de los siguientes:

- **Conectividad de servicio** — para seleccionar el destino de la conectividad de llamadas de Internet y editar los ajustes del destino.
Para cambiar un destino, desplácese al servicio y seleccione **Cambiar**.
- **Solicitudes disponibilidad** — para seleccionar si desea aceptar automáticamente las solicitudes de presencia entrantes sin necesidad de una petición de confirmación.
- **Información de servicio** — Visualice información técnica sobre el servicio seleccionado.

Marcación rápida

La marcación rápida le permite realizar una llamada manteniendo pulsada una tecla numérica en la pantalla de inicio.

Para activar la marcación rápida, seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Teléfono** > **Llamada** > **Marcación rápida**.

Para asignar un número de teléfono a una tecla numérica, siga estos pasos:

1. Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Teléfono** > **Marc. ráp.**.
2. Desplácese hasta una tecla numérica (de la 2 a la 9) en la pantalla y seleccione **Opciones** > **Asignar**.
3. En la lista de contactos, seleccione el número deseado.

Para eliminar o cambiar un número de teléfono asignado a una tecla numérica, desplácese hasta la tecla de marcación rápida y seleccione **Opciones** > **Eliminar** o **Cambiar**.

Desvío de llamadas

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Teléfono** > **Desvíos llamadas**.

Desvía las llamadas entrantes a su buzón de voz o a otro número de teléfono. Para obtener información detallada, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Seleccione el tipo de llamadas que desea desviar y una de las siguientes opciones:

- **Todas las llamadas de voz, Todas las llamadas de datos y vídeo o Todas las llamadas de fax** — Desvía todas las llamadas entrantes de voz, datos, vídeo o fax. No podrá responder a las llamadas, sólo podrá desviarlas a otro número.
- **Si está ocupado** — Desvía las llamadas entrantes si hay una llamada activa.
- **Si no responde** — Desvía las llamadas entrantes después de que el dispositivo suene durante un período de tiempo determinado. Seleccione el tiempo que sonará el dispositivo antes de que se desvíe la llamada.
- **Si está fuera de cobertura** — Desvía las llamadas cuando el dispositivo está apagado o fuera de cobertura.
- **Si no está disponible** — Desvía las llamadas si hay una llamada activa, si no responde o si el dispositivo está apagado o fuera de cobertura.

Para desviar las llamadas a su buzón de voz, seleccione un tipo de llamada, una opción de desvío y, a continuación, **Opciones > Activar > Al buzón de voz**.

Para desviar las llamadas a otro número de teléfono, seleccione un tipo de llamada, una opción de desvío y, a continuación, **Opciones > Activar > A otro número**. Introduzca el número o seleccione **Buscar** para recuperar un número guardado en la Guía.

Para verificar el estado actual de los desvíos, vaya a la opción de desvío y seleccione **Opciones > Verificar estado**.

Para desactivar el desvío de llamadas, vaya a la opción de desvío y seleccione **Opciones > Desactivar**.

Restricciones

Seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Teléfono > Restricción lllms..**

Puede restringir las llamadas que pueden hacerse o recibirse desde el dispositivo (servicio de red). Para cambiar la configuración, necesita la contraseña de restricción que le facilitará su proveedor de servicios. La restricción de llamadas afecta a todos los tipos de llamadas.

Seleccione entre las opciones siguientes:

- **Llamadas salientes** — Impide la realización de llamadas de voz con el dispositivo.
- **Llamadas internacionales** — Impide llamar a países o regiones del extranjero.
- **Llamadas internacionales salvo a país propio** — Impide llamar a países o regiones del extranjero, pero permite las llamadas a su país.
- **Llamadas entrantes** — Impide la entrada de llamadas.
- **Llamadas entrantes durante itinerancia** — Impide la entrada de llamadas cuando se encuentre fuera de su país.

Para verificar el estado de las restricciones de las llamadas de voz, seleccione la opción de restricción y, a continuación, **Opciones > Verificar estado**.

Para cancelar todas las restricciones de las llamadas de voz, seleccione una opción de restricción y, a

continuación, **Opciones** > **Desactiv. todas restricc.**.

Para cambiar la contraseña utilizada para restringir llamadas de voz, fax y datos, seleccione **Opciones** > **Editar contrsña. restriccs.**. Escriba el código actual y, a continuación, escriba dos veces el código nuevo. La contraseña de restricción debe tener cuatro dígitos. Para obtener información detallada, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Restringir llamadas de red

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Teléfono** > **Restricción llms.** > **Restricción de llamadas de Internet**.

Para rechazar las llamadas de red de llamantes anónimos, seleccione **Restricc. llms. anónimas** > **Activada**.

Envío de tonos DTMF

Puede enviar tonos DTMF durante una llamada activa para controlar el buzón de voz y otros servicios telefónicos automáticos.

Enviar secuencias de tonos DTMF

1. Haga una llamada y espere hasta que el destinatario responda.
2. Seleccione **Opciones** > **Enviar DTMF**.

3. Introduzca la secuencia de tonos DTMF o seleccione una secuencia predefinida.

Adjuntar secuencias de tonos DTMF a tarjetas de contactos

1. Seleccione **Menú** > **Guía**. Seleccione un contacto y **Opciones** > **Editar** > **Opciones** > **Añadir detalle** > **DTMF**.
2. Introduzca la secuencia de tonos. Para insertar una pausa de unos 2 segundos delante o entre los tonos DTMF, escriba **p**. Para configurar el dispositivo de forma que envíe tonos DTMF únicamente después de que usted seleccione **Enviar DTMF** durante una llamada, introduzca **w**. Para escribir **p** y **w** con el teclado, pulse * varias veces.
3. Seleccione **Hecho**.

Tema de voz

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Temas y Pantalla Inicio** > **Tema con voz**.

Cuando se activa el tema con voz, en la pantalla de inicio aparece una lista de las funciones compatibles con este tema. Al desplazarse por las funciones, el dispositivo lee en voz alta las funciones que se visualizan. Seleccione la función que necesite.

Para escuchar las entradas de su lista de contactos, seleccione **Funciones llamada** > **Guía**.

Para escuchar información sobre llamadas perdidas y recibidas y los números marcados, seleccione **Funciones llamada** > **Últimas llms.**

Para realizar una llamada introduciendo el número de teléfono, seleccione **Funciones llamada** > **Marcador** y los números deseados. Para introducir un número de teléfono, desplácese a los dígitos y selecciónelos uno a uno.

Para llamar al buzón de voz, seleccione **Funciones llamada** > **Buzón de voz**.

Para usar comandos de voz para hacer una llamada, seleccione **Comandos de voz**.

Para que sus mensajes sean leídos en alto, seleccione **Lector de mensajes**.

Para escuchar la hora actual, seleccione **Reloj**. Para escuchar la fecha actual, desplácese hacia abajo.

Si la alarma de la agenda expira mientras está usando la ayuda de voz, la aplicación lee su contenido en voz alta.

Para escuchar las opciones disponibles, seleccione **Opciones**.

Comandos de voz

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Teléfono** > **Comans. voz**.

Use comandos de voz para hacer llamadas e iniciar aplicaciones, perfiles u otras funciones del dispositivo. Para iniciar el reconocimiento de voz, mantenga pulsada la tecla de silencio.

El dispositivo crea un identificador de voz para las entradas de la lista de contactos y para las funciones de la aplicación Comandos de voz. Al pronunciar un comando de voz, el dispositivo compara las palabras

pronunciadas con el identificador de voz que tiene almacenado. Los comandos de voz no están vinculados a la voz de un hablante, pero el reconocimiento de voz del dispositivo se adapta a la voz del usuario principal para reconocer los comandos mejor.

Realizar llamadas

El identificador de voz de un contacto es el nombre o el alias guardado en la Guía para ese contacto.



Nota: El uso de identificadores de voz puede resultar difícil en entornos ruidosos o durante una situación de urgencia, por lo que no debería confiar únicamente en la marcación mediante voz en todos los casos.

Para escuchar un identificador de voz, seleccione un contacto y **Opciones** > **Detalles de la grabación** > **Reproducir grabación**.

1. Para realizar una llamada mediante un comando de voz, mantenga pulsada la tecla de silencio.
2. Cuando oiga el tono o vea la pantalla visual, pronuncie con claridad el nombre almacenado para el contacto.
3. El dispositivo reproduce la grabación sintetizada para el contacto reconocido en el idioma del dispositivo seleccionado y muestra el nombre. Después de un tiempo de espera de 1,5 segundos, el dispositivo marca el número. Si el contacto reconocido no es el correcto, seleccione otro contacto de la lista de coincidencias propuestas o seleccione **Abandonar** para cancelar la marcación.

Si hay varios números asociados al contacto, seleccione el contacto y el número deseado.

Abrir una aplicación

El dispositivo crea identificadores de voz para las aplicaciones que aparecen enumeradas en la opción Comandos de voz.

Para abrir una aplicación mediante un comando de voz, mantenga pulsada la tecla de silencio y pronuncie claramente el nombre de la aplicación. Si la aplicación reconocida no es correcta, seleccione otra aplicación de la lista de coincidencias propuestas o seleccione **Abandonar** para cancelar.

Para cambiar el comando de voz de una aplicación, seleccione **Opciones** > **Cambiar comando** e introduzca el nuevo comando.

Cambiar perfiles

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Teléfono** > **Comans. voz**.

El dispositivo crea un identificador de voz para cada perfil. Para activar un perfil mediante un comando de voz, mantenga pulsada la tecla de silencio en la pantalla de inicio y diga el nombre del perfil.

Para cambiar el comando de voz, seleccione **Modos** > **Opciones** > **Cambiar comando**.

Ajustes de comandos de voz

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Teléfono** > **Comans. voz**.

Seleccione **Opciones** > **Ajustes** y una de las siguientes opciones:

- **Sintetizador** — Activa el sintetizador que reproduce los comandos de voz reconocidos.
- **Volumen de reproducción** — Ajusta el volumen de la voz.
- **Sensibil. reconocimiento** — Ajusta la sensibilidad del reconocimiento de comandos de voz.
- **Verificación de comando** — Determina si los comandos de voz se aceptan de modo automático, manual o mediante verificación de voz.
- **Eliminar adaptacs. voz** — Reestablece el aprendizaje de reconocimiento de voz en caso de que cambie el usuario principal del dispositivo.

Pulsar para hablar

Algunas funciones pueden no estar disponibles en su región. Si desea información sobre su disponibilidad, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **PPH**.

Acercas de Pulsar para hablar

Pulsar para hablar (PTT) (servicio de red) es un servicio de voz sobre IP en tiempo real que utiliza la red de telefonía móvil. PTT permite la comunicación directa por voz mediante la pulsación de una única tecla.

Utilice PTT para hablar con una sola persona o con un grupo de personas.

Antes de utilizar PTT, debe definir la configuración de PTT (punto de acceso, PTT, SIP, XDM y Presencia). Es posible que reciba los ajustes en un mensaje de texto especial del proveedor de servicios que ofrezca el servicio PTT. También puede utilizar el Asistente de ajustes para configurar PTT si esta función es compatible con los servicios que le ofrece su proveedor. Para obtener más información sobre la aplicación PTT, consulte la guía de usuario de su dispositivo o la página web local de Nokia.

En la comunicación PPH, una persona habla mientras los demás escuchan a través del altavoz incorporado.

Los interlocutores responden por turnos. Debido a que sólo un miembro del grupo puede hablar en cada momento, la duración máxima de un turno de voz está limitada. La duración máxima se establece normalmente en 30 segundos. Para obtener información detallada sobre la duración del turno de voz de su red, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Las llamadas telefónicas siempre tienen prioridad sobre las actividades de Pulsar para hablar.

Conexión y salida de PPH

Cuando inicie el servicio Pulsar para hablar (PPH), iniciará sesión y se conectará automáticamente a los canales que estaban activos la última vez que cerró la aplicación. Si no se establece la conexión, seleccione **Opciones** > **Iniciar sesión en PPH** para intentar conectarse de nuevo.

Para salir de PPH, seleccione **Opciones** > **Salir**.

Para cambiar a otra aplicación abierta, mantenga pulsada la tecla de menú.

Realización y recepción de una llamada de PPH

Para realizar una llamada de PPH, mantenga pulsada la tecla de llamada mientras habla. Para escuchar la respuesta, suelte la tecla de llamada.

Para comprobar el estado de acceso de sus contactos, en PPH, seleccione **Opciones** > **Contactos de PPH** > **Contactos** y una de las opciones siguientes:

-  — persona disponible
-  — persona desconocida
-  — la persona no desea ser molestada, pero puede recibir solicitudes de devolución de llamada
-  — la persona tiene PPH desactivado

Este servicio depende de su operador de red y sólo está disponible para los contactos suscritos. Para suscribir a un contacto, seleccione **Opciones** > **Mostrar estado acceso**.

Realización de una llamada uno a uno

Seleccione **Opciones** > **Contactos de PPH** > **Contactos**. Seleccione el contacto con el que desea hablar y **Opciones** > **Hablar 1 a 1**. Mantenga pulsada la tecla PPH todo el tiempo que esté hablando. Cuando termine de hablar, suelte la tecla.

Para hablar con un contacto, mantenga pulsada la tecla PPH también en otras vistas de la aplicación PPH, por ejemplo, la vista Guía.

Para realizar una nueva llamada telefónica, termine primero la llamada uno a uno. Seleccione **Desconect.**



Sugerencia: Mantenga el dispositivo frente a usted durante una llamada de PPH para poder ver la pantalla. Hable dirigiéndose al micrófono y no cubra el altavoz con las manos.

Realización de una llamada de grupo

Para llamar a un grupo, seleccione **Opciones** > **Contactos de PPH** > **Contactos**, marque los contactos a los que desea llamar y seleccione **Opciones** > **Hablar con varios**.

Respuesta a una llamada de PPH

Para responder a una llamada uno a uno, pulse la tecla de llamada. Para rechazar la llamada, pulse la tecla de finalización.



Sugerencia: También puede realizar una llamada uno a uno o una llamada de grupo desde Contactos. Seleccione **Opciones** > **PPH** > **Hablar 1 a 1** o **Hablar con varios**.

Peticiones de devolución de llamada

Para enviar una petición de devolución de llamada:

En la lista de contactos, desplácese hasta el nombre deseado y seleccione **Opciones** > **Enviar petición dev. llam.**

Cuando alguien le envíe una petición de devolución de llamada, se mostrará **1 petic. dev. llam. nueva** en la pantalla de inicio.

Para responder a una petición de devolución de llamada:

Seleccione **Mostrar**, un contacto y **Opciones** > **Hablar 1 a 1** para iniciar una llamada uno a uno.

Grupos de PPH

Canales

Un canal de PPH consiste en un grupo de personas (por ejemplo, amigos o un equipo de trabajo) que se unieron al canal tras ser invitados. Cuando llama a un canal, todos los miembros que se han unido a él escuchan la llamada simultáneamente.

Puede unirse a canales preconfigurados. Los canales públicos están abiertos a cualquier persona que conozca la URL del canal.

Cuando se conecta a un canal y habla, todos los miembros que se han unido al canal le oyen. Puede haber hasta cinco canales activos al mismo tiempo.

Seleccione **Opciones** > **Contactos de PPH** > **Grupos de red/canales**.

Para conectarse por primera vez a un canal o a un grupo público de red preconfigurado, primero debe crear el grupo o el canal. Seleccione **Opciones** > **Añadir existente** e introduzca la información necesaria. Tras haber creado el enlace al grupo, puede intentar unirse al grupo.

Grupos de red

Los grupos de red consisten en listas preconfiguradas de miembros que se almacenan en el servidor. Puede definir los participantes añadiéndolos a la lista de miembros. Cuando desee hablar con un grupo de red, puede seleccionar el grupo y realizar una llamada al mismo. El servidor llama a todos los participantes del grupo, y la llamada estará lista cuando conteste el primer participante.

Para hacer una llamada, seleccione **Opciones** > **Contactos de PPH** > **Grupos de red/canales**, abra la ficha de grupos de PPH, seleccione un grupo, y pulse la tecla PPH.

Creación de grupos de canales

Para crear un nuevo canal o un grupo de red configurado, seleccione **Opciones** > **Crear nuevo, Grupo de red de PPH** o **Canal de PPH**.

Puede crear sus propios canales públicos, elegir su propio nombre de canal e invitar a miembros. Estos miembros pueden invitar a más miembros al canal público.

También puede configurar canales privados. Sólo los usuarios invitados por el anfitrión pueden unirse a los canales privados y utilizarlos.

Para cada canal, defina los ajustes **Nombre de grupo de red**, **Alias** y **Miniatura** (opcional).

Cuando haya creado correctamente un canal, se le preguntará si desea enviar invitaciones al canal. Las invitaciones al canal son mensajes de texto.

Cómo hablar con un canal o un grupo

Para hablar con un canal tras iniciar sesión en el servicio PPH, pulse la tecla PPH. Suena un tono que indica que se permite el acceso. Mantenga pulsada la tecla PPH durante todo el tiempo que permanezca hablando. Cuando haya terminado de hablar, suelte la tecla.

Si intenta responder a un canal pulsando la tecla PPH mientras otro miembro está hablando, se mostrará **Espera**. Suelte la tecla PTT, espere a que la otra persona termine de hablar y vuelva a pulsar la tecla PPH. Alternativamente, puede mantener pulsada la tecla PPH y esperar a que se muestre **Hable**.

Cuando está hablando en un canal, la primera persona que pulse la tecla PPH cuando alguien deja de hablar es la que hablará a continuación.

Para ver los miembros activos actualmente en un canal durante una llamada activa en el canal, seleccione **Opciones** > **Miembros activos**.

Cuando haya terminado la llamada PPH, seleccione **Desconnect**.

Para invitar a nuevos miembros a una llamada activa, seleccione el canal mientras esté conectado a él. Seleccione **Opciones** > **Enviar invitación** para abrir la vista de invitación. Sólo puede invitar a nuevos miembros cuando es el anfitrión de un canal privado, o cuando el canal es un canal público. Las invitaciones al canal son mensajes de texto.

También puede anunciar su canal, para que los demás lo conozcan y se unan a él. Seleccione **Opciones** > **Enviar invitación** e introduzca la información necesaria.

Respuesta a una invitación al canal

Para guardar una invitación al canal recibida, seleccione **Opciones** > **Guardar canal**. El canal se añadirá a sus contactos de PPH, en la vista de canales.

Tras guardar la invitación al canal, se le preguntará si desea conectarse a él. Seleccione **Sí** para abrir la vista de sesiones de PPH. Si todavía no ha iniciado sesión, su dispositivo se conectará al servicio.

Si rechaza o borra la invitación, ésta se almacenará en su buzón de entrada de mensajes. Para unirse al canal posteriormente, abra el mensaje de invitación y guarde la invitación. Seleccione **Sí** en el cuadro de diálogo para conectarse al canal.

Visualización del registro de PPH

Seleccione **Opciones** > **Registro de PPH y Llamadas de PPH perdidas, Llamadas de PPH recibidas o Llamadas de PPH creadas**.

Para realizar una llamada uno a uno desde el registro de PPH, seleccione un contacto y pulse la tecla PPH.

Ajustes de PPH

Para modificar los ajustes de usuario de la aplicación Pulsar para hablar (PTT), seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Ajustes del usuario** y una de las siguientes opciones:

- **Llamadas entrantes** — Permite o restringe las llamadas PTT.

- **Petics. devol. llam. entr.** — Recibe o restringe las peticiones de devolución de llamada entrantes.
- **Llamadas lista aceptados** — Configura el dispositivo para que le notifique las llamadas PTT entrantes o para que responda las llamadas automáticamente.
- **Señal petición dev. llam.** — Seleccione una señal de llamada para las solicitudes de devolución de llamada.
- **Inicio de aplicación** — Seleccione si desea iniciar sesión en el servicio de PPH al encender el dispositivo.
- **Alias predeterminado** — Introduzca el alias predeterminado que se mostrará al resto de usuarios. Es posible que no pueda editar este ajuste.
- **Mostrar mi dirección PPH** — Selecciónelo cuando desee mostrar su dirección de PPH a los demás miembros de la llamada. Es posible que no pueda seleccionar algunas de las opciones.

Registro

Seleccione **Menú** > **Registro**.

La aplicación Registro almacena información sobre el historial de comunicaciones del dispositivo. El dispositivo registra llamadas perdidas y recibidas solamente si la red admite estas funciones, si el dispositivo está encendido y si se encuentra dentro de la zona de servicio de red.

Registros de llamadas y datos

Seleccione **Menú** > **Registro**.

Seleccione **Últimas llams.** para ver las últimas llamadas perdidas, recibidas y enviadas.



Sugerencia: Para ver los números marcados en la pantalla de inicio, pulse la tecla de llamada.

Para ver la duración aproximada de las llamadas realizadas y recibidas en el dispositivo, seleccione **Duración llam..**

Para ver la cantidad de datos transferidos durante las conexiones de paquetes de datos, seleccione **Paquetes datos**.

Controlar todas las comunicaciones

Seleccione **Menú** > **Registro**.

Para supervisar todas las llamadas de voz, mensajes de texto o conexiones de datos que ha registrado el dispositivo, abra la ficha del registro general .

Para ver información detallada sobre un evento de comunicación, seleccione el evento.



Sugerencia: Los eventos secundarios, como el envío de un mensaje de texto en varias partes o la apertura de una conexión de paquetes de datos, se registran como un evento de comunicación. Las conexiones con el buzón, el

centro de mensajes multimedia o las páginas web se muestran como conexiones de paquetes de datos.

Para añadir el número de teléfono de un evento de comunicación a la Guía, seleccione **Opciones** > **Guardar en la Guía** y cree un contacto nuevo, o añada el número de teléfono a un contacto existente.

Para copiar un número, por ejemplo para pegarlo a un mensaje de texto, seleccione **Opciones** > **Utilizar número** > **Copiar**.

Para ver únicamente un tipo de evento de comunicaciones o los eventos de comunicaciones con una persona en particular, seleccione **Opciones** > **Filtrar** y el filtro que desee.

Para borrar los contenidos del registro, la lista de últimas llamadas y los informes de entrega de mensajes de forma permanente, seleccione **Opciones** > **Borrar registro**.

Llamar y enviar mensajes desde Registro

Seleccione **Menú** > **Registro**.

Para devolver una llamada a su autor, seleccione **Últimas llams.** > **Llams. perdidas**, **Llams. recibidas** o **Llams. enviadas**. Seleccione al autor de la llamada y **Opciones** > **Lllamar**.

Para responder al autor de una llamada con un mensaje, seleccione **Últimas llams.** > **Llams. perdidas**, **Llams. recibidas** o **Llams. enviadas**.

Seleccione al autor de la llamada y **Opciones** > **Crear mensaje**; a continuación, envíe un mensaje.

Ajustes del registro

Seleccione **Menú** > **Registro**.

Para definir cuánto tiempo se mantienen todos los eventos de comunicación en el registro, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Duración del registro** y el tiempo. Si selecciona **Ningún registro**, todo el contenido del registro se eliminará permanentemente.

Internet

Con el Nokia E75, puede navegar por Internet y la intranet de su empresa, y descargar e instalar aplicaciones nuevas en su dispositivo. También puede usar su dispositivo como un módem y conectar su PC a internet.

Navegador

Navegar por la Web

Seleccione **Menú** > **Web**.



Acceso directo: Para iniciar el navegador, mantenga pulsado **0** en la pantalla de inicio.

Para navegar por Internet, en la vista de favoritos, seleccione un favorito o empiece a escribir una dirección web (el campo  se abrirá automáticamente) y seleccione **Ir a**.

Algunas páginas web pueden contener material, como gráficos y sonidos, que requiere una gran cantidad de memoria para verlo. Si el dispositivo se queda sin memoria al cargar una página web de este tipo, no se muestran los gráficos de dicha página.

Para navegar por páginas web sin tener activados los gráficos, ahorrar memoria y aumentar la velocidad de carga de las páginas, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Página** > **Cargar contenido** > **Texto sólo**.

Para introducir una dirección web, seleccione **Opciones** > **Ir a** > **Página web nueva**.

Para actualizar el contenido de la página web, seleccione **Opciones** > **Opciones páginas web** > **Cargar de nuevo**.

Para guardar la página web actual como favorito, seleccione **Opciones** > **Opciones páginas web** > **Guardar como favorito**.

Para ver instantáneas de las páginas web que ha visitado durante la sesión de navegación actual, seleccione **Atrás** (disponible si **Lista de historial** se ha activado en la configuración del navegador y la página web actual no es la primera página que visita).

Para permitir o impedir la apertura automática de varias ventanas, seleccione **Opciones** > **Opciones páginas web** > **Bloquear pop-ups** o **Permitir pop-ups**.

Para ver el mapa de teclas de acceso directo, seleccione **Opciones** > **Acc. directos a teclado**. Para editar las teclas de acceso directo, seleccione **Editar**.



Sugerencia: Para minimizar el navegador sin salir de la aplicación o finalizar la conexión, pulse la tecla de finalización una vez.

Barra de herramientas del navegador

La barra de herramientas del navegador permite seleccionar las funciones más utilizadas.

Para abrir la barra de herramientas, pulse y mantenga pulsada la tecla de desplazamiento sobre un espacio en blanco de una página web. Para moverse por la barra de herramientas, desplácese a la izquierda o a la derecha. Para seleccionar una función, pulse la tecla de desplazamiento.

Seleccione una de las siguientes opciones en la barra de herramientas:

-  **Págs. visitadas reciente.** — para ver una lista de las direcciones Web que visita con frecuencia.
-  **General** — Ver un resumen de la página web actual.
-  **Buscar por palabra clave** — Buscar en la página web actual.
-  **Cargar de nuevo** — Actualizar la página web.
-  **Suscribir** (si está disponible) — para ver una lista de servidores de información Web disponibles en la página Web activa, y suscribirse a uno.

Navegar por páginas

Las opciones Minimapa y Vista general de la página le ayudan a navegar por páginas web que contienen grandes cantidades de información.

Para activar el Minimapa, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Generales** > **Minimapa** > **Activado**. Cuando se encuentra en una página web muy grande,

el Minimapa se abre y muestra una vista general de la página.

Para moverse por el Minimapa, desplácese hacia arriba, hacia abajo, a la izquierda o a la derecha. Cuando encuentre la ubicación que está buscando, detenga el desplazamiento. El Minimapa desaparece y se muestra la ubicación seleccionada.

Cuando se encuentra en una página web que contiene una gran cantidad de información, también puede utilizar la función Vista general de la página para visualizar el tipo de información que contiene dicha página.

Pulse **8** para ver un resumen de la página web actual. Desplácese hacia arriba, hacia abajo, a la derecha o a la izquierda para situarse en el punto deseado de la página web. Vuelva a pulsar **8** para ampliar y ver la sección de la página web que desee.

Servidores de información Web y blogs

Seleccione **Menú** > **Web**.

Las infos web son archivos XML incluidos en páginas web que se utilizan para compartir, por ejemplo, los titulares de las noticias recientes o blogs. Es habitual encontrar infos web en páginas web, wiki y blogs.

La aplicación del navegador detecta automáticamente si una página web contiene infos web.

Si existen infos web disponibles, para suscribirse a estas, seleccione **Opciones** > **Suscribir**.

Para actualizar una fuente web, en la vista de infos web, seleccione una y **Opciones** > **Opciones de infos Web** > **Actualizar**.

Para definir que las infos web se actualicen automáticamente, seleccione **Opciones** > **Editar** > **Editar** en la vista de infos web. Esta opción no está disponible si una o más infos están marcadas.

Widgets

Su dispositivo admite widgets. Los widgets son pequeñas aplicaciones web descargables que proporcionan a su dispositivo datos multimedia, información de noticias y otra información, como informes meteorológicos. Los widgets instalados aparecen como aplicaciones separadas en la carpeta Aplicaciones.

Puede descargarlos utilizando la aplicación Descargar, o bien desde la página web.

También puede instalar widgets en una tarjeta de memoria compatible (si está disponible).

El punto de acceso predeterminado para los widgets es el mismo que en el navegador web. Cuando están activos en segundo plano, algunos widgets pueden actualizar automáticamente información del dispositivo.

Utilizar widgets puede comportar la transmisión de grandes cantidades de datos a través de la red de su proveedor de servicios. Consulte a su proveedor de servicios sobre el coste de la transmisión de datos.

Búsqueda de contenido

Seleccione **Menú** > **Web**.

Para buscar texto, números de teléfono o direcciones de correo electrónico en la página web actual, seleccione **Opciones** > **Buscar palabra clave** y la opción apropiada.

Para ir al resultado siguiente, desplácese hacia abajo.

Para ir al resultado anterior, desplácese hacia arriba.



Sugerencia: Para buscar texto en la página web actual, pulse 2.

Favoritos

Seleccione **Menú** > **Web**.

Seleccione **Opciones** > **Ir a** > **Favoritos**. Puede seleccionar direcciones web desde una lista o desde un grupo de favoritos de la carpeta Págs. visitadas recent..

Si empieza a introducir una dirección web, el campo  se abre automáticamente.

 indica la página inicial definida por el punto de acceso predeterminado.

Para ir a una página web nueva, seleccione **Opciones** > **Ir a** > **Página web nueva**.

Para enviar y agregar favoritos o para establecer un favorito como página inicial, seleccione **Opciones** > **Opciones de favoritos**.

Para editar, mover o eliminar favoritos, seleccione **Opciones** > **Gestor de favoritos**.

Vaciar la caché

La información o los servicios a los que ha accedido se almacenan en la memoria caché del dispositivo.

Una caché es una posición de la memoria que se emplea para guardar datos de forma temporal. Si ha intentado acceder o ha accedido a información confidencial que exige contraseñas, vacíe la caché del teléfono después de cada uso.

Para vaciar la caché, seleccione **Opciones** > **Borrar datos privacidad** > **Caché**.

Finalizar la conexión

Para finalizar la conexión y cerrar el navegador, seleccione **Opciones** > **Salir**.

Para eliminar la información que recoge el servidor de red sobre sus visitas a páginas web, seleccione **Opciones** > **Borrar datos privacidad** > **Cookies**.

Seguridad de conexión

Si el indicador de seguridad () aparece durante una conexión, la transmisión de datos entre el dispositivo y la pasarela de Internet o el servidor está cifrada.

El icono de seguridad no indica que la transmisión de datos establecida entre la pasarela y el servidor de contenidos (donde se almacenan los datos) sea segura. El proveedor de servicios asegura la transmisión de datos entre la pasarela y el servidor de contenidos.

Algunos servicios, como servicios de banca, pueden necesitar certificados de seguridad. Se le avisará si la

identidad de los servidores no es auténtica o si no tiene el certificado de seguridad correcto en su dispositivo. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.



Importante: Aunque el uso de certificados reduce sustancialmente los riesgos asociados a las conexiones remotas y a la instalación de software, éstos deben utilizarse correctamente para poder aprovechar realmente esa seguridad adicional. La existencia de un certificado no ofrece ninguna clase de protección por sí sola. Para disponer de esta seguridad adicional, los certificados del administrador de certificados deben ser correctos, auténticos o fiables. Los certificados tienen una duración limitada. Si a pesar de que el certificado debería ser válido, aparece el texto “Certificado caducado” o “certificado no válido”, compruebe que la hora y fecha del dispositivo sean correctas.

Antes de cambiar cualquier valor del certificado, asegúrese de que el propietario del mismo sea de plena confianza y de que pertenezca realmente al propietario que figura en la lista.

Ajustes de web

Seleccione **Menú** > **Web** y **Opciones** > **Ajustes**.

Seleccione una de las siguientes opciones:

Ajustes generales

- **Punto de acceso** — Cambie el punto de acceso predeterminado. Algunos o todos los puntos de acceso de su dispositivo pueden estar predefinidos por parte de su proveedor de servicios y tal vez usted

no pueda cambiarlos, crearlos, editarlos ni eliminarlos.

- **Página de inicio** — Defina la página de inicio.
- **Minimapa** — Active el minimapa.
- **Lista de historial** — Durante la navegación, seleccione **Atrás** para mostrar el historial de páginas de la sesión de navegación actual.
- **Avisos de seguridad** — Muestre u oculte las notificaciones de seguridad.
- **Script Java/ECMA** — Active o desactive el uso de scripts.
- **Abrir durante descarga** — Abra automáticamente los archivos descargados.

Ajustes de página

- **Cargar contenido** — Seleccione si desea cargar imágenes y otros objetos durante la navegación. Si selecciona **Texto sólo**, para cargar imágenes u objetos posteriormente mientras esté navegando, seleccione **Opciones > Herramientas > Cargar imágenes**.
- **Teclas de selección** — Muestre las teclas de selección.
- **Codificación predet.** — Si los caracteres del texto no se ven correctamente, puede seleccionar otra codificación, en función del idioma de la página actual.
- **Bloquear pop-ups** — Permitir o no permitir que las ventanas emergentes se abran automáticamente durante la navegación.
- **Recarga automática** — Actualice automáticamente las páginas al navegar.
- **Búsqueda automática** — Active la búsqueda automática.

- **Tamaño de fuente** — Defina el tamaño de fuente utilizado para las páginas web.

Ajustes de privacidad

- **Págs. visitadas recient.** — Habilitar o deshabilitar la recopilación automática de favoritos. Si desea seguir guardando las direcciones de las páginas web visitadas en la carpeta de páginas web Visitadas recientemente, pero ocultar la carpeta de la vista de favoritos, seleccione **Ocultar carpeta**.
- **Guardado datos formul.** — Si no desea guardar los datos introducidos en los formularios de una página web para utilizarlos la próxima vez que abra esa página, seleccione **Desactivado**.
- **Cookies** — Active o desactive la recepción y envío de cookies.

Ajustes de infos web

- **Actualizaciones auto** — Defina si desea que los servidores de información web se actualicen automáticamente, y la frecuencia de la actualización. Configurar la aplicación para recuperar automáticamente los servidores de información web puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos a través de la red de su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información sobre los cargos relacionados con la transmisión de datos.
- **Punto acc. actualiz. auto** — Seleccione el punto de acceso deseado para la actualización. Esta opción sólo está disponible cuando **Actualizaciones auto** está activado.

Navegación por la intranet

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Intranet**.

Para conectarse a una intranet, abra la aplicación de Intranet y seleccione **Opciones** > **Conectar**. Si tiene varios destinos de la intranet definidos en los Ajustes de conexión, seleccione **Cambiar destino** para determinar a qué intranet desea conectarse.

Para definir los ajustes de la conexión a intranet, seleccione **Opciones** > **Ajustes**.

Descargar

Seleccione **Menú** > **Descargar**.

Con Descargar (servicio de red), podrá navegar, descargarse de Internet e instalar en su dispositivo diversos elementos como, por ejemplo, las últimas aplicaciones y documentos relacionados con el dispositivo.

Los elementos se clasifican en catálogos y carpetas que proporciona Nokia o proveedores de servicios independientes. Algunos elementos pueden llevar algún coste asociado, pero normalmente podrá obtener una vista previa de los mismos de forma gratuita.

Descargar emplea las conexiones de red disponibles para acceder al contenido más actualizado. Para obtener más información sobre elementos adicionales disponibles en Descargar, póngase en contacto con su

proveedor de servicios, o con el fabricante o distribuidor del elemento.

El servicio Descargar se está sustituyendo gradualmente por el servicio Tienda Ovi. La Tienda Ovi también sustituye el servicio Descargar del menú principal del dispositivo.

Gestión de elementos

Seleccione **Menú** > **Descargar**.

Para abrir un elemento o ver el contenido de una carpeta o catálogo, seleccione el elemento, carpeta o catálogo.

Para comprar un elemento seleccionado, seleccione **Opciones** > **Comprar**.

Para descargar un elemento gratuito, seleccione **Opciones** > **Obtener**.

Para buscar un elemento, seleccione **Opciones** > **Buscar**.

Para editar los ajustes, seleccione **Opciones** > **Aplicaciones** > **Ajustes**.

Para ver la lista de los elementos descargados, seleccione **Opciones** > **Mis elementos**.

Suscripciones

Seleccione **Menú** > **Descargar** y **Opciones** > **Mis elementos** > **Mis suscripciones**.

Para ver los detalles de archivo del elemento seleccionado, seleccione **Opciones** > **Abrir**.

Para renovar o cancelar una suscripción, seleccione **Opciones** y la opción correspondiente.

Búsqueda en Descargar

Seleccione **Menú** > **Descargar** y **Opciones** > **Buscar**.

Desplácese a los catálogos en los que desea buscar elementos, seleccione **Marcar** e introduzca las palabras clave de búsqueda.

Para iniciar la búsqueda, seleccione **Opciones** > **Buscar**.

Historial de compra

Seleccione **Menú** > **Descargar** y **Mis elementos** > **Mis descargas**.

Para abrir el elemento seleccionado con la aplicación correspondiente, seleccione **Opciones** > **Abrir**.

Para ver los detalles de archivo del elemento seleccionado, seleccione **Opciones** > **Ver detalles**.

Para iniciar, hacer una pausa, retomar o cancelar la descarga del elemento seleccionado, seleccione **Opciones** y la opción correspondiente.

Ajustar Descargar

Seleccione **Menú** > **Descargar**.

Para cambiar los ajustes de Descargar, seleccione **Opciones** > **Aplicaciones** > **Ajustes** y una de las siguientes opciones:

- **Conexión de red** — Seleccione el destino de red que se debe usar para la conexión de red.
- **Inicio automático** — Seleccione si desea que el elemento o aplicación descargados se abran automáticamente cuando la descarga haya finalizado.
- **Conf. vista previa** — Seleccione si desea que se muestre una solicitud de confirmación antes de obtener una vista previa del elemento.
- **Confirmación compra** — Seleccione si desea que se muestre una solicitud de confirmación antes de comprar el elemento.
- **Confirmación suscrip.** — Seleccione si desea que se muestre una solicitud de confirmación antes de suscribirse a un elemento.

Conectar el ordenador a Internet

Puede usar su dispositivo para conectar su PC a la web.

1. Conecte el cable de datos a los conectores USB de su dispositivo y su PC.
2. Seleccione **Conectar PC a la Red**. El software necesario se instala automáticamente en el PC desde el dispositivo.
3. Acepte la instalación en su PC. Acepte también la conexión, si se le pide. Una vez que se ha establecido la conexión con Internet, se abre el navegador web del equipo.

Debe tener derechos de administrador en su PC, y la opción de ejecución automática activada en el PC.

Si utiliza el sistema operativo Mac OS, seleccione **PC Suite** como modo de conexión. Para obtener más información, visite www.nokia.com/support.

Viajes

¿Necesita una dirección? ¿Está buscando un restaurante? Su dispositivo tiene las herramientas para llevarle a donde quiera.

Posicionamiento (GPS)

Puede utilizar aplicaciones como Datos GPS para determinar su ubicación o medir distancias y coordenadas. Estas aplicaciones requieren una conexión GPS.

Acerca de GPS

Las coordenadas del GPS se expresan según el sistema internacional de coordenadas WGS-84. La disponibilidad de las coordenadas puede variar según la región.

El Sistema de Posicionamiento Global (GPS) depende del gobierno de los Estados Unidos y éste es el único responsable de su precisión y mantenimiento. La precisión de los datos de posición puede verse afectada por los ajustes que realice el gobierno de los Estados Unidos en los satélites GPS y está sujeta a los cambios del Plan de Radionavegación Federal y de la política GPS del Departamento de Defensa Civil de los Estados Unidos. La precisión también puede verse afectada por una geometría deficiente de los satélites. La

disponibilidad y la calidad de las señales GPS pueden verse afectadas por su posición, la existencia de edificios y obstáculos naturales, así como por las condiciones meteorológicas. Es posible que las señales GPS no estén disponibles dentro de los edificios o en niveles subterráneos, y los materiales como el hormigón y el metal pueden debilitar dichas señales.

Ningún GPS debería utilizarse para precisar una posición y tampoco debería confiar únicamente en los datos de posición que indique el receptor GPS para la navegación o la determinación de la posición.

El contador tiene una precisión limitada y pueden producirse errores de redondeo. La precisión también puede verse afectada por la disponibilidad y calidad de las señales GPS.

Los distintos métodos de posicionamiento se pueden habilitar o deshabilitar en los ajustes de posicionamiento.

GPS Asistido (A-GPS)

El dispositivo también es compatible con GPS Asistido (A-GPS).

A-GPS requiere soporte de red.

Se usa un GPS asistido (A-GPS) para recuperar datos de asistencia a través de una conexión de paquetes de datos, que ayuda en el cálculo de las coordenadas de su posición actual cuando el dispositivo está recibiendo señales de satélites.



Al activar A-GPS, el dispositivo recibe información útil del satélite, de un servidor de asistencia de datos dentro de la red celular. Con la ayuda de los datos asistidos, su dispositivo puede obtener la posición GPS más rápido.

El dispositivo está configurado para utilizar el servicio Nokia A-GPS si no existe ninguna configuración disponible para utilizar los servicios de un proveedor A-GPS específico. La información de asistencia se obtiene del servidor de servicio Nokia A-GPS sólo cuando se necesita.

Para deshabilitar el servicio A-GPS, seleccione **Menú > Aplicaciones > GPS > Datos GPS y Opciones > Ajustes posicionamiento > Métodos posicionamiento > GPS asistido > Desactivar**.

Debe tener un punto de acceso a Internet definido en el dispositivo para obtener información de asistencia del servicio Nokia A-GPS sobre una conexión de paquetes de datos. El punto de acceso para A-GPS se puede definir en los ajustes de posicionamiento. No se puede utilizar un punto de acceso de red inalámbrica (WLAN) para este servicio. Sólo se puede utilizar un punto de acceso a Internet de paquetes de datos. El dispositivo le pedirá que seleccione el punto de acceso a Internet la primera vez que utilice GPS.

Sostenga el dispositivo de forma correcta

Al utilizar el receptor GPS, asegúrese de que no cubre la antena con la mano.

El establecimiento de la conexión GPS puede tardar desde un par de segundos hasta varios minutos. El establecimiento de una conexión GPS en el automóvil puede tardar más.

El receptor GPS se alimenta de la batería del dispositivo. Si se utiliza el receptor GPS, la batería se puede agotar más rápidamente.

Sugerencias para crear una conexión GPS

Si el dispositivo no encuentra la señal del satélite, tenga en cuenta lo siguiente:

- Si se encuentra en un espacio interior, vaya al exterior para recibir una mejor señal.
- Si se encuentra en el exterior, desplácese a un lugar más abierto.
- Asegúrese de no tapar la antena GPS del dispositivo con la mano.
- Las condiciones meteorológicas son adversas, pueden afectar a la intensidad de la señal.
- Algunos vehículos tienen ventanas entintadas (térmicas), que pueden bloquear las señales del satélite.

Compruebe el estado de la señal del satélite

Para comprobar cuántos satélites ha encontrado el dispositivo y si éste está recibiendo señales de satélite, seleccione **Menú > Aplicaciones > GPS > Datos GPS y Opciones > Estado del satélite**.

Si el dispositivo ha encontrado algún satélite, se mostrará una barra por cada uno de ellos en la vista de información de satélite. Cuanto más larga sea la barra, mayor intensidad tendrá la señal del satélite.

Cuando el dispositivo reciba suficientes datos de la señal del satélite para calcular las coordenadas de su posición, la barra cambia de color.

En principio, su dispositivo debe recibir señales de cuatro satélites, como mínimo, para poder calcular las coordenadas de su posición. Una vez hecho el cálculo inicial, será capaz de seguir calculando las coordenadas de su posición con tres satélites. Sin embargo, cuantos más satélites encuentre, más precisos serán sus cálculos.



Peticiones de posición

Puede recibir una solicitud desde un servicio de red para recibir información de posición. Los proveedores de servicios pueden ofrecer información sobre temas locales (como las condiciones meteorológicas o de tráfico) en función de la posición exacta del dispositivo.

Al recibir una solicitud de posición, se mostrará el servicio que hace la solicitud. Seleccione **Aceptar** para permitir que su información de posición se envíe o **Rechazar** para rechazar la solicitud.

Marcas

Con la aplicación Marcas puede guardar la información de posición de ubicaciones específicas almacenadas en su dispositivo. Puede clasificar las ubicaciones guardadas en categorías, por ejemplo empresas, y añadirles otra información, como direcciones. Puede usar las marcas guardadas en aplicaciones compatibles, por ejemplo datos de GPS.

Seleccione **Menú > Aplicaciones > GPS > Marcas**.

Las coordenadas del GPS se expresan de acuerdo con el sistema internacional de coordenadas WGS-84.

Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

- **Marca nueva** — Crear una marca. Para hacer una solicitud de posicionamiento para su ubicación actual, seleccione **Posición actual**. Para seleccionar la ubicación en un mapa, seleccione **Seleccionar del mapa**. Para introducir la información de posición manualmente, seleccione **Introd. manualmente**.
- **Editar** — Editar o añadir información en una marca guardada (por ejemplo, una dirección postal).
- **Añadir a categoría** — Añadir una marca a una categoría en Marcas. Seleccione la categoría a la que desea añadir la marca.
- **Enviar** — Enviar marcas a un dispositivo compatible. Las marcas recibidas se sitúan en la carpeta Buzón de entrada de Mensajes.

Puede clasificar las marcas según las categorías predefinidas; también puede crear otras categorías. Para editar y crear categorías de marcas, abra la ficha de categorías y seleccione **Opciones > Editar categorías**.

Datos GPS

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Datos GPS**.

Datos GPS está diseñado para proporcionar orientaciones sobre la ruta a un destino concreto, información sobre su posición actual e información sobre el recorrido, como la distancia aproximada hasta el destino y la duración aproximada del trayecto.

Las coordenadas del GPS se expresan en grados y grados decimales, de acuerdo con el sistema internacional de coordenadas WGS-84.

Para utilizar Datos GPS, el receptor GPS del dispositivo debe recibir inicialmente los datos de posicionamiento de al menos cuatro satélites para calcular las coordenadas de su posición. Una vez realizado el cálculo inicial, será posible continuar calculando las coordenadas de su ubicación con tres satélites. Sin embargo, la precisión es normalmente mejor si se detectan más satélites.

Orientaciones sobre la ruta

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Datos GPS** y **Navegación**.

Inicie las orientaciones sobre la ruta en un espacio exterior. Si lo hace en un espacio interior, el receptor GPS podría no recibir la información necesaria de los satélites.

Las orientaciones sobre la ruta utilizan una brújula giratoria en la pantalla del dispositivo. Una bola roja muestra la dirección hacia el destino y la distancia aproximada al mismo aparece dentro del anillo de la brújula.

Las orientaciones sobre la ruta están diseñadas para mostrar la ruta más recta y la distancia más corta al destino, medida en línea recta. No se tienen en cuenta los obstáculos que puedan aparecer en el recorrido, como edificios o barreras naturales. Las diferencias de altitud no se tienen en cuenta al calcular la distancia. Las orientaciones sobre la ruta sólo se activan durante el desplazamiento.

Para definir el destino de un viaje, seleccione **Opciones** > **Fijar destino** y una marca como destino, o introduzca las coordenadas de longitud y latitud del destino.

Para borrar el destino definido para el viaje, seleccione **Detener navegación**.

Recuperación de información sobre la posición

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Datos GPS** y **Posición**.

En la vista de posición se muestra la información de posición de su ubicación actual. En la pantalla se muestra una estimación de la precisión de la posición.

Seleccione **Opciones** > **Guardar posición** para guardar la ubicación actual como marca. Las marcas son ubicaciones guardadas con más información. Se pueden usar en otras aplicaciones compatibles y transferir entre dispositivos compatibles.

Medidor del trayecto

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Datos GPS** y **Distancia viaje**.

El contador tiene una precisión limitada y pueden producirse errores de redondeo. La precisión también puede verse afectada por la disponibilidad y calidad de las señales GPS.

Para activar o desactivar el cálculo de la distancia del viaje, seleccione **Opciones** > **Iniciar** o **Parar**. En la pantalla permanecerán los valores calculados. Utilice esta función en exteriores para recibir una señal GPS mejor.

Para establecer en cero la distancia, el tiempo de viaje y las velocidades media y máxima y para comenzar un nuevo cálculo, seleccione **Opciones** > **Restablecer**. Para establecer en cero el contador y el tiempo total, seleccione **Reiniciar**.

Mapas

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Mapas**.

Con la aplicación Mapas puede ver la posición propia en el mapa, buscar diferentes ciudades y países en los mapas, buscar direcciones y diferentes puntos de interés, planificar rutas de una posición a otra y guardar posiciones y enviarlas a dispositivos compatibles. También puede adquirir licencias para servicios adicionales, como guías de viaje, información de tráfico y servicio de navegación con guía de voz. Estos servicios no están disponibles para todos los países o regiones.

Cuando utilice la aplicación Mapas por primera vez, es posible que deba seleccionar un punto de acceso a Internet para descargar los mapas.

Si se desplaza hasta una zona no cubierta por los mapas descargados en el dispositivo, se descargará el mapa correspondiente automáticamente a través de Internet. Algunos mapas pueden estar disponibles en su dispositivo o tarjeta de memoria. También puede utilizar el software para PC Nokia Map Loader para descargar mapas. Para instalar Nokia Map Loader en un PC compatible, consulte www.nokia.com/maps.



Sugerencia: Para evitar tarifas de transferencia de datos, también puede utilizar Mapas sin una conexión a Internet y examinar los mapas guardados en el dispositivo o en la tarjeta de memoria.

La mayoría de mapas digitales son imprecisos e incompletos en mayor o menor medida. Nunca dependa únicamente de la cartografía descargada para usar en este dispositivo.

La descarga de mapas y la utilización de servicios adicionales puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos mediante la red del proveedor de servicios. Consulte a su proveedor de servicios sobre el coste de la transmisión de datos.

Posicionamiento de red

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Mapas**.

Puede usar la red móvil para localizar su ubicación actual, incluso en interiores. Este procedimiento es más rápido, pero menos preciso que el sistema GPS, y la

ubicación no se puede utilizar como punto de partida de la navegación.

Para utilizarlo, seleccione el método de posicionamiento mediante la red en los ajustes del dispositivo. Si inicia la aplicación Mapas y la conexión GPS está lista, el sistema GPS sustituye a la red móvil como método de posicionamiento.

Moverse por un mapa

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Mapas**.

Para ampliar la posición del GPS o la última posición conocida, seleccione **Opciones** > **Mi posición**.

Cuando la conexión GPS está activa,  muestra su posición actual en el mapa.

Para moverse por el mapa, desplácese hacia arriba, abajo, a la derecha o a la izquierda con la tecla de desplazamiento. De forma predeterminada, el mapa se orienta hacia el norte.

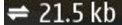
Cuando existe una conexión activa y navega por el mapa, se descarga un nuevo mapa de forma automática si se desplaza a un zona del mapa que no se encuentre cubierta por los mapas ya descargados. Los mapas se guardan automáticamente en la memoria del dispositivo o en una tarjeta de memoria compatible (si está insertada).

Para acercar o alejar una zona del mapa con el teclado, pulse * y #. Para acercar o alejar una zona del mapa con el teclado, pulse las teclas Mayús. y de retroceso.

Indicadores de pantalla

El indicador GPS  muestra la disponibilidad de la señales de los satélites. Una barra representa un satélite. Cuando el dispositivo está buscando señales de satélites, la barra se vuelve de color amarillo. Cuando el dispositivo recibe suficientes datos de los satélites para que el GPS calcule su posición, la barra se vuelve de color verde. Cuanto más verde es la barra, más fiable es el cálculo de la posición.

Inicialmente, el dispositivo debe recibir señales de al menos cuatro satélites para calcular la posición. Tras el cálculo inicial, puede ser suficiente con las señales de tres satélites.

El indicador de transferencia de datos  **21.5 kb** muestra la conexión de Internet utilizada y la cantidad de datos transferidos desde que se inició la aplicación.

Buscar ubicaciones

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Mapas**.

Para buscar una ubicación en la ciudad o zona mostrada en el mapa, introduzca la dirección completa o parcial de la ubicación en el campo de búsqueda y pulse la tecla de desplazamiento. Para buscar una ubicación en otra ciudad, introduzca la ciudad y la dirección completa o parcial (por ejemplo **Oviedo Calle del Rosal**) y pulse la tecla de desplazamiento. Para obtener los mejores resultados, introduzca el nombre de la ciudad en el idioma local.



Sugerencia: Si no está seguro del nombre de la ubicación, introduzca únicamente los primeros

caracteres del término de búsqueda. Para obtener los mejores resultados de búsqueda introduzca, al menos, tres caracteres.

Para buscar una dirección concreta o una dirección en otro país, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Buscar** > **Direcciones**. **País/región *** y **Ciudad/Código postal *** son obligatorios.



Sugerencia: Para buscar ubicaciones en otro país mediante el campo de búsqueda, introduzca también el nombre del país en el campo de búsqueda: **Roma Italy**. Introduzca el nombre del país en inglés, o utilice las el código ISO de tres letras (ITA para Italia, GBR para Gran Bretaña, CHN para China).

Para importar una dirección de ubicación desde la aplicación Contactos, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Buscar** > **Direcciones** > **Opciones** > **Seleccionar de Contactos**.

Si busca ubicaciones sin conexión a Internet, los resultados de la búsqueda se limitan a un radio de 50 km (31 millas).

Buscar por categorías

Los resultados de búsqueda se agrupan en categorías. Para limitar la búsqueda a una categoría, seleccione **Opciones** > **Buscar** > **Lugares** y la categoría.



Ejemplo: Para buscar restaurantes cercanos a su ubicación, seleccione **Opciones** > **Buscar** > **Lugares** > **Comer y beber** > **Restaurantes**.



Ejemplo: Para buscar un hotel concreto, seleccione **Opciones** > **Buscar** > **Lugares** > **Alojamiento**. Introduzca el nombre del hotel en

el campo de búsqueda y seleccione **Buscar todo**.

Planificación de rutas

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Mapas**.

Para planificar una ruta, seleccione el punto de salida en el mapa o busque una ubicación, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Añadir** > **Añadir a la ruta**.

Para definir el destino y añadir más ubicaciones a la ruta, busque la ubicación y seleccione **Opciones** > **Añadir punto de ruta**.

Para cambiar el orden de las ubicaciones de la ruta, seleccione una ubicación, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Mover**. Desplácese hasta el lugar al que desea trasladar la ubicación y seleccione **Seleccionar**.

Para editar la ruta, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Editar ruta**.

Para definir los ajustes de la ruta, seleccione **Opciones** > **Ajustes**.

Para mostrar la ruta en el mapa, seleccione **Opciones** > **Mostrar ruta**.

Para navegar hasta el destino deseado en automóvil o a pie, si ha adquirido una licencia para los servicios adicionales, seleccione **Opciones** > **Empezar a conducir** o **Empezar a caminar**.

Para guardar la ruta, seleccione **Opciones** > **Guardar ruta**.

Guardar y enviar ubicaciones

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Mapas**.

Para guardar una ubicación en el dispositivo, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Añadir** > **Añadir a Mis lugares**. La ubicación se guarda en **Favoritos** > **Mis lugares**.

Para enviar una ubicación a un dispositivo compatible, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Enviar**. Si envía la ubicación en un mensaje de texto, la información se convertirá en texto sin formato.

Ver los elementos guardados

Para ver los elementos guardados en el dispositivo, seleccione **Opciones** > **Favoritos**.

Lugares

Para ver las ubicaciones guardadas en el dispositivo, seleccione **Mis lugares**.

Para organizar las ubicaciones guardadas, seleccione **Opciones** > **Ordenar**.

Para ver la ubicación seleccionada en el mapa, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Mostrar en el mapa**.

Para añadir la ubicación a una ruta, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Añadir** > **Añadir a la ruta**.

Historial

Para consultar las ubicaciones que ha buscado en el mapa, seleccione **Historial**.

Para ver la ubicación seleccionada en el mapa, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Mostrar en el mapa**.

Para enviar la ubicación a un dispositivo compatible, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Enviar**.

Colecciones

Para crear una colección de sus lugares favoritos (como restaurantes o museos), seleccione **Colecciones** > **Opciones** > **Nueva colección**.

Para añadir ubicaciones a la colección, abra **Mis lugares**, seleccione una ubicación, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Añadir** > **Añadir a la colección**.

Para ver la ubicación seleccionada en el mapa, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Mostrar en el mapa**.

Rutas

Para ver las rutas guardadas, seleccione **Rutas**.

Para abrir la ruta seleccionada, seleccione **Opciones** > **Abrir**.

Navegar hasta el destino

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Mapas**.

Para navegar hasta el destino, debe adquirir una licencia para el servicio de navegación.

Para adquirir una licencia para navegación peatonal y de automóvil con guía de voz, seleccione **Opciones** > **Extras** > **Conduc. y camin..** Para adquirir una licencia solo para la navegación a pie, seleccione **Caminar**. La

licencia es específica de una región y sólo se puede utilizar en el área seleccionada. Puede pagar las licencias mediante una tarjeta de crédito o a través de la factura telefónica si el proveedor de servicios se lo permite. Puede transferir la licencia desde su dispositivo a otro dispositivo compatible, pero la licencia solo se puede utilizar en un dispositivo al mismo tiempo.

Al utilizar la navegación por primera vez, se le solicita que seleccione el idioma de la guía de voz y que descargue los archivos de la guía de voz del idioma pertinente. Para cambiar el idioma más tarde, en la vista principal, seleccione **Opciones** > **Herramientas** > **Ajustes** > **Navegación** > **Guía de voz**. La guía de voz no está disponible para la navegación a pie.

Para comenzar la navegación, seleccione una ubicación y **Ir en coche** o **Ir andando**.

Para detener la navegación, seleccione **Opciones** > **Detener navegación**.

Ir andando hasta su destino

La ruta trazada al caminar ignora las posibles limitaciones de la navegación para coche, como las calles de una dirección y las restricciones de giro, e incluye áreas como zonas peatonales y parques. También da prioridad a los senderos y las carreteras más pequeñas, y omite las autopistas y autovías.

La ruta se traza en el mapa y la flecha indica la dirección. Los puntos muestran la dirección en la que está andando.

La longitud de una ruta a pie se limita a un máximo de 50 kilómetros (31 millas) y la velocidad de viaje a un máximo de 30 km/h (18 millas/h). Si se supera el límite de velocidad, la navegación se detiene y se reinicia en cuanto la velocidad vuelve a situarse entre los límites.

La guía de voz no está disponible para la navegación a pie.

Para adquirir una licencia para la navegación a pie, seleccione **Opciones** > **Extras** > **Caminar**. La licencia tiene un ámbito regional y solo se puede utilizar en la zona seleccionada. Puede pagar la licencia con una tarjeta de crédito o en su factura telefónica, si su proveedor de servicios admite esta opción.

Para comenzar la navegación, desplácese hasta una ubicación, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Ir andando**. El servicio está disponible si lo ha adquirido previamente.

Para buscar una ruta alternativa, seleccione **Opciones** > **Ruta distinta**.

Para detener la navegación, seleccione **Detener navegación**.

Conducir hasta su destino

Para adquirir una licencia para la navegación peatonal y en automóvil con guía de voz, seleccione **Opciones** > **Extras** > **Conduc. y camin.**. La licencia tiene un ámbito regional y solo se puede utilizar en la zona seleccionada.

Para comenzar la navegación en automóvil, desplácese hasta una ubicación, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Ir en coche**. Al utilizar la navegación para

automóvil por primera vez, se le solicita que seleccione el idioma de la guía de voz y que descargue los archivos de la guía de voz del idioma pertinente.

Para cambiar de vista durante la navegación, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Vista de maniobras**, **Vista de pájaro**, o **Vista de flechas**.

Para buscar una ruta alternativa, seleccione **Opciones** > **Ruta dist.**

Para repetir la guía de voz, seleccione **Opciones** > **Repetir**.

Para ajustar el volumen de la guía de voz, seleccione **Opciones** > **Volumen**.

Para ver información sobre incidencias de tráfico que puedan afectar el viaje (servicio adicional), seleccione **Opciones** > **Info tráfico**.

Para detener la navegación, seleccione **Detener navegación**.

Información sobre el tráfico

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Mapas**.

El servicio de información sobre el tráfico en tiempo real facilita información sobre las incidencias del tráfico que pueden afectar a su viaje. Este servicio es un servicio extra que puede adquirir y descargar en su dispositivo, siempre que esté disponible en su país o región.

Para adquirir una licencia para el servicio de información sobre el tráfico, seleccione **Opciones** > **Extras** > **Info de tráfico**.

Para ver información sobre las incidencias del tráfico, seleccione **Opciones** > **Info tráfico**. Las incidencias se muestran en el mapa en forma de triángulos y líneas.

Para ver los detalles de un evento, incluyendo las posibles opciones de replanificación de ruta, seleccione **Opciones** > **Abrir**.

Para actualizar la información sobre el tráfico, seleccione **Actual. info. tráfico**.

Guías de viaje

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Mapas**.

Las guías de viaje proporcionan información sobre atracciones, restaurantes, hoteles y otros puntos de interés. Algunas incluyen vídeos y clips de audio. Las guías deben descargarse y comprarse para poder usarlas.

Para adquirir y descargar guías de viaje, o para ver las guías descargadas, seleccione **Opciones** > **Extras** > **Guías**. Seleccione una categoría y una guía y, a continuación, **Sí**. Puede cargar el pago de las guías a su tarjeta de crédito o a su factura telefónica, siempre que así lo permita su proveedor de servicios.

Ajustes de mapas

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Mapas**.

Seleccione **Opciones** > **Herramientas** > **Ajustes** y configure las siguientes opciones:

- **Internet** — Definir los ajustes de Internet, por ejemplo el punto de acceso predeterminado y si

- desea recibir una notificación cuando se encuentre en itinerancia.
- **Navegación** — Definir los ajustes de navegación, por ejemplo los de la guía de voz y las actualizaciones de la información del tráfico.
 - **Ruta** — Definir los ajustes de ruta, por ejemplo el modo de transporte y el método de cálculo de la ruta.
 - **Mapa** — Definir los ajustes de mapa, por ejemplo los colores del mapa y el sistema de medida utilizado.

Ajustes de Internet

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Mapas y Opciones** > **Herramientas** > **Ajustes** > **Internet**.

Para seleccionar si desea permitir que Mapas abra una conexión a Internet cuando inicia la aplicación, seleccione **Conectar al iniciar**.

Para seleccionar el punto de acceso que se debe utilizar al conectar a Internet, seleccione **Punto acceso predeterm.**

Para seleccionar si desea recibir una notificación cuando su dispositivo se registre en una red que no sea su propia red, seleccione **Aviso de itinerancia**.

Ajustes de navegación

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Mapas y Opciones** > **Herramientas** > **Ajustes** > **Navegación**.

Para seleccionar el idioma de la guía de voz, seleccione **Guía de voz**. Puede necesitar descargar los archivos de voz antes de poder seleccionar el idioma.

Para definir los ajustes de la luz de fondo, seleccione **Iluminación de fondo**.

Para seleccionar la frecuencia con que se actualiza la información del tráfico, seleccione **Actual. info. de tráfico**.

Para configurar el dispositivo de forma que planifique otra ruta para evitar las incidencias del tráfico, seleccione **Cambiar ruta por tráfico**.

Ajustes de ruta

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Mapas y Opciones** > **Herramientas** > **Ajustes** > **Ruta**.

Para seleccionar el modo de transporte, seleccione **Modo transporte** > **Caminar** o **Conducir**. Si selecciona **Caminar**, las calles de un sólo sentido se tratarán como calles normales y se podrán utilizar las vías peatonales.

Para calcular la ruta más rápida, seleccione **Selección de ruta** > **Ruta más rápida**. Esta opción está disponible sólo si ha seleccionado **Conducir** como modo de transporte.

Para calcular la ruta más corta, seleccione **Selección de ruta** > **Ruta más corta**.

Para planificar una ruta con las ventajas de la ruta más corta y la más rápida, seleccione **Selección de ruta** > **Optimizada**.

Ajustes del mapa

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **GPS** > **Mapas y Opciones** > **Herramientas** > **Ajustes** > **Mapa**.

Para seleccionar las categorías de puntos de interés que desea mostrar en el mapa, seleccione **Categorías**. Por ejemplo, para mostrar restaurantes, seleccione **Restaurantes**.

Para optimizar el esquema de color para el uso diurno o nocturno, seleccione **Colores**.

Para seleccionar cuánto espacio de la memoria del dispositivo o cuánto del espacio disponible en la tarjeta de memoria compatible (si está insertada) puede ser utilizado para el almacenamiento de datos del mapa, seleccione **Uso máximo de memoria**. Cuando se alcance el límite de memoria, se borrarán los datos más antiguos.

Para seleccionar si se debe usar el sistema métrico o el imperial, seleccione **Sistema de medidas**.

Actualizar mapas

Para actualizar los mapas del dispositivo, seleccione **Opciones** > **Herramientas** > **Ajustes** > **Mapa** > **Opciones** > **Buscar actualizac. mapas**, o utilice Nokia Map Loader.

Para actualizar la aplicación Mapas, visite www.nokia.com/maps.

Nokia Map Loader

Con la aplicación Nokia Map Loader puede descargar mapas y archivos de guía de voz desde Internet en la memoria del dispositivo o en una tarjeta de memoria compatible. Debe utilizar la aplicación Mapas para examinar los mapas al menos una vez antes de utilizar Nokia Map Loader. Esto se debe a que esta aplicación utiliza la información de Mapas para comprobar qué versión de los mapas deberá descargar.

Para instalar Nokia Map Loader en un ordenador compatible, vaya a www.nokia.com/maps y siga las instrucciones en pantalla.

Accesos directos

Para cambiar el tipo de mapa, pulse **1**.

Para volver a la ubicación actual, pulse **0**.

Para ajustar el mapa para la navegación para automóvil durante el día o la noche, pulse **3**.

Para buscar una ruta diferente para la navegación para automóvil, pulse **5**.

Para ajustar el volumen de la guía de voz en la navegación para automóvil, pulse **6**.

Para añadir una escala a la ruta para la navegación para automóvil, pulse **7**.

Para ver información sobre incidentes de tráfico en la navegación para automóvil, pulse **8**.

Para consultar la información de ruta en la navegación para automóvil, pulse **9**.

Para aumentar el mapa, pulse la tecla Mayús izquierda.

Para reducir el mapa, pulse la tecla Mayús derecha.

Para repetir la guía de voz en la navegación para automóvil, pulse **4** .

Para guardar la posición actual en la navegación para automóvil, pulse **2** .

Herramientas de oficina de Nokia

Las Herramientas de oficina de Nokia son compatibles con los negocios móviles y permiten establecer una comunicación efectiva con los equipos de trabajo.

Notas activas

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Notas activ..**

Las notas activas le permiten crear, editar y ver distintos tipos de notas, por ejemplo memorandos de reuniones, notas de aficiones o listas de la compra. Puede insertar imágenes, vídeos y sonidos en las notas. También puede enlazar notas a otras aplicaciones, por ejemplo Contactos, y enviárselas a otros usuarios.

Crear y editar notas

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Notas activ..**

Para crear una nota, empiece a escribir.

Para editar una nota, selecciónela y después elija **Opciones** > **Opciones de edición**.

Para añadir los estilos negrita, cursiva o subrayado al texto o cambiar el color de la fuente, mantenga pulsada la tecla Mayús. y desplácese para seleccionar el texto. A continuación, seleccione **Opciones** > **Texto**.

Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

- **Insertar** — Insertar imágenes, clips de sonido o vídeo, tarjetas de visita, favoritos de páginas web y archivos.
- **Enviar** — Envíe la nota.
- **Vincular nota a llamada** — Seleccione **Añadir contactos** para enlazar una nota a un contacto. La nota se muestra al realizar una llamada al contacto o al recibir una llamada suya.

Ajustes de Notas activas

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Notas activ.** y **Opciones** > **Ajustes**.

Para determinar dónde guardar las notas, seleccione **Memoria en uso** y la memoria que desee.

Para cambiar el diseño de las notas activas o ver las notas en forma de lista, seleccione **Cambiar de vista** > **Cuadrícula** o **Lista**.

Para ver una nota en segundo plano al realizar o recibir llamadas telefónicas, seleccione **Mostrar nota en llamada** > **Sí**.



Sugerencia: Si, temporalmente, no desea ver las notas durante las llamada telefónicas, seleccione **Mostrar nota en llamada** > **No**. De esta forma no tiene que eliminar los enlaces entre las notas y las tarjetas de contactos.

Calculadora

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Calculadora**.

Esta calculadora tiene una precisión limitada y está diseñada para cálculos sencillos.

Para hacer un cálculo, introduzca el primer número del cálculo. Seleccione una función como suma o resta en el mapa de funciones. Introduzca el segundo número del cálculo y seleccione =. La calculadora efectúa las operaciones en el orden en el que se introducen. El resultado del cálculo permanece en el campo del editor y se puede utilizar como el primer número de un nuevo cálculo.

El dispositivo guarda en su memoria el resultado del último cálculo. Si se cierra la aplicación Calculadora o se apaga el dispositivo, no se borra la memoria. Para recuperar el último resultado guardado la próxima vez que abra la aplicación Calculadora, seleccione **Opciones** > **Último resultado**.

Para guardar los números o los resultados de un cálculo, seleccione **Opciones** > **Memoria** > **Guardar**.

Para recuperar los resultados de un cálculo de la memoria y utilizarlos en un cálculo, seleccione **Opciones** > **Memoria** > **Recuperar**.

Gestor de archivos

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Gestor archs..**

Acerca del Gestor de archivos

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Gestor archs..**

Con el Gestor de archivos puede explorar, administrar y abrir archivos.

Las opciones disponibles pueden variar.

Para buscar o eliminar unidades o para definir los ajustes de una unidad remota compatible conectada al dispositivo, seleccione **Opciones** > **Unidades remotas**.

Buscar y organizar archivos

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Gestor archs..**

Para encontrar un archivo, seleccione **Opciones** > **Buscar**. Introduzca un término de búsqueda que coincida con el nombre del archivo.

Para mover y copiar archivos y carpetas, o crear carpetas nuevas, seleccione **Opciones** > **Organizar**.



Acceso directo: Para aplicar las acciones a varios elementos a la vez, marque los elementos. Para marcar o desmarcar elementos, pulse #.

Gestionar una tarjeta de memoria

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Gestor archs..**

Estas opciones están disponibles solo si se ha insertado una tarjeta de memoria compatible en el dispositivo.

Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

- **Opciones tarj. memoria** — Renombrar o formatear una tarjeta de memoria.
- **Contraseña tarj. mem.** — Proteger una tarjeta de memoria mediante contraseña.
- **Desbloquear tarj. mem.** — Desbloquear una tarjeta de memoria.

Haga copias de seguridad de los archivos en una tarjeta de memoria

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Gestor archs..**

Para realizar copias de seguridad de archivos, seleccione los tipos de archivo de los que desea realizar la copia de seguridad y **Opciones** > **Copia seguridad teléfono**. Compruebe que la tarjeta de memoria cuenta con suficiente espacio de memoria para los archivos de los que ha decidido realizar copias de seguridad.

Quickoffice

Acerca de Quickoffice

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Quickoffice**.

Quickoffice consta de Quickword para ver documentos de Microsoft Word, Quicksheet para ver hojas de cálculo de Microsoft Excel, Quickpoint para las presentaciones de Microsoft PowerPoint y Quickmanager para las compras de software. Puede ver documentos de Microsoft Office 2000, XP, 2003 y 2007 (formatos de

archivo DOC, XLS y PPT) con Quickoffice. Si tiene la versión de edición de Quickoffice, también puede editar los archivos.

No es compatible con todos los formatos o características de archivo.

Trabajar con archivos

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Quickoffice**.

Abrir un archivo — Abra la ficha de archivos y seleccione el archivo en la lista.

Clasificar archivos — Seleccione **Opciones** > **Clasificar por**.

Enviar archivos a un dispositivo compatible — Seleccione **Opciones** > **Enviar** y el método de envío.

Convertidor

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Convertor**.

El convertidor tiene una precisión limitada y se producen errores de redondeo.

Conversión de medidas

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Convertor**.

1. Desplácese hasta el campo de tipo y seleccione **Opciones** > **Tipo de conversión** para ver una lista de medidas. Seleccione el tipo de medida que va a utilizar (que no sea moneda) y **Aceptar**.

- Desplácese hasta el primer campo de unidad y seleccione **Opciones** > **Seleccionar unidad**. Seleccione la unidad desde la que se va a realizar la conversión y **Aceptar**. Desplácese al siguiente campo de unidad y seleccione la unidad a la que se va a realizar la conversión.
- Desplácese al primer campo de cantidad y escriba el valor que desea convertir. El otro campo de cantidad cambia automáticamente para mostrar el valor convertido.

Establecer la moneda base y el tipo de cambio

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Conversor**.

Si cambia de moneda base, debe introducir los nuevos tipos de cambio, porque todos los tipos de cambio anteriores se borran.

Para realizar conversiones de moneda, primero debe elegir una moneda base y añadir tipos de cambio. El tipo de la moneda base siempre es 1. La moneda base determina los tipos de cambio de las otras monedas.

- Para establecer el tipo de cambio de la unidad de moneda, vaya al campo de tipo y seleccione **Opciones** > **Cambios monedas**.
- Desplácese al tipo de moneda e introduzca el tipo de cambio que le gustaría establecer por unidad de moneda única.
- Para cambiar la moneda base, vaya a la moneda y seleccione **Opciones** > **Fijar moneda base**.
- Seleccione **Hecho** > **Sí** para guardar los cambios.

Una vez definidos todos los tipos de cambio necesarios, podrá hacer conversiones de moneda.

Gestor de zips

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Zip**.

Con el gestor de archivos zip, puede crear zips para almacenar los archivos comprimidos con formato ZIP. Puede añadir uno o varios archivos comprimidos a un zip; establecer, eliminar o cambiar la contraseña de los zips protegidos y cambiar los ajustes, por ejemplo el nivel de compresión.

Puede guardar los archivos zip en la memoria del dispositivo o en la tarjeta de memoria.

Lector de PDF

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Adobe PDF**.

Con el lector de PDF puede leer documentos PDF en la pantalla de su dispositivo, buscar texto en los documentos, modificar ajustes como los niveles de zoom y las vistas de página, y enviar archivos PDF utilizando el correo electrónico.

Impresión

Puede imprimir documentos (como archivos, mensajes, imágenes o páginas web) desde su dispositivo. Quizá no pueda imprimir toda clase de documentos.

Impresión de archivo

Imprimir archivos

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Impresoras**.

Antes de imprimir, asegúrese de que se han realizado todas las configuraciones necesarias para conectar el dispositivo a la impresora.

Seleccione **Opciones** > **Opciones impr.** y alguna de las siguientes opciones:

- **Imprimir** — Imprimir un documento. Para imprimir a un archivo, seleccione **Imprimir a un archivo** y defina la ubicación del archivo.
- **Configurar página** — Cambie la orientación y el tamaño del papel, defina los márgenes e inserte un encabezado o un pie de página. La longitud máxima del encabezado es de 128 caracteres.
- **Vista previa** — Obtenga una vista previa del documento antes de imprimirlo.

Opciones de impresión

Abra un documento, como un archivo o mensaje, y seleccione **Opciones** > **Opciones impr.** > **Imprimir**.

Defina las siguientes opciones:

- **Impresora** — Seleccione una impresora disponible de la lista.
- **Imprimir** — Seleccione **Todas las páginas**, **Páginas pares** o **Páginas impares** como rango de impresión.

- **Intervalo de impresión** — Seleccione **Páginas en intervalo**, **Página actual** o **Páginas definidas** como rango de páginas.
- **Número de copias** — Seleccione el número de copias que desea imprimir.
- **Imprimir a un archivo** — Seleccione esta opción para imprimir a un archivo y determine la ubicación del archivo.

Las opciones disponibles pueden variar.

Ajustes de la impresora

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Impresoras**.

Para añadir una impresora nueva, seleccione **Opciones** > **Añadir**.

Defina lo siguiente:

- **Impresora** — Introduzca un nombre para la impresora.
- **Controlador** — Seleccione un controlador para la impresora.
- **Portador** — Seleccione un portador para la impresora.
- **Punto de acceso** — Seleccione un punto de acceso.
- **Puerto** — Seleccione el puerto.
- **Host** — Defina el host.
- **Usuario** — Introduzca el usuario.
- **Cola** — Introduzca la cola de impresión.
- **Orientación** — Seleccione la orientación.
- **Tamaño del papel** — Seleccione el tamaño de página.
- **Tipo de medio** — Seleccione el tipo de soporte.
- **Modo de color** — Seleccione el modo de color.

- **Modelo de impresora** — Seleccione el modelo de impresora.

Las opciones disponibles pueden variar.

Impresión de imágenes

Puede imprimir imágenes desde su dispositivo utilizando para ello una impresora compatible con PictBridge. Sólo se pueden imprimir imágenes en formato JPEG.

Para imprimir imágenes de la Galería, la cámara o el visor de imágenes, marque las imágenes y seleccione **Opciones** > **Imprimir**.

Conectar a impresora

Conecte su dispositivo a una impresora compatible mediante un cable de datos compatible, y seleccione **Transferencia imágenes**, como el modo de conexión USB.

Para establecer su dispositivo de modo que pregunte por la finalidad de la conexión cada vez que se conecte, seleccione **Menú** > **Panel de control** y **Conectividad** > **USB** > **Preguntar al conect.** > **Sí**.

Vista previa de impresión

Una vez seleccionada la impresora, se muestran las imágenes seleccionadas utilizando formatos predefinidos.

Si las imágenes no caben en una única página, desplácese hacia arriba o hacia abajo para ver las páginas adicionales.

Vista de la Impresión de imágenes

Una vez seleccionadas las imágenes que imprimir y la impresora, defina la configuración de la impresora.

Seleccione entre las opciones siguientes:

- **Diseño** — Seleccione el diseño de las imágenes.
- **Tamaño de papel** — Seleccione el tamaño del papel.
- **Calidad de impresión** — Seleccione la calidad de impresión.

Reloj

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Reloj**.

En la aplicación Reloj puede ver información sobre su hora local y zona horaria, establecer y editar alarmas o modificar los ajustes de fecha y hora.

Reloj despertador

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Reloj**.

Para ver las alarmas activas e inactivas, abra la ficha de alarmas. Para establecer una alarma nueva, seleccione **Opciones** > **Alarma nueva**. Si es necesario, defina la repetición. Cuando una alarma está activa, se muestra .

Para detener la alarma que está sonando, seleccione **Parar**. Para detener la alarma durante un tiempo determinado, seleccione **Repetir**. Si el dispositivo está apagado cuando deba sonar una alarma, se encenderá y empezará a sonar el tono de alarma.



Sugerencia: Para definir el periodo de tiempo que debe pasar antes de que la alarma vuelva a sonar, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Tiempo repetit. alarma**.

Para cancelar una alarma, seleccione **Opciones** > **Eliminar alarma**.

Para cambiar la hora, la fecha o los ajustes del tipo de reloj, seleccione **Opciones** > **Ajustes**.

Para actualizar automáticamente la información sobre la fecha, hora y zona horaria del dispositivo (servicio de red), seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Actualizac. auto de hora** > **Activada**.

Reloj mundial

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Reloj**.

Para ver la hora en varias ubicaciones, abra la ficha del reloj mundial. Para añadir ubicaciones a la lista, seleccione **Opciones** > **Añadir ubicación**. Puede añadir un máximo de 15 participantes a la lista.

Para establecer su ubicación actual, desplácese a una ubicación y seleccione **Opciones** > **Fijar como ubicac. actual**. La ubicación se muestra en la vista principal del reloj, y la hora del dispositivo cambia en función de la ubicación seleccionada. Asegúrese que la hora es correcta y que coincide con la zona horaria.

Ajustar reloj

Seleccione **Opciones** > **Ajustes**.

Para cambiar la hora o la fecha, seleccione **Hora** o **Fecha**.

Para cambiar el reloj que se muestra en la pantalla de inicio, seleccione **Tipo de reloj** > **Analógico** o **Digital**.

Para permitir que la red del teléfono móvil actualice la información sobre la fecha, hora y zona horaria del dispositivo (servicio de red), seleccione **Actualizac. auto de hora** > **Activada**.

Para cambiar el tono de la alarma, seleccione **Tono de alarma del reloj**.

Lector de códigos de barras



Acerca del Lector de códigos de barras

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Cód. barras**.

Utilice la aplicación Lector de códigos de barras para decodificar distintos tipos de códigos, por ejemplo, los códigos de las revistas. Los códigos pueden contener información como direcciones Web y de correo electrónico, números de teléfono y tarjetas de visita. La aplicación Lector de códigos de barras no es compatible con los códigos 1D. La aplicación Lector de códigos de barras utiliza la cámara de su dispositivo para escanear los códigos.

Escanear códigos

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Cód. barras**.

1. Para escanear un código, seleccione **Escanear código**.
2. Disponga el código de modo que se ajuste en la pantalla.
La aplicación intentará escanear y decodificar el código y la información decodificada aparecerá en pantalla.
3. Para guardar los datos escaneados, seleccione **Opciones** > **Guardar**.

Los datos se guardan en el formato BCR en la carpeta de datos guardados.

Para seleccionar la memoria donde desea guardar la información, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Memoria en uso**.

4. Para utilizar la información decodificada, seleccione **Opciones** y la acción que desee.

El dispositivo volverá al modo en espera para ahorrar energía si no se puede activar la aplicación Lector de códigos de barras o si durante 1 minuto no se pulsa ninguna tecla.

Diccionario

Seleccione **Menú** > **Oficina** > **Diccionario**.

Para traducir palabras de un idioma a otro, escriba el texto en el campo de búsqueda. A medida que escribe el texto, aparecen sugerencias de las palabras que desea traducir. Para traducir una palabra, selecciónela

en la lista. Es posible que algún idioma no sea compatible.

Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

- **Escuchar** — La palabra seleccionada se escucha en voz alta.
- **Historial** — Busca las palabras traducidas anteriormente en la sesión actual.
- **Idiomas** — Cambie el idioma de origen y de destino, descargue los idiomas de Internet o elimine un idioma del diccionario. El idioma inglés no se puede eliminar del diccionario. Además del inglés, puede tener instalados dos idiomas más.
- **Voz** — Modifica los ajustes de la función de voz. Puede ajustar la velocidad y el volumen de la voz.

Notas

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Notas**.

Puede crear y enviar notas a otros dispositivos compatibles, y guardar los archivos de texto sin formato recibidos (formato TXT) en Notas.

Para escribir una nota, empiece a introducir el texto. El editor de notas se abrirá automáticamente.

Para abrir una nota, seleccione **Abrir**.

Para enviar una nota a otros dispositivos compatibles, seleccione **Opciones** > **Enviar**.

Para sincronizar o definir los ajustes de sincronización de una nota, seleccione **Opciones** > **Sincronización**. Seleccione **Iniciar** para iniciar la sincronización o **Ajustes** para definir los ajustes de sincronización de la nota.

Multimedia

El dispositivo incluye una serie de aplicaciones multimedia para usos empresariales y para el ocio.

Cámara

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Cámara**.

Capturar imágenes

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Cámara** o pulse la tecla de captura para activar la cámara.

Su dispositivo admite una resolución de captura de imágenes de hasta 2048 x 1536 píxeles. La resolución de imagen en esta guía puede aparecer distinta.

Para capturar una imagen, utilice la pantalla como visor y pulse la tecla de desplazamiento. El dispositivo guarda la imagen en la Galería.

La barra de herramientas le ofrece acceso directo a varios elementos y ajustes antes y después de capturar una imagen o grabar un vídeo. Vaya al elemento de la barra de herramientas y pulse la tecla de desplazamiento.

 Cambiar al modo de imagen.

 Cambiar al modo de vídeo.

 Seleccione la escena.

 Desactivar la iluminación de vídeo (sólo para el modo de vídeo).

 Activar la iluminación de vídeo (sólo para el modo de vídeo).

 Seleccione el modo flash (sólo imágenes).

 Active el disparador automático (solo imágenes).

 Seleccione el modo de secuencia (sólo imágenes).

 Seleccionar un tono de color.

 Ajuste el balance de blancos.

 Ajuste la compensación de exposición (sólo imágenes).

Las opciones disponibles dependen del modo de captura y de la vista donde esté. Los ajustes vuelven a ser los predeterminados tras cerrar la cámara.

Para personalizar la barra de herramientas de la cámara, cambie al modo de imagen y seleccione **Opciones** > **Personalizar barra herrs..**

Para ver la barra de herramientas antes y después de capturar una imagen o grabar un vídeo, seleccione **Opciones** > **Mostrar barra herrams..**

Para ver la barra de herramientas sólo cuando lo necesite, seleccione **Opciones** > **Ocultar barra herrams..**

Escenas

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Cámara**.

Una escena le ayuda a encontrar los ajustes correctos de luz y color para el ambiente actual. Los ajustes de cada escena se han establecido de acuerdo a un estilo o ambiente concreto.

Para cambiar la escena, seleccione **Modos de escena** en la barra de herramientas.

Para establecer su propia escena, desplácese a Def. usuario, y seleccione **Opciones** > **Cambiar**.

Para copiar los ajustes de otra escena, seleccione **Basado en modo escena** y la escena deseada.

Para activar su propia escena, seleccione **Def. usuario** > **Seleccionar**.

Capturar imágenes en secuencias

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Cámara**.

Para capturar varias imágenes en una secuencia, si hay suficiente memoria disponible, seleccione **Modo de secuencia** en la barra de herramientas y pulse la tecla de captura.

Las imágenes capturadas se muestran en una cuadrícula en la pantalla. Para ver una imagen, desplácese hasta ella y pulse la tecla de desplazamiento. Si utiliza un intervalo de tiempo, sólo

se muestra la última imagen en la pantalla y el resto de imágenes están disponibles en la Galería.

Para enviar la imagen, seleccione **Opciones** > **Enviar**.

Para enviar la imagen al emisor de la llamada durante una llamada activa, seleccione **Opciones** > **Enviar a llamante**.

Para desactivar el modo de secuencia, seleccione **Modo de secuencia** > **Un solo disparo** en la barra de herramientas.

Vista de una imagen capturada

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Cámara**.

La imagen que ha capturado se guarda automáticamente en la Galería. Si no desea conservar la imagen capturada, seleccione **Borrar** desde la barra de herramientas.

Seleccione de los siguientes elementos de la barra de herramientas:

- **Enviar** — Enviar la imagen a dispositivos compatibles.
- **Enviar a llamante** — Enviar la imagen al emisor de la llamada durante una llamada activa.
- **Cargar en** — Enviar la imagen a su album en línea compatible (servicio de red).

Para establecer una imagen como imagen de fondo, seleccione **Opciones** > **Fijar como papel tapiz**.

Para añadir una imagen a un contacto, seleccione **Opciones** > **Asignar a contacto**.

Grabación de vídeos

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Cámara**.

1. Si la cámara está en el modo de imagen, seleccione el modo de vídeo en la barra de herramientas.
2. Para comenzar a grabar, pulse la tecla de captura.
3. Para poner en pausa la grabación, seleccione **Pausa**. Seleccione **Continuar** para retomar la grabación.
4. Para detener el desplazamiento, seleccione **Parar**. El videoclip se guarda automáticamente en la Galería. La duración máxima que puede tener un videoclip depende de la memoria disponible.

Reproducción de un videoclip

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Cámara**.

Para reproducir un videoclip grabado, seleccione **Reproducir** desde la barra de herramientas.

Seleccione de los siguientes elementos de la barra de herramientas:

- **Enviar** — Enviar el videoclip a otros dispositivos compatibles.
- **Enviar a llamante** — Enviar el videoclip al emisor de la llamada durante una llamada activa.

- **Cargar en** — Enviar el videoclip a un álbum en línea (servicio de red).
- **Borrar** — Borrar el videoclip.

Para introducir un nombre nuevo para el videoclip, seleccione **Opciones** > **Renombrar videoclip**.

Ajustes de imagen

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Cámara**.

Para cambiar los ajustes de la imagen congelada, seleccione **Opciones** > **Ajustes**, y una de las siguientes opciones:

- **Calidad de imagen** — Establece la calidad de la imagen. Cuanto mejor sea la calidad de imagen, más memoria ocupará.
- **Mostrar datos GPS** — Para añadir la información de ubicación la imagen capturada, si la información está disponible, seleccione **Activar**.
- **Añadir a álbum** — Determina en qué álbum se guardarán las imágenes capturadas.
- **Mostrar imagen captada** — Para ver la imagen tras la captura, seleccione **Sí**. Para continuar capturando imágenes inmediatamente, seleccione **Desactivar**.
- **Nombre imagen pred.** — Define el nombre predeterminado para las imágenes capturadas.
- **Zoom digital ampliado** — La opción **Activar (continuo)** permite que los incrementos de zoom sean suaves y continuos entre el zoom digital y el zoom digital extendido. La opción **Desactivar** permite una cantidad limitada de zoom mientras se mantiene la resolución de la imagen.

- **Tono de captura** — Establece el tono que sonará cuando capture una imagen.
- **Memoria en uso** — Elige dónde se almacenarán las imágenes.
- **Restaurar ajustes cámara** — Restaura los valores predeterminados en los ajustes de la cámara.

Ajustes de vídeo

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Cámara**.

Para cambiar los ajustes del modo de vídeo, seleccione **Opciones** > **Ajustes** y una de las siguientes opciones:

- **Calidad de vídeo** — Establece la calidad del videoclip. Seleccione **Compartir**, si desea enviar el videoclip en un mensaje multimedia. El clip se graba con una resolución OCIF, en formato de archivo 3GPP, y el tamaño está limitado a 300 kB (aproximadamente 20 segundos). Es posible que no pueda enviar videoclips guardados en formato de archivo MPEG-4 en un mensaje multimedia.
- **Mostrar datos GPS** — Para añadir la información de ubicación al videoclip grabado, si la información está disponible, seleccione **Activar**.
- **Grabación de audio** — Seleccione **Desactivar audio** si no desea grabar sonido.
- **Añadir a álbum** — Determina en qué álbum se guardarán los vídeos grabados.
- **Mostrar vídeo** — Visualiza el primer fotograma del videoclip grabado tras las paradas de grabación. Para ver un videoclip completo, seleccione **Reproducir** en la barra de herramientas.

- **Nombre vídeo predet.** — Define el nombre predeterminado para los videoclips grabados.
- **Memoria en uso** — Elige dónde se almacenarán los videoclips.
- **Restaurar ajustes cámara** — Restaura los valores predeterminados en los ajustes de la cámara.

Galería

Seleccione **Menú** > **Galería**.

Use la Galería para acceder a distintos tipos de medio, como imágenes, música, y clips de vídeo y sonido. Todas las imágenes y vídeos que se visualicen, y la música y los clips de sonido recibidos, se guardan automáticamente en la Galería. Los clips de sonido y la música se reproducen en el reproductor de música, y los videoclips y los enlaces de streaming en la aplicación RealPlayer. Las imágenes se abren con el visor de imágenes.

Trabajar con archivos y carpetas multimedia

Seleccione **Menú** > **Galería**.

Para abrir un archivo o carpeta, seleccione el elemento.

Para crear una carpeta nueva, desplácese hasta un archivo y seleccione **Opciones** > **Organizar** > **Carpeta nueva**. No se pueden crear carpetas dentro de carpetas.

Para copiar o mover archivos, desplácese hasta un archivo y seleccione **Opciones** > **Organizar** y la opción que desee.

Para descargar archivos a la Galería con el navegador web, seleccione **Descar. gráficos**, **Descarg. vídeos**, **Descargar canciones** o **Descar. sonidos**. Se abre el navegador web. Seleccione un favorito o escriba la dirección web del sitio de descarga.

Para buscar un archivo, seleccione **Opciones** > **Buscar**. Escriba el nombre del elemento que busca. Se muestra una lista con los resultados coincidentes.



Acceso directo: Para seleccionar archivos, pulse #.

Ver imágenes

Seleccione **Menú** > **Galería**.

Para abrir una imagen y visualizarla, seleccione **Opciones** > **Abrir**.

Para abrir la imagen siguiente o anterior y visualizarla, desplácese a derecha o izquierda.

Para ampliar o reducir la imagen, seleccione **Opciones** > **Ampliar** o **Reducir**.

Para girar la imagen 90 grados en el sentido de las agujas del reloj o contrario a las agujas del reloj, seleccione **Opciones** > **Girar** > **Derecha** o **Izquierda**.

Gestionar archivos de imagen

Para ver información detallada sobre la imagen, seleccione **Opciones** > **Ver detalles**.

Para enviar la imagen, seleccione **Opciones** > **Enviar**, y el método de envío.

Para cambiar el nombre a las imágenes, seleccione **Opciones** > **Renombrar**.

Para establecer una imagen como imagen de fondo, seleccione **Opciones** > **Usar imagen** > **Fijar como papel tapiz**.

Para añadir una imagen a un contacto, seleccione **Opciones** > **Usar imagen** > **Asignar a contacto**. Se abre la Guía y puede seleccionar el contacto para la imagen.

Compartición en línea Sobre Compartir en línea

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **C. en línea**.

Con Compartir en línea (servicio de red) puede publicar imágenes, clips de video y de sonido desde su dispositivo en servicios de uso compartido en línea compatibles como, por ejemplo, álbumes y blogs. También puede ver y enviar comentarios a los artículos de estos servicios y descargar contenido en su dispositivo Nokia compatible.

Los tipos de contenido compatibles y la disponibilidad del servicio de Compartir en línea pueden variar.

Suscribirse a servicios

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **C. en línea**.

Para suscribirse a un servicio de uso compartido en línea, vaya al sitio web del proveedor de servicios y compruebe si su dispositivo Nokia es compatible con el servicio. Cree una cuenta siguiendo las indicaciones del sitio web. Recibirá el nombre de usuario y la contraseña necesarios para configurar el dispositivo con la cuenta.

1. Para activar un servicio, abra la aplicación Compartir en línea en el dispositivo, seleccione un servicio y **Opciones** > **Activar**.
2. Deje que el dispositivo cree una conexión de red. Si se le pide un punto de acceso a Internet, selecciónelo de la lista.
3. Inicie sesión con su cuenta siguiendo las indicaciones del sitio web del proveedor de servicios.

Para obtener información sobre la disponibilidad, el coste de los servicios de terceros y el coste de las transferencia de datos, póngase en contacto con el proveedor de servicios o los terceros pertinentes.

Gestión de cuentas

Para ver sus cuentas, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Mis cuentas**.

Para crear una cuenta nueva, seleccione **Opciones** > **Añadir cuenta nueva**.

Para cambiar el nombre de usuario o contraseña de una cuenta, seleccione la cuenta y **Opciones** > **Abrir**.

Para definir la cuenta como la cuenta predeterminada al enviar artículos desde el dispositivo, seleccione **Opciones** > **Fijar como predet.**

Para eliminar una cuenta, selecciónela y **Opciones** > **Borrar**.

Crear un artículo

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **C. en línea**.

Para publicar archivos multimedia en un servicio, seleccione un servicio y **Opciones** > **Nueva carga**. Si el servicio de uso compartido en línea proporciona canales para la publicación de archivos, seleccione el canal deseado.

Para añadir una imagen, un videoclip o un clip de sonido al artículo, seleccione **Opciones** > **Insertar**.

Introduzca un título o una descripción para la publicación, si está disponible.

Para añadir etiquetas al artículo, seleccione **Etiquetas**.

Para habilitar la publicación de la información sobre la ubicación incluida en el archivo, seleccione **Ubicación**.

Para definir el nivel de privacidad de un archivo, seleccione **Privac**. Para permitir que todos vean el

archivo, seleccione **Pública**. Para impedir que otros vean sus archivos, seleccione **Privada**. Puede definir el ajuste **Predeterminada** en el sitio web del proveedor de servicios.

Para enviar el artículo al servicio, seleccione **Opciones** > **Cargar**.

Publicar archivos de la Galería

Puede publicar sus archivos de la Galería en un servicio de uso compartido en línea.

1. Seleccione **Menú** > **Galería** y los archivos que desea publicar.
2. Seleccione **Opciones** > **Enviar** > **Cargar** y la cuenta deseada.
3. Modifique el artículo si es necesario.
4. Seleccione **Opciones** > **Cargar**.

Carga de un sólo clic

La carga de un sólo clic le permite publicar imágenes en un servicio compartido en línea inmediatamente después de capturarlas.

Para usar la carga de un sólo clic, capture una imagen con la cámara del dispositivo y seleccione el icono de uso compartido en línea de la barra de herramientas.

Lista de etiquetas

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **C. en línea**.

Las etiquetas describen el contenido de la publicación y ayudan a los usuarios a buscar contenido en los servicios compartidos en línea.

Para ver la lista de etiquetas disponibles al crear una publicación, seleccione **Etiquetas**.

Para añadir etiquetas a una publicación, seleccione una etiqueta de la lista y seleccione **Hecho**. Para añadir varias etiquetas a la publicación, selecciónelas y seleccione **Opciones** > **Marcar/Anular marcar** > **Marcar**.

Para buscar etiquetas, inserte el texto de búsqueda en el campo de búsqueda.

Para añadir una etiqueta a la lista de etiquetas, seleccione **Opciones** > **Etiqueta nueva**.

Administrar las publicaciones en el Buzón de salida

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **C. en línea**.

En el Buzón de salida aparecen las publicaciones que está cargando actualmente, las que no se han cargado correctamente y las que ha enviado.

Para abrir el Buzón de salida, seleccione **Buzón salida** > **Opciones** > **Abrir**.

Para empezar a cargar una publicación, selecciónela y después seleccione **Opciones** > **Cargar ahora**.

Para cancelar la carga de una publicación, selecciónela y después seleccione **Opciones** > **Cancelar**.

Para eliminar una publicación, selecciónela y después seleccione **Opciones** > **Borrar**.

Ver el contenido de un servicio

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **C. en línea**.

Para ver el contenido de un servicio, seleccione el servicio y **Opciones** > **Abrir**.

Para abrir una información, selecciónela. Para abrir la información en el navegador, seleccione el sitio web del proveedor del servicio.

Para ver los comentarios relacionados con un archivo, seleccione el archivo y después **Opciones** > **Ver comentarios**.

Para ver un archivo en modo de pantalla completa, seleccione el archivo.

Para actualizar una información, selecciónela y después elija **Opciones** > **Actualizar ahora**.

Si encuentra un archivo interesante y desea descargar toda la información a su dispositivo, seleccione el archivo y **Opciones** > **Suscribirse a contacto**.

Ajustes del proveedor de servicios

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **C. en línea**.

Para ver la lista de proveedores de servicios guardados, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Prov. servicios**.

Para comprobar los detalles de un servicio, selecciónelo en la lista.

Para eliminar el servicio seleccionado, seleccione **Opciones** > **Borrar**.

Editar ajustes de la cuenta

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **C. en línea**.

Para editar sus cuentas, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Mis cuentas** y una cuenta.

Para cambiar el nombre de usuario de la cuenta, seleccione **Nombre de usuario**.

Para cambiar la contraseña de una cuenta, seleccione **Contraseña**.

Para cambiar el nombre de una cuenta, seleccione **Nombre de cuenta**.

Para determinar el tamaño de las imágenes que va a publicar, seleccione **Tamaño de imagen** > **Original**, **Mediano** (1024 x 768 píxeles) o **Pequeño** (640 x 480 píxeles).

Editar ajustes avanzados

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **C. en línea**.

Para editar los ajustes avanzados, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Avanzados**.

Para utilizar únicamente una conexión inalámbrica LAN (WLAN) para compartir, seleccione **Utilizar celular** > **Desactivada**. Para permitir una conexión de paquetes de datos, seleccione **Activada**.

Para permitir la descarga y el intercambio de elementos cuando se encuentra fuera de su propia red, seleccione **Permitir itinerancia** > **Activada**.

Para descargar nuevos elementos del servicio automáticamente, seleccione **Intervalo de descarga** y el intervalo de las descargas. Para descargar elementos manualmente, seleccione **Manual**.

Contadores de datos

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **C. en línea**.

Para comprobar la cantidad de datos que ha cargado y descargado, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Datos transferidos**.

Para restablecer los contadores, seleccione **Opciones** > **Borrar enviados**, **Borrar recibidos** o **Borrar todos**.

Centro de vídeos de Nokia

Con el Centro de vídeos de Nokia (servicio de red) puede descargar y transmitir videoclips por el aire desde servicios de vídeo de Internet compatibles, mediante paquetes de datos o conexiones LAN inalámbricas (WLAN). También puede transferir videoclips desde un ordenador compatible con el dispositivo y verlos en el Centro de vídeos.

El uso de puntos de acceso de paquetes de datos para descargar vídeos puede comportar la transmisión de grandes cantidades de datos a través de la red de su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información sobre los cargos relacionados con la transmisión de datos.

Es posible que su dispositivo disponga de servicios predefinidos.

Los proveedores de servicios pueden proporcionar contenido gratuito o cobrar una tarifa. Compruebe el precio en el servicio o consulte al proveedor de servicios.

Ver y descargar videoclips

Conexión con servicios de vídeo

1. Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Video Center**.
2. Para conectarse a un servicio para instalar servicios de vídeo, seleccione **Añadir servicios nuevos** y el

servicio de vídeo deseado en el catálogo de servicios.

Ver un videoclip

Para examinar el contenido de los servicios de vídeo instalados, seleccione **Fuentes de vídeo**.

El contenido de algunos servicios de vídeo está dividido en categorías. Para examinar los videoclips, seleccione una categoría.

Para buscar un videoclip del servicio, seleccione **Búsqueda de vídeos**. La búsqueda puede no estar disponible en todos los servicios.

Algunos videoclips pueden transmitir su contenido a través del aire, pero otros deben descargarse al dispositivo primero. Para descargar un videoclip, seleccione **Opciones** > **Descargar**. Si sale de la aplicación las descargas continuarán en segundo plano. Los videoclips descargados se guardan en Mis vídeos.

Para transmitir el contenido de un videoclip o ver un videoclip descargado, seleccione **Opciones** > **Reproducir**. Cuando el videoclip se esté reproduciendo, use las teclas de selección y la tecla de desplazamiento para controlar el reproductor. Para ajustar el volumen, use la tecla de volumen.



Aviso: La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición. Escuche música a un volumen moderado y no sostenga el dispositivo cerca del oído si está utilizando el altavoz.

Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

- **Reanudar descarga** — Reanudar una descarga en pausa o fallida.
- **Cancelar descarga** — Cancelar una descarga.
- **Vista previa** — Obtener la vista previa de un videoclip. Esta opción sólo está disponible si la admite el servicio.
- **Detalles de distribución** — Ver información acerca de un videoclip.
- **Actualizar lista** — Actualizar la lista de videoclips.
- **Abrir enlace navegador** — Abrir un vínculo en el navegador web.

Programación de descargas

Si se configura la aplicación para que descargue videoclips automáticamente, esto puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos a través de la red de su proveedor de servicios. Para obtener información sobre los cargos relacionados con la transmisión de datos, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Para programar la descarga automática de videoclips de un servicio, seleccione **Opciones** > **Programar descargas**. El Centro de vídeos descarga automáticamente los nuevos videoclips diariamente y a la hora definida.

Para cancelar descargas programadas, seleccione **Descarga manual** como método de descarga.

Fuentes de vídeo

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Video Center**.

El contenido de los servicios de vídeo instalados se distribuye mediante fuentes RSS. Para ver y gestionar

los servidores de información, seleccione **Fuentes de vídeo**.

Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

- **Suscripc. distribución** — Comprobar las suscripciones actuales a servidores de información.
- **Detalles de distribución** — Ver información acerca de un vídeo.
- **Añadir fuente** — Suscribirse a nuevos servidores de información. Seleccione **Con Directorio vídeos** para seleccionar un servidor de información en los servicios del directorio de vídeo.
- **Actualizar distribuciones** — Actualizar el contenido de todos los servidores de información.
- **Gestionar cuenta** — Gestionar las opciones de cuenta para un servidor de información concreto, si está disponible.
- **Mover** — Mover videoclips a la ubicación deseada.

Para ver los vídeos disponibles de un servidor de información, seleccione uno en la lista.

Mis vídeos

Mis vídeos es un lugar de almacenamiento para todos los videoclips de la aplicación Centro de vídeos. Puede hacer una lista de los videoclips descargados y los grabados con la cámara del dispositivo en vistas independientes.

1. Para abrir carpetas y ver videoclips, utilice la tecla de desplazamiento. Durante la reproducción del videoclip, utilice la tecla de desplazamiento y las teclas de selección para controlar el reproductor.
2. Para ajustar el volumen, pulse la tecla de volumen.

Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

- **Reanudar descarga** — Reanudar una descarga en pausa o fallida.
- **Cancelar descarga** — Cancelar una descarga.
- **Detalles de vídeo** — Ver información acerca de un videoclip.
- **Buscar** — Buscar un videoclip. Introduzca un término de búsqueda que coincida con el nombre del archivo.
- **Estado de memoria** — Ver la capacidad de memoria disponible y utilizada.
- **Clasificar por** — Ordenar videoclips. Seleccione la categoría que desee.
- **Mover y copiar** — Mover o copiar videoclips. Seleccione **Copiar** o **Mover** y la ubicación que desee.

Transferir vídeos desde el PC

Transfiera sus propios videoclips al Centro de vídeos desde dispositivos compatibles con un cable de datos USB compatible. El Centro de vídeos sólo mostrará los videoclips que tengan un formato admitido por el dispositivo.

1. Para ver su dispositivo en un PC como un dispositivo de memoria masiva con el que pueda transferir todo tipo de archivos de datos, conéctelo con un cable de datos USB.
2. Seleccione **Almacenam. masivo** como el modo de conexión. Es necesario insertar una tarjeta de memoria compatible en el dispositivo.
3. Seleccione los videoclips que desee copiar del PC.
4. Transfiera los videoclips a **E:\Mis vídeos** en la tarjeta de memoria.

Los videoclips transferidos aparecerán en la carpeta Mis vídeos del Centro de vídeos. No se mostrarán los archivos de vídeo ni otras carpetas del dispositivo.

Ajustes del Centro de vídeos

En la vista principal del Centro de vídeos, seleccione **Opciones** > **Ajustes** y una de las opciones siguientes:

- **Selección servicio vídeo** — Seleccione los servicios de vídeo que desea que aparezcan en el Centro de vídeos. También puede añadir, borrar, editar y ver los detalles de un servicio de vídeo. No puede editar servicios de vídeo preinstalados.
- **Ajustes de conexión** — Para definir el destino de red utilizado para la conexión de red, seleccione **Conexión de red**. Para seleccionar la conexión manualmente cada vez que el Centro de vídeos abre una conexión de red, seleccione **Preguntar siempre**.

Para activar o desactivar la conexión GPRS, seleccione **Permitir uso de GPRS**.

Para activar o desactivar la itinerancia, seleccione **Permitir itinerancia**.

- **Control de adultos** — Establezca un límite de edad para los vídeos. La contraseña requerida es la misma que el código de bloqueo del dispositivo. El ajuste inicial del código de bloqueo es **12345**. En los servicios de vídeo a petición, los videos que tienen un límite de edad igual o superior al establecido, quedarán ocultos.
- **Memoria preferida** — Seleccione si desea que los vídeos descargados se guarden en la memoria del dispositivo o en una tarjeta de memoria compatible.

- **Miniaturas** — Seleccione si desea descargar y ver las imágenes en miniatura en informaciones de vídeo.

Nokia Podcasting

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Podcasting**.

Descargue podcasts a su dispositivo y reproduzcalos.

Reproducción y gestión de podcasts

Los podcasts proporcionan contenido de audio y vídeo en internet para su reproducción en dispositivos móviles y PC.

Con la aplicación Nokia Podcasting, podrá buscar, descubrir, suscribirse y descargar podcast en la red; y jugar, gestionar y compartir podcasts con su dispositivo.

Defina los ajustes de conexión y descarga antes de utilizar la aplicación. Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Conexión** y **Descargar**.

Para buscar nuevos episodios de podcast a los que suscribirse, seleccione **Directorios**.

Para buscar podcasts usando palabras clave y títulos, seleccione **Buscar**.

Para mostrar los episodios disponibles del podcast seleccionado, abra la carpeta **Podcasts** y seleccione **Abrir**.

Para descargar el elemento seleccionado, seleccione **Descargar**.

Para reproducir el episodio descargado, seleccione **Reproducir**.

Para actualizar el podcast seleccionado o los podcasts marcados, para un episodio nuevo, seleccione **Opciones** > **Actualizar**.

Para abrir el sitio web del podcast (servicio de red), seleccione **Opciones** > **Abrir página Web**.

Algunos podcasts ofrecen la oportunidad de interactuar con los creadores para comentar y votar. Para conectarse a internet para hacer esto, seleccione **Opciones** > **Ver comentarios**.

Directorios

Seleccione **Directorios**.

Los directorios le ayudan a encontrar nuevos episodios de podcasts a los que suscribirse.

El contenido de los directorios cambia. Seleccione la carpeta de directorio deseada para actualizarla (servicio de red). El color de la carpeta cambia cuando se completa la actualización.

Para suscribirse a un podcast, desplácese al título del podcast y seleccione **Actualizar**. Tras haberse suscrito a los episodios de un podcast, puede descargar, gestionar y reproducirlos en el menú podcast.

Para añadir un directorio o carpeta nuevo, seleccione **Opciones** > **Nuevo** > **Directorio Web** o **Carpeta**. Seleccione un título, URL del archivo opml (outline processor markup language) y **Hecho**.

Para importar un archivo .opml almacenado en su dispositivo, seleccione **Opciones** > **Importar archivo OPML**.

Para guardar un archivo .opml recibido, abra el archivo para guardarlo en la carpeta **Recibidos** en Directorios. Abra la carpeta para suscribirse a cualquiera de los enlaces para añadir a sus podcasts.

Búsqueda de podcasts

La búsqueda le ayuda a encontrar podcasts por palabra clave o título.

El motor de búsqueda utiliza el servicio de búsqueda de podcast que configura en **Podcasting** > **Opciones** > **Ajustes** > **Conexión** > **URL servicio búsqueda**.

Para buscar podcasts, seleccione **Buscar**, e introduzca las palabras clave deseadas.



Sugerencia: La búsqueda busca títulos de podcasts y palabras clave en las descripciones, no episodios específicos. Temas generales, como fútbol o hip hop, generalmente dan mejores resultados que un equipo o artista específico.

Para suscribirse a los canales seleccionados y añadirlos a sus podcasts, seleccione **Suscribir**.

Para iniciar una búsqueda nueva, seleccione **Opciones** > **Nueva búsqueda**.

Para ver los detalles de un podcast, seleccione **Opciones** > **Descripción**.

Ajustes de podcast

Para editar los ajustes de conexión, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Conexión**.

Para editar los ajustes de descarga, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Descargar**.

Para restaurar los ajustes predeterminados, abra los ajustes correspondientes y seleccione **Opciones** > **Restaurar predeterm.**

Reproductor de música

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Repr. música**.

El reproductor de música permite formatos de archivos como AAC, AAC+, MP3 y WMA. El reproductor de música no admite necesariamente todas las características de un formato de archivo o todas las variaciones de formatos de archivos.

También puede usar el reproductor de música para escuchar episodios podcast. Podcasting es un método para enviar contenido de audio o vídeo por internet utilizando las tecnologías RSS o Atom para la reproducción en dispositivos móviles y PCs.

Puede transferir música desde otros dispositivos compatibles a su dispositivo. [Véase "Transferencia de música desde un PC", p. 125.](#)

Reproducción de una canción o un episodio de podcast

Para añadir todas las canciones y podcasts disponibles a la biblioteca, seleccione **Opciones** > **Actualizar discoteca**.

Para reproducir una canción o un episodio de podcast, seleccione la categoría que desee y la canción o episodio de podcast.

Para pausar la reproducción, pulse la tecla de desplazamiento; para reanudarla, pulse la tecla de desplazamiento de nuevo. Para detener la reproducción, desplácese hacia abajo.

Para avanzar o rebobinar, mantenga pulsada la tecla de desplazamiento a la derecha o izquierda.

Para saltar al siguiente elemento, desplácese a la derecha. Para volver al comienzo del elemento, desplácese a la izquierda. Para saltar al elemento anterior, desplácese a la izquierda de nuevo dentro de los dos segundos iniciales del comienzo de la canción o podcast.

Para modificar la señal de la reproducción de música, seleccione **Opciones** > **Ecuador**.

Para modificar el balance y la imagen estéreo o para reforzar los graves, seleccione **Opciones** > **Ajustes de audio**.

Para volver a la pantalla de inicio y dejar el reproductor en un segundo plano, pulse la tecla de finalización.

Listas de reproducción

Para ver y gestionar listas de reproducción, seleccione **Discoteca** > **Listas de reproducción**.

Para crear una lista de reproducción nueva, seleccione **Opciones** > **Lista reproduc. nueva**.

Para añadir canciones a la lista de reproducción, seleccione la canción y **Opciones** > **Añadir canciones** > **Lista reproduc. guardada** o **Lista reproduc. nueva**.

Para reordenar las canciones en una lista de reproducción, desplácese hasta la canción que desee mover y seleccione **Opciones** > **Reordenar lista repr.**.

Tienda de música de Nokia

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Tienda mús.**.

En la Tienda de música de Nokia (servicio de red) puede buscar, examinar y comprar música para descargarla en su dispositivo. Para comprar música, primero necesitará registrarse en el servicio.

Debe tener un punto de acceso a Internet válido definido en el dispositivo para acceder a la Tienda de música de Nokia.

La Tienda de música de Nokia no está disponible para todos los países o regiones.

Para encontrar más música en las diferentes categorías, seleccione **Opciones** > **Buscar en Tienda música**.

Para seleccionar el punto de acceso para utilizar con la Tienda de música de Nokia, seleccione **Punto de acceso predet.**.

Transferencia de música desde un PC

Para transferir música desde su PC, conecte su dispositivo al PC usando la conectividad Bluetooth o un cable de datos USB compatible. Si está utilizando el cable USB, seleccione **Almacenam. masivo** como método de conexión. Asegúrese de que hay una tarjeta de memoria compatible insertada en el dispositivo.

Si selecciona **PC Suite** como modo de conexión, puede usar Nokia Music para sincronizar música entre su dispositivo y el PC.

Transferencia con Windows Media Player

Las funciones de sincronización de música pueden variar entre versiones diferentes de la aplicación Windows Media Player. Para más información, consulte las guías correspondientes de Windows Media Player y la ayuda. Las instrucciones siguientes son para Windows Media Player 11.

Sincronización manual

Con la sincronización manual, puede seleccionar las canciones y las listas de reproducción que desea mover, copiar o eliminar.

1. Tras la conexión de su dispositivo con Windows Media Player, seleccione su dispositivo en el panel de navegación de la derecha, si más de un dispositivo está conectado.
2. En el panel de navegación de la izquierda, busque los archivos de música de su PC que desee sincronizar.
3. Arrastre y suelte canciones en la **Lista de sinc.** de la derecha.
Puede ver la cantidad de memoria disponible en su dispositivo sobre la **Lista de sinc.**
4. Para eliminar canciones o álbumes, seleccione un elemento en la **Lista de sinc.**, haga clic con el botón derecho y seleccione **Eliminar de la lista.**
5. Para comenzar la sincronización, haga clic en **Comenzar sinc.**

Sincronización automática

1. Para activar la función de sincronización automática en Windows Media Player, haga clic en la pestaña **Sinc.**, seleccione **Nokia Handset > Set Up Sync...**, y compruebe la casilla **Sinc. el dispositivo automáticamente.**
2. Seleccione las listas de reproducción que desea sincronizar automáticamente en el panel **Listas de reproducción disponibles**, y haga clic en **Añadir.**
Los elementos seleccionados se transfieren al panel **Listas de reproducción para sinc.**
3. Para finalizar la configuración de la sincronización automática, haga clic en **Finalizar.**

Cuando la casilla **Sinc. este dispositivo automáticamente** está señalada y conecta su

dispositivo al PC, la biblioteca de música de su dispositivo se actualiza automáticamente basándose en las listas de reproducción que selecciona para la sincronización en Windows Media Player. Si no se ha seleccionado ninguna lista de reproducción, toda la biblioteca de música del PC se selecciona para la sincronización. Si no hay suficiente memoria disponible en su dispositivo, Windows Media Player selecciona la sincronización manual automáticamente.

Para detener la sincronización automática, haga clic en la pestaña **Sinc.**, y seleccione **Detener sinc. a 'móvil Nokia'.**

Preajustes de frecuencia

Seleccione **Menú > Aplicaciones > Multimedia > Repr. música y Opciones > Ir a Reproduciendo ahora > Opciones > Ecualizador.**

Para utilizar un ajuste de frecuencia preestablecido durante la reproducción, seleccione el ajuste de frecuencia que desee utilizar y **Opciones > Activar.**

Para modificar la frecuencia de un ajuste preestablecido, seleccione **Opciones > Editar** y una banda de frecuencia, y desplácese hacia arriba o abajo para ajustar el valor. Escuchará el ajuste realizado inmediatamente en la reproducción.

Para restablecer las bandas de frecuencia a sus valores originales, seleccione **Opciones > Restablecer valores inic.**

Para crear su propio preajuste de frecuencia, seleccione **Opciones > Preajuste nuevo.** Permite introducir un nombre para el grupo. Desplácese hacia arriba o hacia

abajo en las bandas de frecuencia y establezca la frecuencia de cada banda.

RealPlayer

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **RealPlayer**.

RealPlayer reproduce clips de vídeo y de sonido almacenados en el dispositivo, transferidos desde un correo electrónico o un ordenador compatible, o transmitido al dispositivo desde Internet. Los formatos de archivo admitidos son MPEG-4, MP4 (no streaming), 3GP, RV, RA, AMR y Midi. RealPlayer no admite necesariamente todas las variantes de un formato de archivo multimedia.

Reproducir videoclips y enlaces de transmisión

Para reproducir un videoclip, seleccione **Videoclips** y un clip.

Para que en la vista principal aparezca una lista de los últimos archivos reproducidos, seleccione **Reprdc. recent.**

Para reproducir contenidos en tiempo real (servicio de red), seleccione **Enlcs. streaming** y un enlace.

RealPlayer reconoce dos tipos de enlaces: URL `rtsp://` y URL `http://`, que hace referencia a un archivo RAM.

Antes de que comience la reproducción en tiempo real del contenido, el dispositivo debe conectarse a un sitio web y almacenar el contenido en el búfer. Si se produce

un error de reproducción debido a un problema en la conexión de red, RealPlayer intenta volver a conectarse al punto de acceso a Internet automáticamente.

Para descargar videoclips de Internet, seleccione **Descargar videos**.

Para ajustar el volumen durante la reproducción, pulse las teclas de volumen.

Para avanzar rápido durante la reproducción, mantenga pulsada la tecla de desplazamiento hacia la derecha. Para rebobinar durante la reproducción, mantenga pulsada la tecla de desplazamiento hacia la izquierda.

Para detener la reproducción normal o en tiempo real, seleccione **Parar**. Se detiene el almacenamiento en búfer o la conexión al sitio de transmisión, así como la reproducción del clip, y éste se rebobina hasta el principio.

Para ver el videoclip en modo de pantalla normal, seleccione **Opciones** > **Continuar pant. normal**.

Ver información sobre clips multimedia

Para ver las propiedades de un clip de vídeo o sonido, o de un enlace web, seleccione **Opciones** > **Detalles del clip**. La información puede incluir, por ejemplo, la velocidad en bits o el enlace de Internet de un archivo de transmisión.

Ajustes de RealPlayer

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **RealPlayer**.

Es posible que reciba los ajustes de RealPlayer en un mensaje del proveedor de servicios.

Para definir los ajustes manualmente, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Vídeo** o **Streaming**.

Grabadora

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Grabadora**.

Con la aplicación Grabadora, puede grabar memorandos de voz y conversaciones telefónicas.

No es posible utilizar la grabadora cuando hay activa una llamada de datos o una conexión GPRS.

Para grabar un clip de sonido, seleccione .

Para detener la grabación de un clip de sonido, seleccione .

Para escuchar un clip de sonido, seleccione .

Para seleccionar la calidad de grabación o la ubicación para guardar los clips de sonido, seleccione **Opciones** > **Ajustes**.

Los clips de sonido grabados se guardan en la carpeta de Clips de sonido de la Galería.

Para grabar una conversación telefónica, abra la grabadora durante una llamada de voz y seleccione

 Durante la grabación, los dos interlocutores oirán un tono a intervalos regulares.

Reproductor Flash

Con el reproductor Flash, puede ver, reproducir e interactuar con archivos Flash creados para dispositivos móviles.

Para abrir el reproductor Flash y reproducir un archivo Flash, seleccione el archivo.

Para enviar un archivo flash a dispositivos compatibles, seleccione **Opciones** > **Enviar**. La protección de copyright puede impedir el envío de algunos archivos flash.

Para pasar de un archivo Flash guardado en la memoria del dispositivo o en la tarjeta de memoria a otro, vaya a las fichas correspondientes.

Para cambiar la calidad del archivo Flash, seleccione **Opciones** > **Calidad** mientras se está reproduciendo. Si selecciona **Alta**, la reproducción de algunos archivos Flash puede parecer irregular y lenta como consecuencia de los ajustes originales. Cambie los ajustes de calidad de esos archivos a **Normal** o **Baja** para mejorar la reproducción.

Para organizar archivos flash, seleccione **Opciones** > **Organizar**.

Radio FM

La radio FM depende de una antena distinta de la antena del dispositivo inalámbrico. Para que la radio FM funcione correctamente, es preciso conectar un accesorio o unos auriculares compatibles al dispositivo.

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Radio** > **Radio FM**.

La calidad de la recepción de radio depende de la cobertura de la emisora de radio en esa zona determinada.

Escuchar la radio

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Radio** > **Radio FM**.

La calidad de la recepción de radio depende de la cobertura de la emisora de radio en esa zona determinada.

Se puede hacer una llamada o responder a una llamada entrante mientras se escucha la radio. La radio se silencia cuando hay una llamada activa.

Para iniciar una nueva búsqueda, seleccione  o .

Si ha guardado estaciones de radio en el dispositivo, vaya a la estación guardada siguiente o anterior, seleccione  o .

Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

- **Activar altavoz** — Escuchar la radio utilizando el altavoz.

- **Sintonización manual** — Cambiar la frecuencia de forma manual.
- **Directorio de canales** — Ver las emisoras disponibles según la ubicación (servicio de red).
- **Guardar canal** — Guardar la emisora que tiene sintonizada en la lista de emisoras.
- **Canales** — Ver la lista de emisoras guardadas.
- **Reproducir en 2º plano** — Volver a la pantalla de inicio mientras escucha la radio FM reproduciéndose en segundo plano.

Emisoras guardadas

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Radio** > **Radio FM**.

Para ver la lista de emisoras guardadas, seleccione **Opciones** > **Canales**.

Para escuchar una emisora guardada, seleccione **Opciones** > **Canal** > **Escuchar**.

Para ver los detalles de la emisora, seleccione **Opciones** > **Canal** > **Editar**.

Ajustes de radio FM

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Radio** > **Radio FM**.

Para buscar frecuencias alternativas automáticamente cuando la recepción sea débil, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Frecuencias alternativas** > **Búsq. auto activada**.

Para ajustar el punto de acceso predeterminado de la radio, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Punto de acceso**.

Para seleccionar la región donde se encuentra actualmente, seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Región actual**. Este ajuste se muestra sólo si no hay cobertura de red al iniciar la aplicación.

Radio por Internet de Nokia

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Radio** > **Radio de Internet**.

Con la aplicación de radio por Internet de Nokia (servicio de red), puede escuchar las estaciones de radio por Internet disponibles. Para escuchar las emisoras de radio, debe tener una red LAN inalámbrica (WLAN) o punto de acceso de paquetes de datos definidos en su dispositivo. El escuchar las estaciones puede comportar la transmisión de grandes cantidades de datos a través de la red de su proveedor de servicios. El método de conexión recomendado es WLAN. Consulte a su proveedor de servicios los términos y las tarifas de servicio antes de utilizar otras conexiones. Por ejemplo, un plan de datos de tarifa plana puede permitir grandes transferencias de datos por una tarifa mensual fija.

Escuchar emisoras de radio por Internet

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Radio** > **Radio de Internet**.

Para escuchar una emisora de radio en Internet, siga estos pasos:

1. Seleccione una emisora de sus favoritas o del directorio de emisoras, o busque emisoras por su nombre desde el servicio de Radio por Internet de Nokia.

Para agregar manualmente una emisora, seleccione **Opciones** > **Añadir emis. manualm..** También puede buscar enlaces de emisoras con la aplicación de navegador web. Los enlaces compatibles se abren automáticamente en la aplicación de radio por Internet.

2. Seleccione **Escuchar**.

La vista Reproduciendo se abre y muestra la información acerca de la emisora que se está reproduciendo y la canción.

Para pausar la reproducción, pulse la tecla de desplazamiento; para reanudarla, vuelva a pulsar la tecla de desplazamiento.

Para ver la información de la emisora, seleccione **Opciones** > **Información emisora** (no está disponible si ha guardado la estación manualmente).

Si está escuchando una emisora guardada en Favoritas, desplácese a la izquierda o a la derecha para escuchar la emisora guardada anterior o siguiente.

Estaciones favoritas

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Radio** > **Radio de Internet**.

Para ver y escuchar las emisoras favoritas, seleccione **Favoritas**.

Para agregar manualmente una emisora a las favoritas, seleccione **Opciones** > **Añadir emis. manualm..** Introduzca la dirección web de la estación y el nombre que desee que aparezca en la lista de favoritas.

Para agregar la emisora que está escuchando a las favoritas, seleccione **Opciones** > **Añadir a Favoritas**.

Para ver la información de la emisora, para mover una emisora hacia arriba o abajo en la lista, o para eliminar una emisora de las favoritas, seleccione **Opciones** > **Emisora** y la opción deseada.

Para ver sólo las estaciones que comienzan con letras o números particulares, introduzca los primeros caracteres. Se muestran las estaciones que coincidan.

Buscar estaciones

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Radio** > **Radio de Internet**.

Para buscar emisoras de radio por nombre en el servicio de Radio por Internet de Nokia, haga lo siguiente:

1. Seleccione **Buscar**.

2. Introduzca el nombre de una emisora o las primeras letras del nombre en el campo de búsqueda y seleccione **Buscar**.

Se muestran las estaciones que coincidan.

Para escuchar una emisora, selecciónela y seleccione **Escuchar**.

Para guardar una emisora como favorita, selecciónela y seleccione **Opciones** > **Añadir a Favoritas**.

Para realizar otra búsqueda, seleccione **Opciones** > **Buscar otra vez**.

Directorio de estaciones

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Radio** > **Radio de Internet** y **Directorio de emisoras**.

Nokia mantiene el directorio de estaciones. Si desea escuchar estaciones de radio por Internet que no estén dentro del directorio, agregue la información de la estación manualmente o busque enlaces de estaciones en Internet con la aplicación de navegador Web.

Seleccione entre las opciones siguientes:

- **Examinar por género** — Ver los géneros de estaciones de radio disponibles.
- **Examinar por idioma** — Ver los idiomas en que transmiten las estaciones.
- **Examinar por país/región** — Ver los países desde los cuales transmiten las estaciones.
- **Mejores emisoras** — Ver las estaciones más populares del directorio.

Ajustes de radio por Internet

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **Radio** > **Radio de Internet** y **Opciones** > **Ajustes**.

Para seleccionar el punto de acceso predeterminado para conectar a la red, seleccione **Punto de acceso predet.** y de las opciones disponibles. Seleccione **Preguntar siempre** si desea que el dispositivo le pida que solicite el punto de acceso cada vez que abra la aplicación.

Para cambiar la velocidad de conexión para diferentes tipos de conexión, seleccione entre las siguientes:

- **Velocid. bits conex. GPRS** — conexiones de paquetes de datos GPRS
- **Velocidad bits conex. 3G** — conexiones de paquetes de datos 3G
- **Velocid. bits conex. Wi-Fi** — conexiones de WLAN

La calidad de la recepción de radio depende de la velocidad de conexión seleccionada. Cuanto más rápida sea la velocidad, mejor será la calidad. Para evitar el almacenamiento de datos, utilice la calidad más alta sólo para las conexiones de alta velocidad.

N-Gage

Acerca de N-Gage

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **N-Gage**.

Con N-Gage, puede descargar pruebas de juegos gratuitas para probar juegos nuevos y comprar los que le gusten. Puede jugar solo o con amigos. N-Gage

también ofrece la posibilidad de poder mantener el contacto con otros jugadores y de hacer un seguimiento de sus puntuaciones y de compartir dichas puntuaciones y otros récords.

Descarga de juegos

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **N-Gage**.

Para ver una lista de juegos disponibles para descargar, abra la ficha de la tienda y seleccione **Ver todos los juegos**.

La tienda se actualiza automáticamente al conectarse a Internet. Para actualizarla manualmente, seleccione **Opciones** > **Actualizar Ahora**.

Para ver los detalles de un juego, seleccione **Ver Detalles**. La ficha de información contiene una descripción del juego e información del precio. La ficha multimedia contiene capturas de pantalla y videoclips del juego. La ficha de opiniones contiene opiniones y puntuaciones.

Para probar un juego, seleccione **Opciones** > **Descargar Demo Gratuita**.

Para comprar un juego, seleccione la opción de compra desde el juego.

También puede descargar y comprar juegos con un PC compatible en www.n-game.com.

Para cancelar la descarga de un juego, abra la ficha de juegos, seleccione la descarga y **Opciones** > **Cancel. Descarga**.

Adquisición de juegos

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **N-Gage**.

Para comprar un juego, siga los pasos siguientes:

1. Abra la ficha de la tienda, seleccione un juego y **Comprar Ahora**.
2. Introduzca los detalles de la tarjeta de crédito y la información personal. Asegúrese de introducir una dirección de correo electrónico válida, ya que el recibo se manda por correo electrónico y contiene el código de activación del juego.
3. Lea y acepte las condiciones y compruebe que los detalles de facturación son correctos.
4. Seleccione **Comprar**. Las licencias de juegos que ha adquirido están vinculadas a su dispositivo.

Creación de un nombre de jugador

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **N-Gage**.

Al iniciar la aplicación N-Gage y conectarse al servicio N-Gage por primera vez, se le solicitará que cree un nombre de jugador. El nombre de jugador le permitirá participar en la comunidad N-Gage, conectar con otros jugadores y compartir la puntuación, recomendaciones y opiniones de juegos.

Para crear un nombre de jugador nuevo, siga los siguientes pasos:

1. Seleccione **Registrar nueva cuenta**.

2. Introduzca su fecha de nacimiento y cree un nombre de jugador y una contraseña. Si el nombre de jugador ya existe, N-Gage le sugerirá nombres similares que estén disponibles.
3. Introduzca la información, lea y acepte las condiciones generales y seleccione **Registrarse**.

También puede crear un nombre de jugador en www.n-gage.com.

Si no tiene un nombre de jugador puede descargar, comprar y jugar a juegos igualmente.

Búsqueda y adición de amigos

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **N-Gage**.

Para invitar jugadores N-Gage a su lista de amigos, abra la ficha de amigos e introduzca el nombre de los jugadores en el campo Añadir un amigo. Introduzca un mensaje y seleccione **Enviar**. Si los destinatarios aceptan la invitación, sus nombres se añadirán a la lista de amigos.

Para conocer a otros jugadores, visite las salas de chat y los foros en www.n-gage.com.

Para ver el perfil de un amigo, vaya a la lista de amigos y selecciónelo. Para ver el estado en línea de sus amigos, debe estar conectado al servicio N-Gage.

Para eliminar un amigo de la lista de amigos, seleccione **Opciones** > **Eliminar de Lista de Amigos**.

Para ordenar los amigos según la disponibilidad, el nombre de jugador o el total de puntos, seleccione **Opciones** > **Ordenar Amigos por**.

Para puntuar un jugador, seleccione **Opciones** > **Califica al jugador**.

Gestión y uso de juegos

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **N-Gage**.

Para jugar y gestionar los juegos, abra la ficha de juegos.

Existen cinco tipos de juegos:

- Juegos completos que ha adquirido con una licencia completa.
- Juegos de prueba a los que puede acceder durante un tiempo limitado o que tienen contenido limitado.
- Demostraciones de juegos que consisten en pequeñas secciones de un juego y que sólo contienen funciones y niveles limitados.
- Juegos caducados que ha adquirido con una licencia limitada y que ya han caducado.
- Juegos no disponibles que ha eliminado o que no ha instalado correctamente.

Para instalar un juego, seleccione **Opciones** > **Instalar Juego**.

Para jugar a un juego, seleccione **Opciones** > **Iniciar Juego**. Para reanudar un juego, seleccione **Opciones** > **Reanudar Juego**.

Para puntuar un juego y dar su opinión sobre este, seleccione **Opciones** > **Valora el juego**. Puede puntuar el juego en una escala de una a cinco estrellas y escribir sus comentarios sobre este. La longitud máxima del comentario es de 60 caracteres. Para enviar los comentarios, debe iniciar sesión en el servicio de N-Gage con su nombre de jugador.

Para recomendar el juego a un amigo de N-Gage, seleccione **Opciones** > **Enviar Recomendación**.

Definición de la disponibilidad

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **N-Gage**.

Para definir la disponibilidad mediante la aplicación N-Gage, abra la ficha de perfil y seleccione **Opciones** > **Cambiar a Online** y una de las siguientes opciones:

- **Disponible para jugar** — Ha iniciado sesión en la red y está disponible para jugar o chatear.
- **Indisp. para jugar** — Ha iniciado sesión, pero en estos momentos no está disponible.
- **Desconectado** — No ha iniciado sesión en la red.

Puede recibir mensajes de los amigos de N-Gage aunque no esté disponible o esté desconectado.

Para definir un mensaje de disponibilidad para informar de cuando está disponible o no disponible para jugar, seleccione el área de mensaje e introduzca el mensaje.

Lectura y envío de mensajes

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **N-Gage**.

Para leer los mensajes nuevos de los amigos de N-Gage, abra la ficha inicial y seleccione **Nuevos Mensajes**, un mensaje y **Opciones** > **Ver Mensaje**.

Para enviar un mensaje a un amigo de N-Gage, abra la ficha de amigos y seleccione **Opciones** > **Enviar Mensaje**. La longitud máxima de un mensaje es de 115 caracteres. Para enviar un mensaje, seleccione **Enviar**.

Ficha de inicio

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **N-Gage**.

Cuando se abre la aplicación N-Gage, se muestra la ficha de inicio.

Para empezar a jugar al último juego al que haya jugado, seleccione **Iniciar Juego**. Para reanudar un juego en pausa, seleccione **Opciones** > **Reanudar Juego**.

Para ver la cantidad total de puntos N-Gage que tiene, seleccione **Seguir Mis Progresos**.

Para ver su perfil, seleccione **Opciones** > **Ver Perfil**.

Para conectarse con otros jugadores N-Gage e invitarles a jugar, seleccione **Juega con amigos**. N-Gage le sugiere un amigo con el que jugar en función de su historial de juego y de la disponibilidad de sus amigos N-Gage.

Para encontrar otro amigo con el que jugar, seleccione **Opciones** > **Ver Mis Amigos**.

Para descubrir nuevos juegos, seleccione **Bajar Más Juegos**.

Para comprobar si existen actualizaciones para la aplicación N-Gage, seleccione **Opciones** > **Comprobar actualizaciones**.

Gestión del perfil

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **N-Gage**.

Para ver el perfil, abra la ficha de perfiles.

El perfil incluye lo siguiente:

- El nivel de puntos N-Gage. Indica el nivel de logros, en función de los puntos N-Gage totales. Los puntos N-Gage se consiguen completando las recogidas de puntos, jugando partidas de varios jugadores y participando en actividades de la comunidad. Para ver los puntos N-Gage con detalle, diríjase a la vista de perfiles y seleccione **Opciones** > **Datos del perfil**.
- Su Rep. Indica la opinión que tienen otros jugadores de usted como jugador.
- Su Gaming history. Muestra una lista de los juegos a los que ha jugado.

Para editar la información del perfil que puede ver todo el mundo, seleccione **Opciones** > **Editar Perfil**, abra la pestaña pública y seleccione una de las opciones siguientes:

- **Icono** — Añada una imagen de perfil que le represente.
- **Lema** — Añadir un mensaje personal corto.
- **Juego(s) Favorito(s)** — Introducir los nombre de sus juegos favoritos.
- **Modelo de Dispositivo** — Este ajuste se define automáticamente y no se puede editar.
- **Mostrar Lugar** — Muestre la ciudad y el país en el perfil público.

Tras haber actualizado el perfil, conéctese al servicio N-Gage con su nombre de jugador para el perfil con el servidor N-Gage.

Borrar juegos

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **N-Gage**.

Para eliminar un juego del dispositivo, abra la ficha de juegos y seleccione **Opciones** > **Quitar Juego**. Al eliminar un juego, todos los datos de partidas guardadas y demás contenido asociado del juego permanece en el dispositivo. Además, el juego eliminado se muestra como no disponible en la lista de juegos. Puede volver a descargar el juego e instalarlo si la licencia sigue siendo válida.

Para eliminar un juego de forma definitiva del dispositivo, seleccione **Opciones** > **Borrar Juego**. Todos los datos de juego asociados se eliminan del dispositivo y del servicio N-Gage (incluyendo clasificaciones, puntos N-Gage y recogidas de puntos).

Edición de los ajustes N-Gage

Seleccione **Menú** > **Aplicaciones** > **Multimedia** > **N-Gage**.

Abra la ficha de perfiles, seleccione **Opciones** > **Parámetros N-Gage** y una de las opciones siguientes:

- **Nombre de Jugador** — Edite el nombre de jugador. Sólo puede editar el nombre de jugador antes de conectarse en el servicio N-Gage por primera vez.
- **Configuración Personal** — Defina sus datos personales, que no se muestran en el perfil público, y suscríbase al boletín de N-Gage. También puede definir si desea recibir notificaciones de sus amigos N-Gage mientras está jugando.
- **Parámetros de Conexión** — Permita a N-Gage conectarse a la red automáticamente siempre que sea necesario, y defina el punto de acceso favorito y el límite de transferencia de datos que activará una alerta.
- **Datos de tu Cuenta** — Defina sus preferencias de compra.

Conectividad

El dispositivo ofrece varias opciones para conectarse a Internet, a una intranet corporativa o a otro dispositivo o ordenador.

Descarga rápida

HSDPA (High-speed downlink packet access, denominado también 3.5G e indicado mediante **3.5G**) es un servicio de red de las redes UMTS que proporciona descargas de datos de alta velocidad. Cuando está habilitada la compatibilidad con HSDPA en el dispositivo y éste está conectado a una red UMTS compatible con HSDPA, la descarga de datos como mensajes, correo electrónico y páginas del navegador a través de la red celular puede ser más rápida.  indica que hay una red HSDPA activa. El icono puede variar entre regiones.

Para activar o desactivar HSDPA, seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Conexión > Paquetes datos > Acceso a paq. alta velocid.** Algunas redes celulares no permiten llamadas de voz entrantes cuando el HSDPA está activado, en cuyo caso tendrá que desactivar el HSDPA para recibir llamadas. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para obtener más información sobre la disponibilidad y suscripción a servicios de conexiones de datos, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

HSDPA afecta únicamente a la velocidad de descarga; el envío de datos a la red, por ejemplo mensajes y correo electrónico, no se ve afectado.

Cable de datos

Para evitar daños en los datos, no extraiga el cable de datos en medio de una operación de transferencia de datos.

Transferencia de datos entre su dispositivo y un PC

1. Inserte una tarjeta de memoria en el dispositivo y conéctelo a un ordenador PC mediante el cable de datos USB.
2. Cuando el dispositivo le pregunte qué modo va a usar, seleccione **Almacenam. masivo**. En este modo, puede ver su dispositivo como una unidad de disco extraíble en el ordenador.
3. Finalice la conexión desde el ordenador (por ejemplo, desde un asistente para desconectar o quitar hardware en Windows) para evitar dañar la tarjeta de memoria.

Para utilizar Nokia PC Suite con su dispositivo, instale Nokia PC Suite en su PC, conecte el cable de datos y seleccione **PC Suite**.

Para utilizar su dispositivo para conectar su PC a la web, conecte el cable de datos y seleccione **Conectar PC a la Red**.

Para sincronizar la música en su dispositivo con Nokia Music Player, instale el software de Nokia Music Player en su PC, conecte el cable de datos y seleccione **PC Suite**.

Para imprimir imágenes en una impresora compatible, seleccione **Transferencia imágenes..**

Para cambiar el modo USB que utiliza normalmente con el cable de datos, seleccione **Menú > Panel de control > Conectividad > USB y Modo de conexión USB**, y la opción deseada.

Para hacer que el dispositivo pregunte por el modo cada vez que conecte al cable de datos USB al dispositivo, seleccione **Menú > Panel de control > Conectividad > USB y Preguntar al conect. > Sí**.

Bluetooth

Seleccione **Menú > Panel de control > Conectividad > Bluetooth**.

Acerca de Bluetooth

La tecnología Bluetooth del dispositivo permite conexiones inalámbricas entre dispositivos electrónicos dentro de un rango de alcance de 10 metros (33 pies). La conexión Bluetooth sirve para enviar imágenes, vídeos, texto, tarjetas de visita o notas de la agenda, o para conectarse de forma

inalámbrica a dispositivos que utilizan la tecnología Bluetooth.

Dado que los dispositivos que utilizan la tecnología Bluetooth se comunican utilizando ondas de radio, su dispositivo y los demás no tienen que estar en una línea de visión directa. Los dos dispositivos sólo deben estar a 10 metros de distancia como máximo, aunque la conexión puede estar sujeta a interferencias causadas por obstáculos como paredes o por otros dispositivos electrónicos.

Puede haber varias conexiones Bluetooth activas simultáneamente. Por ejemplo, si su dispositivo está conectado a un ML portátil, también puede transferir archivos a otro dispositivo compatible al mismo tiempo.

Este dispositivo cumple con la especificación Bluetooth 2.0 + EDR que admite los perfiles siguientes: Distribución de audio avanzada, control remoto de audio y vídeo, reproducción básica de imágenes, impresión básica, transferencia de archivos, distribución general de audio/vídeo, acceso general, intercambio de objetos general, manos libres, dispositivo de interfaz humana, auriculares, empuje de objeto, acceso a la libreta de teléfonos, puerto serie y acceso a SIM. Para garantizar la interoperabilidad con otros dispositivos que admiten la tecnología Bluetooth, utilice sólo accesorios aprobados por Nokia para este modelo. Compruebe con sus respectivos fabricantes la compatibilidad de otros dispositivos con este equipo.

Las funciones que utilizan la tecnología Bluetooth aumentan la demanda de batería y acortan su duración.

Enviar y recibir datos mediante Bluetooth

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Conectividad** > **Bluetooth**.

1. La primera vez que active la conectividad Bluetooth, se le pedirá que asigne un nombre al dispositivo. Asigne un nombre exclusivo al dispositivo para que sea fácil reconocerlo en caso de que haya varios dispositivos Bluetooth en las inmediaciones.
2. Seleccione **Bluetooth** > **Activado**.
3. Seleccione **Visibilidad de mi teléfono** > **Mostrado a todos** o **Definir período**. Si selecciona **Definir período**, tendrá que definir el tiempo durante el cual el dispositivo permanecerá visible para otras personas. Otros usuarios que utilicen la tecnología Bluetooth pueden ver ahora su dispositivo y el nombre asignado.
4. Abra la aplicación en la que reside el elemento que quiere enviar.
5. Seleccione el elemento y **Opciones** > **Enviar** > **Vía Bluetooth**. El dispositivo inicia la búsqueda de otros dispositivos que utilicen la tecnología Bluetooth dentro del radio de alcance y los muestra en una lista.



Sugerencia: Si ha enviado previamente datos mediante una conexión Bluetooth, se mostrará una lista de los resultados de búsqueda anteriores. Para buscar más dispositivos Bluetooth, seleccione **Más dispositivos**.

6. Seleccione el dispositivo con el que desea conectarse. Si el otro dispositivo requiere que se establezca un vínculo antes de que se transmitan los datos, se le pedirá que introduzca una clave de acceso.

Una vez se ha establecido la conexión, se muestra **Enviando datos**.

La carpeta Enviados de la aplicación Mensajes no guarda los mensajes enviados utilizando la conectividad Bluetooth.

Para recibir datos a través de la conectividad Bluetooth, seleccione **Bluetooth** > **Activado** y **Visibilidad de mi teléfono** > **Mostrado a todos** para recibir datos de un dispositivo no vinculado o **Oculto** para recibirlos únicamente de un dispositivo vinculado. Al recibir datos a través de la conectividad Bluetooth, y en función de los ajustes del perfil activo, suena un tono, y se le pregunta si desea aceptar el mensaje en el que se encuentran los datos. Si acepta, el mensaje se guarda en la carpeta Bandeja de entrada de la aplicación de Mensajería.



Sugerencia: Puede acceder a los archivos del dispositivo o de la tarjeta de memoria utilizando un accesorio compatible que admita el servicio de cliente FTP (por ejemplo, un ordenador portátil).

Las conexiones Bluetooth se desactivan automáticamente después del envío o recepción de datos. Únicamente Nokia PC Suite y ciertos accesorios como los manos libres portátiles podrían mantener la conexión incluso si no se está utilizando activamente.

Vincular dispositivos

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Conectividad**. > **Bluetooth**.

Abra la ficha de los dispositivos vinculados.

Antes de vincular los dispositivos, elija un código de acceso (1-16 dígitos) y póngase de acuerdo con el usuario del otro dispositivo para que use el mismo código. Los dispositivos que no tienen una interfaz de usuario tienen un código de acceso fijo. Sólo necesitará el código de acceso cuando conecte los dispositivos por primera vez. Después de la vinculación, se puede autorizar la conexión. La vinculación y autorización de la conexión facilitan y aceleran la conexión, ya que no tendrá que aceptar una conexión entre dispositivos vinculados cada vez que establezca una conexión.

La clave de acceso para el acceso SIM remoto debe constar de 16 dígitos.

Cuando el dispositivo inalámbrico está en modo SIM remoto, sólo puede usar un accesorio conectado compatible, como un kit de coche, para efectuar o recibir llamadas.

A excepción de los números de emergencia programados en el dispositivo, su dispositivo inalámbrico no efectuará ninguna llamada en este modo.

Para efectuar llamadas, primero debe salir del modo SIM remoto. Si el dispositivo está bloqueado, marque primero el código de bloqueo para desbloquearlo.

1. Seleccione **Opciones** > **Disposit. vinculado nuevo**. El dispositivo iniciará la búsqueda de dispositivos Bluetooth dentro del radio de alcance. Si ha enviado datos utilizando conectividad

Bluetooth previamente, se mostrará una lista de los resultados de búsqueda anteriores. Para buscar más dispositivos Bluetooth, seleccione **Más dispositivos**.

2. Seleccione el dispositivo con el que desee establecer el vínculo e introduzca el código de acceso. Se debe introducir el mismo código de acceso en el otro dispositivo.
3. Seleccione **Sí** para establecer automáticamente la conexión entre ambos dispositivos o **No** para confirmar la conexión manualmente cada vez que se intente establecer una conexión. Después de la vinculación, el dispositivo se guardará en la página de dispositivos vinculados.

Para asignar un alias al dispositivo vinculado, seleccione **Opciones** > **Asignar nombre corto**. El alias se muestra en su dispositivo.

Para borrar un vínculo, seleccione el dispositivo cuyo vínculo desee borrar y después **Opciones** > **Borrar**. Para borrar todos los vínculos, seleccione **Opciones** > **Borrar todos**. Si está conectado a un dispositivo y cancela el vínculo con ese dispositivo, el vínculo se borrará inmediatamente y finalizará la conexión.

Para permitir que un dispositivo vinculado se conecte automáticamente a su dispositivo, seleccione **Fijar como autorizado**. Las conexiones entre su dispositivo y el otro dispositivo se pueden establecer sin que usted lo sepa. No se necesita ningún tipo de aceptación o autorización. Utilice este estado únicamente para sus dispositivos, como un ML portátil o un ordenador compatibles, o dispositivos de otra persona en la que confíe. Si desea aceptar cada vez solicitudes de

conexión por separado del otro dispositivo, seleccione **Fijar no autorizado**.

Para utilizar un accesorio de audio Bluetooth, como un ML portátil o un manos libres Bluetooth, deberá establecer un vínculo entre su dispositivo y el accesorio. Para obtener las instrucciones sobre código de acceso y similares, consulte la guía del usuario del accesorio. Para conectarse al accesorio de audio, encienda el accesorio. Algunos accesorios de audio se conectan automáticamente al dispositivo. En caso contrario, abra la ficha de dispositivos vinculados, seleccione al accesorio y **Opciones** > **Conectar a dispo. audio**.

Bloquear dispositivos

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Conectivid.** > **Bluetooth**.

1. Para bloquear un dispositivo y evitar que establezca una conexión Bluetooth con su dispositivo, abra la ficha de dispositivos vinculados.
2. Seleccione un dispositivo que desee bloquear y **Opciones** > **Bloquear**.

Para permitir de nuevo el establecimiento de un vínculo de un dispositivo bloqueado, elimínelo de la lista de dispositivos bloqueados.

Abra la ficha de dispositivos bloqueados y seleccione **Opciones** > **Borrar**.

Al rechazar una solicitud de vínculo realizada por otro dispositivo, se le pedirá si en el futuro desea bloquear todas las solicitudes de conexión realizadas desde

dicho dispositivo. Si acepta la petición, el dispositivo remoto se agrega a la lista de dispositivos bloqueados.

Consejos de seguridad

El uso del teléfono en modo oculto permite una mayor protección frente a programas dañinos. No acepte la conectividad Bluetooth de fuentes que no sean de confianza. Como alternativa, desactive la función Bluetooth. Esta operación no afecta al resto de funciones del dispositivo.

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Conectivid.** > **Bluetooth**.

Cuando no esté utilizando la conectividad Bluetooth, seleccione **Bluetooth** > **Desactivado** o **Visibilidad de mi teléfono** > **Oculto**.

No establezca vínculos con dispositivos desconocidos.

Perfil de acceso SIM

Con el perfil de acceso a SIM, puede acceder a la tarjeta SIM de su dispositivo desde un dispositivo de kit para vehículo compatible. De esta forma, no necesita otra tarjeta SIM para acceder a los datos de la tarjeta SIM y conectarse a la red GSM.

Para utilizar el perfil de acceso SIM, se requiere lo siguiente:

- Dispositivo de kit de coche compatible que admita tecnología inalámbrica Bluetooth;
- Tarjeta SIM válida en el dispositivo

Cuando el dispositivo inalámbrico está en modo SIM remoto, sólo puede usar un accesorio conectado compatible, como un kit de coche, para efectuar o recibir llamadas.

A excepción de los números de emergencia programados en el dispositivo, su dispositivo inalámbrico no efectuará ninguna llamada en este modo.

Para efectuar llamadas, primero debe salir del modo SIM remoto. Si el dispositivo está bloqueado, marque primero el código de bloqueo para desbloquearlo.

Para obtener más información sobre los kits para vehículo y la compatibilidad con su dispositivo, visite el sitio web de Nokia y consulte el manual del usuario del kit para vehículo.

Utilizar el perfil de acceso SIM

1. Seleccione **Menú > Panel de control > Conectividad. > Bluetooth y Modo de SIM remota > Activado.**
2. Active la conectividad Bluetooth en el kit para vehículo.
3. Use el kit para vehículo para iniciar la búsqueda de dispositivos compatibles. Para obtener instrucciones, consulte la guía del usuario del kit para vehículo.
4. Seleccione su dispositivo en la lista de dispositivos compatibles.
5. Para vincular los dispositivos, introduzca el código de Bluetooth que aparece en la pantalla del kit para vehículo de su dispositivo.



Sugerencia: Si ya ha accedido a la tarjeta SIM desde el kit para vehículo con el perfil de usuario activo, el kit busca automáticamente un dispositivo que tenga la tarjeta SIM. Si lo encuentra y la autorización automática está activada, el kit para vehículo se conecta automáticamente a la red GSM cuando el vehículo arranca.

Al activar el perfil de acceso remoto a SIM, en el dispositivo puede usar aplicaciones que no necesitan servicios SIM o de red.

Para realizar conexiones entre el dispositivo y el kit de coche sin una aceptación o autorización, seleccione **Menú > Panel de control > Conectividad. > Bluetooth** y abra la ficha de dispositivos vinculados. Seleccione el kit para vehículo y **Fijar como autorizado**, y responda **Sí** a la petición de confirmación. Si el kit para vehículo está configurado como no autorizado, es necesario aceptar cada una de las solicitudes de conexión, todas las veces.

Para finalizar la conexión de acceso SIM remoto en el dispositivo, seleccione **Menú > Panel de control > Conectividad. > Bluetooth y Modo de SIM remota > Desactivado.**

LAN inalámbrica



Nota: En Francia, sólo está permitido el uso de WLAN en interiores.

Su dispositivo puede detectar y conectarse a una red de área local inalámbrica (WLAN). Para utilizar la WLAN,

debe estar disponible una red en la ubicación y el dispositivo debe estar conectado a ella.

Conexiones WLAN

Para usar una red WLAN, debe crear un punto de acceso a Internet en una red WLAN. Utilice este punto de acceso para las aplicaciones que necesiten conexión a Internet. Una conexión WLAN se establece al crear una conexión de datos con un punto de acceso WLAN. La conexión WLAN activa es necesaria al finalizar la conexión de datos. También puede finalizar la conexión manualmente.

Puede utilizar una red WLAN durante una llamada de voz o cuando la conexión de paquetes de datos está activa. Sólo puede estar conectado a un dispositivo de punto de acceso WLAN en cada momento, pero varias aplicaciones pueden utilizar el mismo punto de acceso a Internet.

Cuando el dispositivo está en el modo Fuera de línea, puede seguir utilizando una WLAN, si está disponible. Recuerde que deben cumplirse todos los requisitos de seguridad aplicables al establecer y utilizar una conexión WLAN.

Si mueve el dispositivo a otra ubicación dentro de la red WLAN y fuera del alcance de un punto de acceso WLAN, la funcionalidad de itinerancia puede establecer automáticamente la conexión entre el dispositivo y otro punto de acceso que pertenezca a la misma WLAN. Mientras se mantenga dentro del alcance de los puntos de acceso que pertenecen a la misma red, el dispositivo puede mantenerse conectado a la red.



Sugerencia: Para comprobar la dirección exclusiva de control de acceso multimedia (MAC) que identifica el dispositivo, por ejemplo, para configurar la dirección MAC del dispositivo en un router WLAN, introduzca *#62209526# en la pantalla de inicio. Se visualizará la dirección MAC.

Ver disponibilidad de WLAN

Para configurar el dispositivo de forma que muestre la disponibilidad de redes LAN inalámbricas (WLAN), seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Conexión > LAN inalámbrica > Mostrar disponible WLAN**.

Si hay una red WLAN disponible, se muestra .

Asistente WLAN

Seleccione **Menú > Panel de control > Conectividad > Asist. WLAN**.

El asistente de WLAN le ayudará a buscar una LAN inalámbrica (WLAN) y conectarse a ella. Al abrir la aplicación, el dispositivo empieza a buscar las WLAN disponibles y las enumera.

Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

- **Actualizar** — Actualizar la lista de WLAN disponibles.
- **Filtrar redes WLAN** — Filtrar las WLAN de la lista de redes encontradas. Las redes seleccionadas se filtrarán la próxima vez que la aplicación busque redes WLAN.

- **Iniciar navegación web** — Empezar a navegar por Internet utilizando el punto de acceso de la red WLAN.
- **Continuar naveg. web** — Continuar navegando por Internet utilizando la conexión WLAN activa actualmente.
- **Desconectar WLAN** — Desconectar la conexión activa a la WLAN.
- **Detalles** — Ver los detalles de la WLAN.



Importante: Active siempre uno de los métodos de encriptación disponibles para aumentar la seguridad de su conexión LAN inalámbrica. El uso de la encriptación reduce el riesgo de accesos no autorizados a sus datos.

Usar el asistente de WLAN en la pantalla de inicio

En la pantalla de inicio, el asistente de WLAN muestra el estado de las búsquedas de las conexiones y redes WLAN. Si el asistente de WLAN no está activado de forma predeterminada en la pantalla de inicio, puede activarlo en los ajustes de la pantalla de inicio. Para ver las opciones disponibles, seleccione la fila en la que se muestra el estado. Dependiendo del estado, puede iniciar el navegador web utilizando una conexión WLAN inalámbrica, conectarse al servicio de llamadas de red, desconectarse de una WLAN, buscar redes WLAN o activar o desactivar el rastreo de redes.

Si el rastreo de redes WLAN está desactivado y no está conectado a ninguna WLAN, se mostrará **Búsqueda WLAN desact.** en la pantalla de inicio. Para activar el rastreo de redes WLAN y buscar las que están

disponibles, seleccione la fila en que se muestra el estado.

Para iniciar la búsqueda de las redes WLAN disponibles, seleccione la fila en la que se muestra el estado y **Buscar WLAN**.

Para desactivar el rastreo de redes WLAN, seleccione la fila en la que se muestra el estado y **Desact. búsqueda WLAN**.

Cuando está seleccionado **Iniciar navegación web** o **Usar para**, el Asistente WLAN crea automáticamente un punto de acceso para la WLAN seleccionada. El punto de acceso también puede usarse con otras aplicaciones que requieran conexión WLAN.

Si selecciona una red WLAN segura, se le pedirá que introduzca las contraseñas pertinentes. Para conectarse a una red oculta, deberá introducir el identificador de grupo de servicios (SSID).

Para usar la red WLAN encontrada para una conexión de llamada de red, seleccione la fila en la que se muestra el estado, **Usar para**, el servicio de llamada de red que desee y la WLAN que se va a usar.

Gestor de conexiones

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Conectividad** > **Gestor conx..**

Ver y finalizar conexiones activas

Para finalizar la conexión de datos, seleccione **Conexiones de datos activas**.

Para ver información detallada sobre las conexiones de la red, seleccione una conexión en la lista y después **Opciones** > **Detalles**. La información que se muestra depende del tipo de conexión.

Para finalizar la conexión a la red seleccionada, seleccione **Opciones** > **Desconectar**.

Para finalizar a la vez todas las conexiones activas de la red, seleccione **Opciones** > **Desconectar todas**.

Buscar WLAN

Para buscar redes WLAN disponibles en un rango, seleccione **Redes WLAN disponibles**. Se muestra una lista de las WLAN disponibles con su modo de red (infraestructura o ad hoc), la intensidad de señal, los indicadores de encriptación de red y si el dispositivo tiene una conexión activa con la red.

Para ver los detalles de una red, desplácese hasta ella y pulse la tecla de desplazamiento.

Para crear un punto de acceso a Internet para una red, seleccione **Opciones** > **Definir punto de acceso**.

Gestión de seguridad y de datos

Gestiona los datos y el software del dispositivo, y se encarga de la seguridad y el contenido de éste.



Importante: Su dispositivo sólo admite una aplicación antivirus. El hecho de disponer de más de una aplicación con funciones de antivirus puede afectar al rendimiento y al funcionamiento del dispositivo, o incluso hacer que deje de funcionar.

Bloquear el dispositivo

El código de bloqueo protege su dispositivo contra el uso no autorizado. El código preestablecido es 12345.

Para bloquear el dispositivo, en la pantalla de inicio, pulse la tecla de encendido y seleccione **Bloquear el teléfono**.

Para desbloquear el dispositivo, seleccione **Desbloq.**, introduzca el código de bloqueo y seleccione **Aceptar**.

Para modificar el código de bloqueo, seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Generales > Seguridad > Teléfono y tarjeta SIM**. Escriba el código actual y, a continuación, escriba dos veces el código nuevo. El código nuevo puede tener una longitud comprendida entre 4 y 255 caracteres. Se pueden utilizar caracteres tanto numéricos como

alfabéticos y, en el caso de estos últimos, se admite el formato de letra mayúscula y minúscula.

Apunte el nuevo código y manténgalo en un lugar secreto, seguro y alejado del dispositivo. Si olvida el código de bloqueo y el dispositivo se encuentra bloqueado, acuda a un distribuidor autorizado de Nokia; es posible que el servicio conlleve costes adicionales. Para desbloquear el dispositivo, hay que restaurar el software y es posible que se pierdan los datos guardados en el dispositivo.

También puede bloquear el dispositivo de forma remota enviando un mensaje de texto al dispositivo. Para activar el bloqueo remoto y definir el texto del mensaje, seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Generales > Seguridad > Teléfono y tarjeta SIM > Bloqueo teléfono remoto > Activado**. Introduzca el mensaje de bloqueo remoto y confirme el mensaje. El mensaje debe tener una longitud mínima de 5 caracteres. Apunte el texto: puede necesitarlo después.

Seguridad de tarjetas de memoria

Seleccione **Menú > Oficina > Gestor archs.**

Puede proteger una tarjeta de memoria con una contraseña para impedir el acceso no autorizado. Para

establecer una contraseña, seleccione **Opciones** > **Contraseña tarj. mem.** > **Fijar**. La contraseña puede contener hasta 8 caracteres y distingue entre mayúsculas y minúsculas. La contraseña se almacena en el dispositivo. No necesitará introducirla de nuevo al utilizar la tarjeta de memoria en el mismo dispositivo. Si utiliza la tarjeta de memoria en un dispositivo diferente, se le pedirá la contraseña. No todas las tarjetas de memoria admiten protección por contraseña.

Para eliminar la contraseña de la tarjeta de memoria, seleccione **Opciones** > **Contraseña tarj. mem.** > **Eliminar**. Al eliminar la contraseña, los datos en la tarjeta de memoria no estarán protegidos contra el uso no autorizado.

Para abrir una tarjeta de memoria bloqueada, seleccione **Opciones** > **Desbloq. tarj. mem.**. Introduzca la contraseña.

Si no recuerda la contraseña para desbloquear una tarjeta de memoria bloqueada, puede volver a formatear la tarjeta, en cuyo caso la tarjeta quedará desbloqueada y se eliminará la contraseña. Formatear una tarjeta de memoria eliminará todos los datos almacenados en la tarjeta.

Cifrado

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Teléfono** > **Cifrado**.

Cifre su dispositivo o tarjeta de memoria para prevenir que extraños accedan a su información importante.

Cifrar la memoria del dispositivo o la tarjeta de memoria

Para cifrar la memoria del dispositivo, seleccione **Memoria del teléfono**.

Para cifrar la tarjeta de memoria, seleccione **Tarjeta de memoria** y una de las siguientes opciones:

- **Cifrar sin guardar clave** — Cifra la tarjeta de memoria sin guardar la clave de cifrado. Si selecciona esta opción, no podrá usar la tarjeta de memoria en otros dispositivos y si restaura los ajustes de fábrica, no podrá descifrar la tarjeta de memoria.
- **Cifrar y guardar clave** — Cifra la tarjeta de memoria y guarda la clave manualmente en la carpeta predeterminada. Para su seguridad, guarde la clave en un lugar seguro fuera del dispositivo. Por ejemplo, puede enviar la clave a su ordenador. Introduzca una frase como contraseña para la clave y un nombre para el archivo de la clave. La frase de la contraseña debe ser larga y compleja.
- **Cifrar con clave restaurada** — Cifra la tarjeta de memoria con una clave que ha recibido. Seleccione el archivo de la clave e introduzca la frase de contraseña.

Descifrar la memoria del dispositivo o la tarjeta de memoria

Recuerde siempre descifrar la memoria del dispositivo y/o la tarjeta de memoria antes de actualizar el software del dispositivo.

Para descifrar la memoria del dispositivo, seleccione **Memoria del teléfono**.

Para descifrar la tarjeta de memoria sin eliminar la clave de cifrado, seleccione **Tarjeta de memoria** > **Descifrar**.

Para descifrar la tarjeta de memoria y eliminar la clave de cifrado, seleccione **Tarjeta de memoria** > **Descifrar y desactivar cifrado**.

Marcación fija

Seleccione **Menú** > **Guía** y **Opciones** > **Números de SIM** > **Contactos marcac. fija**.

Con el servicio de marcación fija, podrá restringir las llamadas desde su dispositivo a determinados números de teléfono. No todas las tarjetas SIM admiten el servicio de marcación fija. Si desea obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Cuando las funciones de seguridad que restringen las llamadas están en uso (como el bloqueo de llamadas, grupo cerrado de usuarios y marcación fija), pueden efectuarse llamadas al número de emergencia oficial

programado en el dispositivo. Las funciones de bloqueo y desvío de llamadas no pueden estar activadas al mismo tiempo.

Necesita el código PIN2 para activar y desactivar la marcación fija o editar los contactos de marcación fija. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener el código PIN2.

Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

- **Activar marcación fija** — Activar la marcación fija.
- **Desactivar marcación fija** — Desactivar la marcación fija.
- **Contacto de SIM nuevo** — Introduzca el nombre y el teléfono del contacto al que se permiten las llamadas.
- **Añadir de la Guía** — Copie un contacto de la lista de contactos en la lista de marcación fija.

Para enviar mensajes de texto a los contactos SIM cuando el servicio de marcación fija esté activado, necesita añadir el número del centro de mensajes de texto a la lista de números de marcación fija.

Gestor de certificados

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes** y **Generales** > **Seguridad** > **Gestión certificados**.

Los certificados digitales sirven para verificar el origen del software, pero no garantizan la seguridad. Existen cuatro tipos diferentes de certificados: certificados de autoridad, certificados personales, certificados de sitios fiables y certificados de dispositivos. Durante una conexión segura, un servidor puede enviar un certificado al dispositivo. Al recibirlo, se comprueba

mediante un certificado de autoridad almacenado en el dispositivo. Si la identidad del servidor no es auténtica o si no tiene el certificado correcto en el dispositivo, recibirá una notificación.

Puede descargar certificados desde un sitio web o recibirlos como mensajes. Los certificados deben utilizarse al conectarse a un banco en línea o a un servidor remoto para transferir información confidencial. También deben utilizarse si desea reducir el riesgo de virus u otro tipo de software perjudicial y comprobar la autenticidad del software durante la descarga e instalación en el dispositivo.



Sugerencia: Al agregar un certificado nuevo, compruebe su autenticidad.

Ver detalles de certificados

Sólo se puede estar seguro de la identidad correcta de un servidor si se ha verificado la firma y el periodo de validez de un certificado de servidor.

Para ver los detalles de los certificados, abra la carpeta de los certificados, elija uno y seleccione **Opciones > Detalles certificado**.

Puede aparecer una de las notas siguientes:

- **Certificado no seguro** — No ha definido ninguna aplicación para que utilice el certificado. Es posible que quiera cambiar los ajustes de seguridad.
- **Certificado caducado** — El período de validez del certificado seleccionado ha finalizado.
- **Certificado no válido aún** — El período de validez del certificado seleccionado no ha comenzado aún.

- **Certificado dañado** — No se puede utilizar el certificado. Póngase en contacto con el emisor del certificado.

Ajustes de seguridad de certificados

Seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Generales > Seguridad > Gestión certificados**.

La confianza en un certificado significa que usted autoriza su uso para verificar páginas web, servidores de correo, paquetes de software y otros datos. Para verificar servicios y software sólo se pueden usar certificados de confianza.



Importante: Aunque el uso de certificados reduce sustancialmente los riesgos asociados a las conexiones remotas y a la instalación de software, éstos deben utilizarse correctamente para poder aprovechar realmente esa seguridad adicional. La existencia de un certificado no ofrece ninguna clase de protección por sí sola. Para disponer de esta seguridad adicional, los certificados del administrador de certificados deben ser correctos, auténticos o fiables. Los certificados tienen una duración limitada. Si a pesar de que el certificado debería ser válido, aparece el texto “Certificado caducado” o “certificado no válido”, compruebe que la hora y fecha del dispositivo sean correctas.

Antes de cambiar cualquier valor del certificado, asegúrese de que el propietario del mismo sea de plena

confianza y de que pertenezca realmente al propietario que figura en la lista.

Para cambiar los ajustes de confianza, seleccione un certificado y **Opciones** > **Ajustes seguridad**. Desplácese a un campo de la aplicación y pulse la tecla de desplazamiento para seleccionar **Sí** o **No**. Los ajustes de confianza de un certificado personal no se pueden cambiar.

En función del certificado, aparecerá una lista de las aplicaciones que lo pueden utilizar:

- **Instalación Symbian** — Aplicación del nuevo sistema operativo Symbian.
- **Internet** — Correo electrónico y gráficos.
- **Instalación aplicacs.** — Nueva aplicación Java.
- **Verif. certifs. en línea** — Protocolo de estado de certificados en línea.

Ver y editar módulos de seguridad

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Generales** > **Seguridad** > **Módulo de seguridad**.

Para ver o editar un módulo de seguridad, selecciónelo en la lista.

Para ver información detallada sobre un módulo de seguridad, seleccione **Opciones** > **Detalles de seguridad**.

Para editar los códigos PIN del módulo de seguridad, ábralo y seleccione **PIN del módulo** para editar el código PIN del módulo de seguridad, o **PIN de firma**

para editar el código PIN de las firmas digitales. Tal vez no pueda cambiar estos códigos para todos los módulos de seguridad.

El almacén de claves incluye el contenido del módulo de seguridad. Para borrar el almacén de claves, seleccione **Opciones** > **Borrar**. Tal vez no pueda borrar el almacén de claves de todos los módulos de seguridad.

Gestor de aplicaciones



Con el Gestor de aplicaciones puede ver los paquetes de software instalados en el dispositivo, información de las aplicaciones instaladas, quitar aplicaciones y definir los ajustes de instalación.

En el dispositivo puede instalar dos tipos de aplicaciones y software:

- Aplicaciones JME basadas en tecnología Java con la extensión de archivo .jad o .jar
- Otros tipos de aplicaciones y software compatibles con el sistema operativo Symbian con las extensiones de archivo .sis o .sisx

Instale únicamente software compatible con el dispositivo.

Instalación de aplicaciones y software

Puede transferir los archivos de instalación a su dispositivo desde un ordenador compatible, descargarlos durante la navegación o recibirlos en un mensaje multimedia (como archivo adjunto de correo electrónico) o utilizar otros métodos de conectividad como la conexión Bluetooth. Puede utilizar el instalador de aplicaciones Nokia de Nokia PC Suite para instalar aplicaciones en el dispositivo.

Los iconos del Gestor de aplicaciones indican lo siguiente:

 aplicación .sis o .sisx

 Aplicación Java

 aplicación no instalada por completo

 aplicación instalada en la tarjeta de memoria

 **Importante:** Instale y use únicamente aplicaciones y demás software procedente de fuentes de confianza, como aplicaciones que estén Symbian Signed o hayan superado las pruebas Java Verified™.

Antes de la instalación, tenga en cuenta lo siguiente:

- Para ver el tipo de aplicación, el número de versión y el proveedor o fabricante de la aplicación, seleccione **Opciones** > **Ver detalles**.

Para ver la información del certificado de seguridad de la aplicación, seleccione **Detalles**: > **Certificados**: > **Ver detalles**.

- Si instala un archivo que contiene una actualización o reparación de una aplicación existente, sólo puede restaurar la aplicación original si dispone del archivo de instalación original o de una copia de seguridad completa del paquete de software eliminado. Para restaurar la aplicación original, elimínela y después vuelva a instalarla desde el archivo de instalación original o la copia de seguridad.

El archivo .jar es necesario para instalar aplicaciones Java. Si no dispone de él, el dispositivo le podría pedir que lo descargue. Si no se ha definido un punto de acceso para la aplicación, se le pedirá que seleccione uno. Cuando esté descargando el archivo .jar, es posible que tenga que introducir un nombre de usuario y una contraseña para acceder al servidor. Puede obtener estos datos del proveedor o el fabricante de la aplicación.

Para instalar una aplicación o software, haga lo siguiente:

1. Para localizar un archivo de instalación, seleccione  > **Instalacs.** > **Gest. aplics.**. Si lo desea, también puede buscar archivos de instalación con el Gestor de archivos, o bien seleccionar **Mensajes** > **Buzón entrada** y abrir un mensaje que contenga un archivo de instalación.
2. En el Gestor de aplicaciones, seleccione **Opciones** > **Instalar**. En otras aplicaciones, para iniciar la instalación, seleccione el archivo de instalación.

Durante la instalación, el dispositivo muestra información sobre el progreso del proceso. Si instala una aplicación sin firma o certificado digital, aparece un aviso en el dispositivo. Continúe la

instalación únicamente si está seguro de la fuente y el contenido de la aplicación.

Para iniciar una aplicación instalada, seleccione la aplicación. Si la aplicación no dispone de una carpeta predeterminada definida, se instala en la carpeta Instalacs. del menú principal.

Para ver qué paquetes de software se han instalado o eliminado, y en qué momento, seleccione **Opciones** > **Ver registro**.



Importante: Su dispositivo sólo admite una aplicación antivirus. El hecho de disponer de más de una aplicación con funciones de antivirus puede afectar al rendimiento y al funcionamiento del dispositivo, o incluso hacer que deje de funcionar.

Tras instalar aplicaciones en una tarjeta de memoria compatible, los archivos de instalación (.sis, .sisx) permanecen en la memoria del dispositivo. Estos archivos pueden usar gran cantidad de memoria e impedirle el almacenamiento de otros archivos. Para disponer de memoria suficiente, use Nokia PC Suite para hacer una copia de seguridad de los archivos de instalación en un PC compatible y, a continuación, utilice el administrador de archivos para eliminar los archivos de instalación de la memoria del dispositivo. Si el archivo .sis es un archivo adjunto a un mensaje, borre el mensaje del buzón de entrada de mensajes.

Eliminar aplicaciones y software

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Gest. aplics..**

Desplácese a un paquete de software y seleccione **Opciones** > **Desinstalar**. Para confirmar la acción, seleccione **Sí**.

Si elimina software, sólo podrá reinstalarlo si dispone del paquete de software original o de una copia de seguridad completa del paquete de software eliminado. Si elimina un paquete de software, quizá no pueda abrir nunca documentos creados con ese software.

Si otro paquete software depende del paquete de software eliminado, el otro paquete de software puede dejar de funcionar. Para obtener más información consulte la documentación del paquete de software instalado.

Ajustes del Gestor de aplicaciones

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Gest. aplics..**

Seleccione **Opciones** > **Ajustes** y una de las siguientes opciones:

- **Instalación software** — seleccione si se puede instalar software de Symbian sin firma digital verificada.

- **Verificar certifs. en línea** — Compruebe los certificados en línea antes de instalar una aplicación.
- **Dirección web predet.** — seleccione la dirección predeterminada utilizada para verificar los certificados en línea.

Algunas aplicaciones Java pueden requerir el envío de un mensaje o el establecimiento de una conexión de red a un punto de acceso concreto para descargar datos o componentes adicionales.

Actualización de aplicaciones

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Teléfono** > **Actual. aplic.**

Con la función Actualización de aplicaciones puede buscar actualizaciones disponibles de las aplicaciones y descargarlas en el dispositivo.

Tras actualizar el software del dispositivo mediante la función Actualización de aplicaciones, es posible que las instrucciones funcionales de la guía del usuario o las ayudas de aplicaciones actualizadas no estén actualizadas.

Para descargar las actualizaciones disponibles, seleccione **Opciones** > **Iniciar actualización**.

Para desmarcar actualizaciones, selecciónelas.

Para ver la información de una actualización, seleccione **Opciones** > **Ver detalles**.

Para cambiar los ajustes, seleccione **Opciones** > **Ajustes**.

Licencias

Acerca de las Licencias

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Teléfono** > **Licencias**.

Algunos archivos multimedia, como pueden ser imágenes, música o videoclips, están protegidos por derechos digitales de uso. Las licencias para dichos archivos pueden permitir o restringir su uso. Por ejemplo, con ciertas licencias tal vez pueda escuchar una canción únicamente un número limitado de veces. Durante la sesión de reproducción puede rebobinar, avanzar y pausar la canción, pero si la detiene habrá usado una de las veces que puede escucharla.

Uso de licencias

El contenido protegido mediante la gestión de derechos digitales (DRM) se suministra con una clave de activación asociada que define sus derechos a usar el contenido.

Si su dispositivo posee contenido protegido mediante DRM OMA, use la función de copia de seguridad de Nokia PC Suite para hacer una copia de seguridad de las claves de activación y del contenido.

Si su dispositivo posee contenido protegido mediante WMDRM, tanto las claves de activación como el contenido se perderán en caso de que la memoria del

dispositivo sea formateada. Si los archivos del dispositivo se dañaran, puede que también pierda las claves de activación y el contenido. La pérdida de las claves de activación o del contenido puede limitar su capacidad para volver a usar el mismo contenido en el dispositivo. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Algunas claves de activación pueden estar conectadas a una determinada tarjeta SIM y sólo se puede acceder al contenido si la tarjeta SIM se ha introducido en el dispositivo.

Para ver las licencias por tipo, seleccione **Licencias válidas**, **Licencias no vál.** o **No en uso**.

Para ver los detalles de la clave, seleccione **Opciones** > **Detalles de licencia**.

Se muestran los detalles siguientes para cada archivo multimedia:

- **Estado** — El estado es **Licencia válida**, **Licencia caducada** o **Licencia no válida aún**.
- **Envío de contenido** — **Permitido** significa que puede enviar archivos a otro dispositivo. **No permitido** significa que no puede enviar archivos a otro dispositivo.
- **Contenido teléfono** — **Sí** significa que el archivo está en el dispositivo y se muestra la ruta del archivo. **No** significa que el archivo relacionado no está presente en el dispositivo.

Para activar una clave, en la vista principal de las licencias, seleccione **Licencias no vál.** > **Opciones** > **Obtener licencia**. Establezca una conexión de red cuando se le pida y se le llevará a un sitio web en el que puede comprar los derechos del contenido.

Para eliminar los derechos de un archivo, abra la ficha de claves válidas o la de claves no utilizadas, desplácese al archivo deseado y seleccione **Opciones** > **Borrar**. Si existen varios derechos relacionados con el mismo archivo multimedia, se eliminarán todos los derechos.

En la vista de clave de grupo se muestran todos los archivos relacionados con un derecho de grupo. Si ha descargado varios archivos multimedia con los mismos derechos, en esta vista se muestran todos. Puede abrir la vista de grupo desde las fichas de claves válidas o no válidas. Para acceder a estos archivos, abra la carpeta de derechos del grupo.

Sincronizar

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Sinc.**

La Sincronización le permite sincronizar sus notas, entradas de la agenda, mensajes de texto y multimedia, favoritos del navegador o contactos con distintas aplicaciones compatibles en un ordenador compatible o en Internet.

Quizás reciba algunos ajustes de sincronización de su proveedor de servicios en un mensaje especial.

El perfil de sincronización contiene los ajustes necesarios para la sincronización.

Al abrir la aplicación Sincronización, se muestra el perfil de sincronización predeterminado o el último utilizado. Para modificar el perfil, desplácese hasta un elemento de sincronización y seleccione **Marcar** para incluirlo en el perfil o **An. marcar** para dejarlo fuera.

Para gestionar los perfiles de sincronización, seleccione **Opciones** y la opción deseada.

Para sincronizar datos, seleccione **Opciones** > **Sincronizar**. Para cancelar la sincronización antes de que finalice, seleccione **Cancelar**.

VPN móvil

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Conexión** > **VPN**.

La red VPN (red privada virtual de Nokia mobile) crea conexiones seguras con una intranet corporativa compatible y servicios como el correo electrónico. Su dispositivo se conecta desde una red móvil, a través de Internet, a una puerta VPN corporativa que actúan como puerta principal a la red corporativa compatible. El cliente VPN utiliza la tecnología IP Security (IPSec). IPSec es un marco de estándares abiertos para permitir el intercambio de datos seguro a través de redes IP.

Las políticas VPN definen el método utilizado por el cliente VPN y la puerta VPN para que se autenticuen unos a otros, así como los algoritmos de cifrado que utilizan para ayudar a proteger la confidencialidad de los datos. Póngase en contacto con el departamento de TI de su empresa para conocer la política VPN.

Para instalar y configurar el cliente VPN, los certificados y las normativas, póngase en contacto con el departamento de TI de su empresa. Después de instalar una política, se crea automáticamente un método de conexión VPN en el destino de la red Intranet.

Para ver las instalaciones, actualizaciones y sincronizaciones de normativas de VPN, así como otras conexiones VPN, seleccione **VPN** > **Registro de VPN**.

Editar puntos de acceso VPN

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Conexión** > **Destinos de red**.

Un punto de acceso es donde el teléfono se conecta a la red. Para utilizar los servicios multimedia y de correo electrónico, o para navegar por páginas web, primero debe definir puntos de acceso a Internet para estos servicios. Los puntos de acceso VPN (red privada virtual) se vinculan con las normativas VPN mediante puntos de acceso habituales de Internet para crear conexiones seguras.

Es posible que el proveedor de servicios haya predefinido algunos o todos los puntos de acceso de su dispositivo y que no sea posible su creación, edición o eliminación.

Seleccione un destino y **Opciones** > **Editar** y defina los siguientes aspectos:

- **Nombre de conexión** — Introduzca un nombre para el punto de acceso VPN.
- **Normativa de VPN** — Seleccione la política VPN que desea aplicar al punto de acceso a Internet.
- **Punto acceso a Internet** — Seleccione el punto de acceso a Internet con al que aplicar la política VPN para crear conexiones seguras para la transferencia de datos.
- **Dirección servidor proxy** — Escriba la dirección del servidor proxy de la red privada.
- **Nº de puerto de proxy** — Escriba el número de puerto del servidor proxy.
- **Usar punto de acceso** — Determina si las conexiones que utilizan este punto de acceso se establecen automáticamente.

Los ajustes disponibles para la edición pueden variar. Para conocer los ajustes correctos, póngase en contacto con el departamento informático de su empresa.

Utilización de una conexión VPN en una aplicación

Es posible que tenga que probar su identidad cuando inicie sesión en la red de la empresa. Contacte con el departamento de TI de su empresa para las credenciales.

Para usar una conexión VPN en una aplicación, la aplicación debe estar asociada a un punto de acceso VPN.



Sugerencia: Puede configurar los ajustes de conexión de la aplicación en **Preguntar siempre**, en cuyo caso seleccionará el punto de acceso VPN en una lista de conexiones cuando se establece una conexión.

1. En la aplicación en la que desee crear una conexión VPN, seleccione un punto de acceso VPN como punto de acceso.
2. Si está utilizando autenticación por legado, introduzca su nombre de usuario de VPN y su contraseña. Si el testigo SecurID se ha quedado fuera de la sincronización con el reloj de ACE/Server, introduzca la siguiente contraseña. Si está utilizando una autenticación basada en certificado, puede que tenga que introducir la contraseña de almacenamiento.

Ajustes

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes**.

Puede definir y modificar varios ajustes del dispositivo. La modificación de estos ajustes afecta al uso que hace el dispositivo de varias aplicaciones.

Algunos ajustes pueden estar predefinidos para el dispositivo o puede recibirlos en un mensaje especial de su proveedor de servicios. Si éste es el caso, no podrá cambiar estos ajustes.

Seleccione el ajuste que desea editar para hacer lo siguiente:

- Alternar entre dos valores, como activar o desactivar.
- Seleccionar un valor de una lista.
- Abrir un editor de texto para introducir un valor.
- Abra un control deslizante y desplácese hacia la izquierda o la derecha para ajustar un valor.

Ajustes generales

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes** y **Generales**.

Seleccione entre las opciones siguientes:

- **Personalización** — Modifique los ajustes de la pantalla y personalice el dispositivo.
- **Fecha y hora** — Cambiar la fecha y la hora.
- **Accesorios** — Modifique los ajustes para los accesorios.

- **Ajustes sensores** — Modifique los ajustes del sensor.
- **Seguridad** — Modifique los ajustes de seguridad.
- **Ajustes originales**. — Restaurar los ajustes originales del dispositivo.
- **Posicionamiento**. — Definir el método de posicionamiento y el servidor para las aplicaciones basadas en GPS.
- **Uso carc. desliz.** — Modifique los ajustes de las diapositivas.

Las opciones disponibles pueden variar.

Ajustes de personalización

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes** y **Generales** > **Personalización**.

Ajustes de pantalla

Para definir el nivel de luz que el dispositivo necesita antes de activar la iluminación de fondo, seleccione **Pantalla** > **Sensor de luz**.

Para cambiar el tamaño de texto, seleccione **Pantalla** > **Tamaño de fuente**.

Para ajustar el tiempo que tarda en activarse el salvapantallas cuando se deja la pantalla inactiva, seleccione **Pantalla** > **Tº espera ahorro energ.**

Para seleccionar un saludo o un logotipo de inicio para la pantalla, seleccione **Pantalla** > **Saludo inicial o**

logo. Puede elegir el saludo de inicio predeterminado, introducir su propio texto o seleccionar una imagen.

Para configurar el tiempo que tardará la pantalla en atenuarse tras pulsar la última tecla, seleccione

Pantalla > **Tª espera iluminación.**

Ajustes de señales

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes.**

Seleccione **Generales** > **Personalización** > **Tonos** y una de las siguientes opciones:

- **Señal de llamada** — Seleccione una señal de llamada en la lista o seleccione **Descargar sonidos** para abrir una carpeta de favoritos con una lista de favoritos para descargar tonos utilizando el navegador. Si utiliza dos líneas de teléfono alternativas, puede especificar una señal de llamada para cada línea.
- **Señal videollamada** — Seleccione una señal de llamada para las videollamadas.
- **Decir nombre llamante** — Si selecciona este ajuste y le llama alguien de la lista de contactos, el dispositivo emitirá una señal de llamada que es una combinación del nombre hablado del contacto y la señal de llamada seleccionada.
- **Tipo de señal** — Seleccione el tipo de señal de llamada.
- **Volumen de señal** — Seleccione el nivel de volumen de la señal de llamada.
- **Tono aviso mensaje** — Seleccione un tono para mensajes de texto recibidos.
- **Tono aviso de correo** — Seleccione un tono para mensajes de correo electrónico recibidos.

- **Tono de alarma agenda** — Seleccione un tono para los avisos de la agenda.
- **Tono de alarma del reloj** — Seleccione un tono para las alarmas del reloj.
- **Aviso por vibración** — Establece que el dispositivo vibre cuando reciba una llamada.
- **Tonos del teclado** — Ajusta el nivel de volumen de los tonos del teclado.
- **Tonos de aviso** — Activa o desactiva los tonos de aviso.
- **Sonido apertura** o **Sonido de cierre** — Seleccione el tono que suena al abrir o cerrar la tapa.

Ajustes del idioma

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes** y **Generales** > **Personalización** > **Idioma.**

Para configurar el idioma del dispositivo, seleccione **Idioma del teléfono.**

Para seleccionar el idioma de escritura de las notas y mensajes, seleccione **Idioma de escritura.**

Para seleccionar si desea utilizar la entrada de texto predictivo, seleccione **Texto predictivo.**

Para definir los ajustes de la entrada de texto predictivo, seleccione **Opciones de entrada.**

Luces de la tecla de desplazamiento

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes** y **Generales** > **Personalización** > **Indicad. de notificación.**

Para establecer que la tecla de desplazamiento parpadee despacio cuando no se utilice el dispositivo, seleccione **Luz dif. en esp..**

Para establecer que la tecla de desplazamiento parpadee rápidamente al perder una llamada o al recibir mensajes, seleccione **Indicador notificación**, defina el tiempo de parpadeo y seleccione los eventos de los que desea ser avisado.

Ajustes de las teclas de marcación rápida

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Generales** > **Personalización** > **Teclas 1 toque**.

Para seleccionar qué aplicación y tarea se abre al pulsar una Tecla de marcación rápida, seleccione la tecla y **Opciones** > **Abrir**.

Para restaurar las aplicaciones y tareas predeterminadas, seleccione **Restaurar predeterms..**

Ajustes de fecha y hora

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Generales** > **Fecha y hora**.

Seleccione entre las opciones siguientes:

- **Fecha y Hora** — Ajusta la fecha y hora actuales.
- **Zona horaria** — Define su zona horaria.
- **Formato de fecha y Separador de fecha** — Define el formato de la fecha y el separador.
- **Formato de hora y Separador de hora** — Selecciona el sistema horario de 12 o 24 horas y el símbolo que se usará para separar las horas y los minutos.
- **Tipo de reloj** — Define el tipo de reloj.
- **Tono de alarma del reloj** — Selecciona el tono para la alarma del reloj.

- **Tiempo repetit. alarma** — Define el intervalo de repetición de la alarma del reloj.
- **Días laborables** — Determina los días de la semana que son laborables para usted.
- **Actualizac. auto de hora** — Actualiza la información sobre fecha, hora y zona horaria automáticamente (servicio de red).

Ajustes de los accesorios habituales

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Generales** > **Accesorios**.

Con la mayoría de los accesorios, puede hacer lo siguiente:

Para definir qué perfil se activa al conectar un accesorio al dispositivo, seleccione el accesorio y **Modo predeterminado**.

Para configurar el dispositivo de forma que responda a las llamadas telefónicas automáticamente después de 5 segundos cuando un accesorio esté conectado, seleccione **Respuesta auto** > **Activada**. Si el tipo de señal de llamada está definido en **Un bip** o **Silencio** en el perfil seleccionado, la función de respuesta automática queda deshabilitada.

Para que se ilumine el dispositivo cuando tenga un accesorio conectado, seleccione **Iluminación** > **Activada**.

Ajustes del sensor

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Generales** > **Sensores**.

Para configurar la pantalla de forma que gire automáticamente en función de la orientación del dispositivo, seleccione **Rotación de pantalla**.

Ajustar la seguridad

Sobre los ajustes de seguridad

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Generales** > **Seguridad**.

Defina los siguientes ajustes de seguridad:

- **Teléfono y tarjeta SIM** — Establece los ajustes de seguridad de su dispositivo y su tarjeta SIM.
- **Gestión certificados** — Gestiona los certificados de seguridad.
- **Contenido protegido** — Establece sus ajustes para el contenido protegido mediante DRM.
- **Módulo de seguridad** — Gestiona su módulo de seguridad.

No utilice códigos que sean similares a números de emergencia para evitar la marcación accidental del número de emergencia. Los códigos se visualizan en forma de asteriscos. Para cambiar un código, introduzca el código actual y, a continuación, introduzca el código nuevo dos veces.

Seguridad del dispositivo y la tarjeta SIM

Para modificar el código PIN, seleccione **Teléfono y tarjeta SIM** > **Código PIN**. El nuevo código debe tener entre 4 y 8 números. El código PIN protege la tarjeta SIM contra el uso no autorizado y se proporciona junto con la tarjeta SIM. Después de tres entradas incorrectas de código PIN consecutivas, el código se bloquea y tiene que utilizar el código PUK para desbloquearlo antes de poder utilizar la tarjeta SIM de nuevo.

Para ajustar el teclado para que se bloquee automáticamente tras un periodo definido, seleccione **Teléfono y tarjeta SIM** > **Período autobloqueo teclado**.

Para establecer un tiempo de espera transcurrido el cual el dispositivo se bloqueará automáticamente y sólo podrá utilizarse cuando se introduzca el código de bloqueo correcto, seleccione **Teléfono y tarjeta SIM** > **Período autobloqueo tel.** Escriba un número para definir este tiempo en minutos o seleccione **Ninguno** para desactivar el periodo de autobloqueo. Aunque el dispositivo esté bloqueado, aún podrá responder a las llamadas entrantes y podrá llamar al número de emergencias oficial programado en el dispositivo.

Para configurar un código de bloqueo nuevo, seleccione **Teléfono y tarjeta SIM** > **Código de bloqueo**. El código de bloqueo preestablecido es 12345. Introduzca el código actual y después el código nuevo dos veces. El código nuevo puede tener una longitud comprendida entre 4 y 255 caracteres. Se pueden utilizar caracteres tanto numéricos como alfabéticos y, en el caso de estos últimos, se admite el formato de letra mayúscula y minúscula. El dispositivo le notificará

si el código de bloqueo no dispone del formato adecuado.

Restaurar los ajustes originales

Para restaurar los ajustes originales del dispositivo, seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Generales** > **Ajustes originales**.. Para hacerlo, necesita el código de bloqueo del dispositivo. Una vez que estén restablecidos, el dispositivo puede tardar más en encenderse. Los documentos, la información de contactos, las entradas de la agenda y los archivos no se ven afectados.

Ajustes de posicionamiento

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Generales** > **Posicionamiento**..

Para utilizar un método de posicionamiento concreto y detectar la ubicación del dispositivo, seleccione **Métodos posicionamiento**.

Para seleccionar un servidor de posicionamiento, seleccione **Servidor de posicionamiento**..

Para definir el sistema de medición y el formato de las coordenadas para las notaciones de ubicación, seleccione **Preferencias de notación**.

Manejo de la tapa

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Generales** > **Control de la tapa**.

Para seleccionar la aplicación que se abra al abrir la tapa, seleccione **Al abrir la tapa**.

Para configurar el dispositivo de forma que la aplicación abierta se mantenga activa al cerrar la tapa, seleccione **Al cerrar la tapa**.

Para configurar el dispositivo de forma que se active el altavoz al abrir la tapa, seleccione **Cambio de audio al abrir**.

Para configurar el dispositivo de forma que se desactive el altavoz al cerrar la tapa, seleccione **Cambio de audio al cerrar**.

Para configurar el dispositivo de forma que se bloquee el teclado al cerrar la tapa, seleccione **Activación bloqueo teclado**.

Para seleccionar un tono que debe sonar al abrir o cerrar la tapa, seleccione **Tonos** > **Sonido apertura** o **Sonido de cierre**.

Ajustes de la tecla de correo

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Generales**.

Para elegir qué buzón abrir con la tecla de correo, seleccione **Ajustes tecla correo** > **Tecla de correo** y pulse la tecla de desplazamiento.

Ajustar teléfono

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Teléfono**.

Seleccione entre las opciones siguientes:

- **Llamada** — Defina ajustes de llamada general.
- **Desvíos llamadas** — Defina los ajustes de desvío de llamada. Véase "[Desvío de llamadas](#)", p. 71.
- **Restricción lms.** — Defina ajustes de restricción de llamada. Véase "[Restricciones](#)", p. 72.
- **Red** — Establezca los ajustes de red.

Ajustes de llamada

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Teléfono** > **Llamada**.

Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Envío del nº propio** — Mostrar el número de teléfono de la persona a la que está llamando.
- **Envío mi ID llam. Internet** — Muestre su dirección de llamada de Internet a la persona a la que llama mediante una llamada de Internet.
- **Llamada en espera** — Configurar el dispositivo para que le avise de llamadas entrantes mientras realiza una llamada (servicio de red).
- **Llam. en espera Internet** — Configure el dispositivo para que le avise de llamadas de Internet entrantes nuevas mientras está en una llamada.
- **Aviso llamadas Internet** — Para establecer que el dispositivo le avise en caso de llamadas de Internet entrantes, seleccione **Activado**. Si selecciona

Desactivado, recibirá sólo una notificación de llamada perdida.

- **Rechazar llam. con mens.** — Rechazar una llamada y enviar un mensaje de texto a la persona que llama.
- **Texto del mensaje** — Escriba el mensaje de texto estándar que se enviará al rechazar una llamada.
- **Vídeo propio en llam. rec.** — Permitir o denegar el envío de vídeos durante las videollamadas desde el dispositivo.
- **Imagen en videollamada** — Mostrar una imagen fija si no se envía vídeo durante una videollamada.
- **Rellamada auto** — Defina que el dispositivo trate de establecer una llamada hasta 10 veces después de un intento fallido. Para desactivar la rellamada automática, pulse la tecla de finalización.
- **Mostrar duración llamada** — Visualizar la duración de una llamada mientras se produce.
- **Resumen tras llamada** — Visualizar la duración de una llamada tras la misma.
- **Marcación rápida** — Active la marcación rápida.
- **Cualquier tecla responde** — Active la respuesta con cualquier tecla.
- **Búsq. contactos** — Active la búsqueda de contactos en la pantalla de inicio
- **Línea en uso** — Este ajuste (servicio de red) sólo aparece si la tarjeta SIM admite dos números de abonado, es decir, dos líneas telefónicas. Seleccione la línea que desea utilizar para hacer llamadas y enviar mensajes de texto. Es posible responder a las llamadas de las dos líneas independientemente de la línea seleccionada. Si selecciona **Línea 2** sin suscribirse a este servicio de red, no podrá realizar

llamadas. Si se selecciona la línea 2, se muestra **2** en la pantalla de inicio.

- **Cambio de línea** — Evitar la función de selección de línea (servicio de red), si lo permite la tarjeta SIM. Para cambiar este ajuste, necesita el código PIN2.

Ajustes de red

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Teléfono** > **Red**.

Para seleccionar el modo de red, seleccione **Modo de red** y **Modo dual**, **UMTS** o **GSM**. En el modo dual, el dispositivo cambia automáticamente de red.



Sugerencia: Si selecciona **UMTS**, la transferencia de datos es más rápida, pero puede aumentar el gasto de la batería y reducir su vida útil. En lugares próximos a redes GSM y UMTS, si selecciona **Modo dual** puede causar un salto constante de una red a otra, por lo que también aumentaría el gasto de batería.

Para seleccionar el operador, seleccione **Selección operador** y **Manual** para seleccionar una de las redes disponibles, o **Automática** para configurar el dispositivo de forma que seleccione la red automáticamente.

Para configurar el dispositivo de forma que indique cuándo se usa en una red microcelular (MCN), seleccione **Mostrar info célula** > **Activada**.

Ajustes de conexión

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Conexión**.

Seleccione entre las opciones siguientes:

- **Bluetooth** — Edita los ajustes de Bluetooth.
- **USB** — Edite los ajustes del cable de datos.
- **Destinos** — Configure nuevos puntos de acceso o edite los existentes. Algunos o todos los puntos de acceso de su dispositivo pueden estar predefinidos por parte de su proveedor de servicios y tal vez usted no pueda crearlos, editarlos ni eliminarlos.
- **VPN** — Administre los ajustes de las redes privadas virtuales.
- **Paquetes datos** — Defina cuándo se conecta la red de paquetes de datos e introduzca el nombre predeterminado de punto de acceso activado del paquete si usa el dispositivo como módem para un ordenador.
- **LAN inalámbrica** — Configure el dispositivo de forma que se muestre un indicador cuando haya una red LAN inalámbrica (WLAN) disponible, y defina la frecuencia con que el dispositivo busca redes.
- **Compartir vídeo** — Habilite el uso compartido de vídeo, seleccione el perfil de SIP para dicho uso y defina los ajustes para almacenar vídeo.
- **Ajustes de SIP** — Permite ver o crear perfiles de protocolo de inicio de sesión (SIP, Session Initiation Protocol).
- **Perfil de XDM** — Cree un perfil de XDM. El perfil de XDM es necesario en muchos usos de comunicaciones, por ejemplo la presencia.

- **Presencia** — Edite los ajustes de presencia (servicio de red). Para registrarse en el servicio, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
- **Unidades rmts.** — Conecte el dispositivo a una unidad remota.
- **Config.** — Visualice o elimine servidores autorizados desde los cuales el dispositivo puede recibir ajustes de configuración.
- **Control NPA** — Restringe las conexiones del paquetes de datos.

Puntos de acceso

Crear un nuevo punto de acceso

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Conexión** > **Destinos**.

Es posible que reciba los ajustes del punto de acceso en forma de mensaje enviado por un proveedor de servicios. Algunos o todos los puntos de acceso de su dispositivo pueden estar predefinidos por parte de su proveedor de servicios y tal vez usted no pueda cambiarlos, crearlos, editarlos ni eliminarlos.

Si selecciona uno de los grupos de puntos de acceso (, , , , ) podrá ver los tipos de puntos de acceso:

-  indica un punto de acceso protegido.
-  indica un punto de acceso de paquetes de datos.
-  indica el punto de acceso de LAN inalámbrica (WLAN)



Sugerencia: Se pueden crear puntos de acceso a Internet en una LAN inalámbrica con el asistente para WLAN.

Para crear un nuevo punto de acceso, seleccione  **Punto de acceso**. El dispositivo solicita comprobar las conexiones disponibles. Después de la búsqueda, se mostrarán las conexiones disponibles y se podrán compartir en un nuevo punto de acceso. Si omite este paso, deberá seleccionar un método de conexión y definir la configuración necesaria.

Para editar la configuración de un punto de acceso, seleccione uno de los grupos de puntos de acceso, desplácese hasta un punto de acceso y seleccione **Editar**. Siga las instrucciones proporcionadas por el proveedor de servicios para editar lo siguiente:

- **Nombre de conexión** — Introduzca un nombre para la conexión.
- **Portador de datos** — seleccione el tipo de conexión de datos.

Dependiendo de la conexión de datos que seleccione, sólo estarán disponibles ciertos campos de ajustes. Rellene todos los campos marcados con **Debe definirse** o con un * rojo. Los demás campos se pueden dejar vacíos, mientras su proveedor de servicios no le indique lo contrario.

Para usar una conexión de datos, su proveedor de servicios debe admitir esta función y, si es necesario, activarla en la tarjeta SIM.

Crear grupos de puntos de acceso

Pulse  y seleccione **Herramientas** > **Ajustes** > **Conexión** > **Destinos**.

Algunas aplicaciones le permiten utilizar grupos de puntos de acceso para conectarse a una red.

Para no tener que seleccionar un punto de acceso cada vez que el dispositivo intenta conectarse a una red, puede crear grupos que contengan varios puntos de acceso y definir el orden de uso de dichos puntos a la hora de conectarse a una red.

Por ejemplo, puede añadir una LAN inalámbrica (WLAN) y puntos de acceso de paquetes de datos a un grupo de puntos de acceso a Internet, y utilizar el grupo para navegar por Internet. Si da la máxima prioridad a un punto de acceso WLAN, el dispositivo se conecta a Internet a través de la WLAN si está disponible y, si no lo está, a través de una conexión de datos de paquetes.

Para crear un grupo de puntos de acceso nuevo, seleccione **Opciones** > **Gestionar** > **Destino nuevo**.

Para añadir puntos de acceso al grupo, seleccione el grupo y **Opciones** > **Punto de acceso nuevo**. Para copiar puntos de acceso existentes de otro grupo, seleccione el grupo, un punto de acceso existente y **Opciones** > **Organizar** > **Copiar a otro dest.**

Para cambiar el orden de prioridad de los puntos de acceso de un grupo, desplácese a un punto de acceso y seleccione **Opciones** > **Organizar** > **Cambiar prioridad**.

Puntos de acceso de paquetes de datos

Selecione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes** y **Conexión** > **Destinos** > **Punto de acceso**, y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla. O bien, abra

uno de los grupos de puntos de acceso, seleccione un punto de acceso marcado con  y seleccione **Editar**.

Siga las instrucciones proporcionadas por el proveedor de servicios para editar lo siguiente:

- **Nombre punto acceso** — Su proveedor de servicios le proporciona el nombre del punto de acceso.
- **Nombre de usuario** — El nombre de usuario puede ser necesario para establecer una conexión de datos. Normalmente lo asigna el proveedor de servicios.
- **Petición contraseña** — Si desea configurar el dispositivo de forma que pida la contraseña cada vez que se conecte a un servidor, o si no desea guardar su contraseña en el dispositivo, seleccione **Sí**.
- **Contraseña** — La contraseña puede ser necesaria para establecer una conexión de datos. Normalmente la asigna el proveedor de servicios.
- **Autenticación** — seleccione **Segura** para enviar siempre la contraseña cifrada o **Normal** para enviar la contraseña cifrada siempre que sea posible.
- **Página de inicio** — En función del tipo de punto de acceso que esté configurando, introduzca la dirección web o la dirección del centro de mensajes multimedia.
- **Usar punto de acceso** — Seleccione **Después de confirmar** para configurar el dispositivo de forma que pida confirmación antes de crear la conexión que utiliza este punto de acceso, o **Automáticamente** para configurarlo de forma que se conecte con el destino usando este punto de acceso automáticamente.

Seleccione **Opciones** > **Ajustes avanzados** y alguna de las siguientes opciones:

- **Tipo de red** — seleccione el tipo de protocolo de Internet que desea utilizar para transferir datos desde su dispositivo. Los otros ajustes dependen del tipo de red seleccionado.
- **Dirección IP teléfono** (solo para IPv4) — introduzca la dirección IP de su dispositivo.
- **Direcciones de DNS** — Introduzca las direcciones IP de los servidores DNS primario y secundario, si su proveedor de servicios se lo solicita. Para obtener estas direcciones, póngase en contacto con el proveedor de servicios de Internet.
- **Dirección servidor proxy** — Introduzca la dirección del servidor proxy.
- **Nº de puerto de proxy** — introduzca el número de puerto del servidor proxy.

Puntos de acceso a Internet WLAN

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Conexión** > **Destinos** > **Punto de acceso**, y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla. O bien, abra uno de los grupos de puntos de acceso, seleccione un punto de acceso marcado con  y seleccione **Editar**.

Siga las instrucciones proporcionadas por el proveedor de servicios para editar lo siguiente:

- **Nombre de red WLAN** — Seleccione **Introducción manual** o **Buscar redes**. Si selecciona una red existente, **Modo de red WLAN** y **Modo seguridad WLAN** se determinan por los ajustes del dispositivo del punto de acceso.
- **Estado de red** — : define si se muestra el nombre de la red.

- **Modo de red WLAN** — Seleccione **Ad-hoc** para crear una red ad-hoc y permitir que los dispositivos envíen y reciban datos directamente. No es necesario disponer de un dispositivo de punto de acceso a WLAN. En las redes ad-hoc, todos los dispositivos deben utilizar el mismo nombre de red WLAN.
- **Modo seguridad de WLAN** — Seleccione el cifrado que utilizará: **WEP**, **802.1x** o **WPA/WPA2**. (802.1x y WPA/WPA2 no están disponibles para redes ad hoc.) Si selecciona **Red abierta**, no se utiliza cifrado. Las funciones WEP, 802.1x y WPA sólo se pueden usar si la red los admite.
- **Usar punto de acceso** — Seleccione **Después de confirmar** para configurar el dispositivo de forma que pida confirmación antes de crear la conexión que utiliza este punto de acceso, o **Automáticamente** para configurarlo de forma que se conecte con el destino usando este punto de acceso automáticamente.

Para introducir los ajustes del modo de seguridad seleccionado, seleccione **Ajustes seguridad WLAN**.

Ajustes WLAN avanzados

Seleccione **Opciones** > **Ajustes avanzados** y alguna de las siguientes opciones:

- **Ajustes de IPv4** — Introduzca la dirección IP de su dispositivo, la dirección IP de la subred, la pasarela predeterminada y las direcciones IP de los servidores DNS primario y secundario. Póngase en contacto con su proveedor de servicios de Internet para obtener estas direcciones.
- **Ajustes de IPv6** — : define el tipo de dirección DNS.

- **Canal ad-hoc** (sólo para las redes ad-hoc) — : para introducir un número de canal (1-11) manualmente, seleccione **Definido usuario**.
- **Dirección servidor proxy** — : introduzca la dirección del servidor proxy.
- **Nº de puerto de proxy** — : introduzca el número de puerto del proxy.

Ajustes de paquetes de datos (GPRS)

Seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Conexión > Paquetes datos**.

El dispositivo es compatible con conexiones de paquetes de datos, por ejemplo GPRS en la red GSM. Cuando utilice el dispositivo en las redes GSM y UMTS, puede establecer varias conexiones de datos activas a la vez. Los puntos de acceso pueden compartir una conexión de datos, y las conexiones de datos pueden permanecer activas, por ejemplo, durante las llamadas de voz.

Para definir los ajustes de los paquetes de datos, seleccione **Conexión paquetes datos y Si está disponible** para registrar el dispositivo en la red del paquete de datos cuando lo encienda en una red compatible, o **Si es necesaria** para registrarlo en una red del paquete de datos sólo cuando una aplicación o acción intente establecer una conexión de paquete de datos. Este ajuste afecta a todos los puntos de acceso para conexiones de paquetes de datos. Para usar el dispositivo como un módem de paquetes de datos para el ordenador, seleccione **Punto de acceso** e introduzca el nombre del punto de acceso proporcionado por el

proveedor de servicios. Para usar una conexión de datos de alta velocidad, seleccione **Acceso a paq. alta velocid.** > **Activado**.

Ajustes WLAN

Seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Conexión > LAN inalámbrica**.

Para que se muestre un indicador cuando haya una red LAN inalámbrica (WLAN= disponible en su ubicación actual, seleccione **Mostrar disponible. WLAN > Sí**.

Para seleccionar el intervalo temporal durante el cual el dispositivo rastreará las WLAN disponibles y para actualizar el indicador, seleccione **Buscar redes**. Este ajuste sólo está disponible si selecciona **Mostrar disponible. WLAN > Sí**.

Para configurar el dispositivo de forma que pruebe automáticamente la capacidad de Internet de la WLAN seleccionada, solicite permiso todas las veces o no realice nunca la prueba de conectividad, seleccione **Prueba conectiv. Internet > Ejecutar automátic., Preguntar cada vez o No ejecutar nunca**. Si selecciona **Ejecutar automátic.** o permite que la prueba se realice cuando el dispositivo lo solicite y la prueba de conectividad se realice correctamente, el punto de acceso se guardará en los destinos de Internet.

Para comprobar la dirección exclusiva de control de acceso multimedia (MAC) que identifica el dispositivo, introduzca *#62209526# en la pantalla de inicio. Se muestra la dirección MAC.

Ajustes de WLAN avanzados

Seleccione **Opciones** > **Ajustes avanzados**.

Normalmente, los ajustes avanzados de la WLAN están definidos de forma automática y no se recomienda modificarlos.

Para editar los ajustes manualmente, seleccione **Configuración auto** > **Desactivada** y defina lo siguiente:

- **Límite reintentos largo** — Permite introducir un número máximo de intentos de transmisión si el dispositivo no recibe una señal de reconocimiento recibidas de la red.
- **Límite reintentos corto** — Permite introducir un número máximo de intentos de transmisión si el dispositivo no recibe una señal clara de envío de la red.
- **Umbral de RTS** — Permite seleccionar el tamaño del paquete de datos al que el dispositivo del punto de acceso de la WLAN emite una solicitud de envío antes de enviar el paquete.
- **Nivel de potencia de TX** — Permite seleccionar el nivel de potencia del dispositivo a la hora de enviar datos.
- **Mediciones de radio** — Permite que se habiliten o se deshabiliten las medidas de radio.
- **Ahorro de energía** — Elija si desea utilizar el mecanismo de ahorro de energía de la WLAN para ahorrar energía en la batería del dispositivo. El mecanismo de ahorro de energía mejora el rendimiento de la batería pero puede debilitar la interoperabilidad de la WLAN.

Para restaurar todos los ajustes a sus valores originales, seleccione **Opciones** > **Restaurar predeterms.**

Ajustes de seguridad WLAN

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Conexión** > **Destinos** > **Punto de acceso**, y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

Para editar un punto de acceso de LAN inalámbrico (WLAN), abra uno de los grupos de puntos de acceso y seleccione un punto de acceso marcado con .

Para introducir los ajustes del modo de seguridad seleccionado, seleccione **Ajustes seguridad WLAN**.

Ajustes de seguridad WEP

Seleccione **WEP** como modo de seguridad de la WLAN.

El método de cifrado WEP (privacidad equivalente inalámbrica) cifra datos antes de que se transmitan. El acceso a la red se deniega a los usuarios que no disponen de las claves WEP. Cuando un modo de seguridad WEP está en uso y el dispositivo recibe un paquete de datos no cifrado con claves WEP, se descartarán los datos.

En una red ad-hoc todos los dispositivos deben utilizar la misma clave WEP.

Seleccione **Ajustes seguridad WLAN** y una de las siguientes opciones:

- **Clave WEP en uso** — Permite seleccionar la clave WEP.

- **Tipo autenticación** — Seleccione **Abrir** o **Compartido**.
- **Ajustes de clave WEP** — Permite editar los ajustes para la clave WEP.

Ajustes de claves WEP

En una red ad-hoc todos los dispositivos deben utilizar la misma clave WEP.

Seleccione **Ajustes seguridad WLAN** > **Ajustes de clave WEP** y una de las siguientes opciones:

- **Encriptación WEP** — Permite seleccionar la longitud deseada de la clave WEP.
- **Formato clave WEP** — Permite seleccionar si desea introducir los datos de la clave WEP en formato **ASCII** o **Hexadecimal**.
- **Clave WEP** — Permite introducir los datos de la clave WEP.

Ajustes de seguridad 802.1x

Seleccione **802.1x** como modo de seguridad WLAN.

802.1x autentica y autoriza a los dispositivos a acceder a una red inalámbrica, e impide el acceso si falla el proceso de autorización.

Seleccione **Ajustes seguridad WLAN** y una de las siguientes opciones:

- **WPA/WPA2** — Seleccione **EAP** (Extensible Authentication Protocol) o **Clave precompartida** (una clave secreta utilizada para la identificación de dispositivos).

- **Ajustes plug-ins EAP** — Si ha seleccionado **WPA/WPA2** > **EAP**, seleccione los complementos EAP definidos en el dispositivo que desea utilizar con el punto de acceso.
- **Clave precompartida** — Si ha seleccionado **WPA/WPA2** > **Clave precompartida**, introduzca la clave privada compartida que identifica a su dispositivo en la WLAN a la que se va a conectar.

Ajustes de seguridad WPA

Seleccione **WPA/WPA2** como modo de seguridad WLAN.

Seleccione **Ajustes seguridad WLAN** y una de las siguientes opciones:

- **WPA/WPA2** — Seleccione **EAP** (Extensible Authentication Protocol) o **Clave precompartida** (una clave secreta utilizada para la identificación de dispositivos).
- **Ajustes plug-ins EAP** — Si selecciona **WPA/WPA2** > **EAP**, seleccione los complementos EAP definidos en el dispositivo que desea utilizar con el punto de acceso.
- **Clave precompartida** — Si selecciona **WPA/WPA2** > **Clave precompartida**, introduzca la clave privada compartida que identifica a su dispositivo en la WLAN a la que se va a conectar.
- **Modo WPA2 sólo** — Para permitir el cifrado TKIP y AES (Advanced Encryption Standard), seleccione **Desactivado**. Para permitir sólo AES, seleccione **Activado**.

Complementos de LAN inalámbrica

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Conexión** > **Destinos**, y un grupo de puntos de acceso.

Los complementos del protocolo de autenticación extensible (EAP) se utilizan en redes inalámbricas para autenticar los dispositivos inalámbricos y los servidores de autenticación, y los diferentes complementos EAP facilitan el uso de varios métodos EAP (servicio de red).

Puede ver los complementos EA instalados actualmente en su dispositivo (servicio de red).

Complementos EAP

1. Para definir los ajustes de los complementos EAP, seleccione **Opciones** > **Punto de acceso nuevo** y defina un punto de acceso que utilice una WLAN como portador de datos.
2. Seleccione **802.1x** o **WPA/WPA2** como modo de seguridad.
3. Seleccione **Ajustes seguridad WLAN** > **WPA/WPA2** > **EAP** > **Ajustes plug-ins EAP**.

Utilizar complementos EAP

Para utilizar un complemento EAP cuando esté conectado a una WLAN utilizando el punto de acceso, seleccione el complemento deseado y **Opciones** > **Activar**. Los complementos EAP habilitados para usarse en este punto de acceso tienen una marca de

comprobación junto a ellos. Para no utilizar un complemento, seleccione **Opciones** > **Desactivar**.

Para editar los ajustes de los complementos EAP, seleccione **Opciones** > **Editar**.

Para modificar la prioridad de los ajustes de los complementos EAP, seleccione **Opciones** > **Aumentar prioridad** para intentar usar el complemento antes que otros complementos cuando se conecte a la red con el punto de acceso, o **Opciones** > **Reducir prioridad** para utilizar este complemento para la autenticación de red una vez que se haya intentado utilizar otros complementos.

Véase la ayuda del dispositivo para obtener más información sobre complementos EAP.

Ajustes de SIP (protocolo de inicio de sesión)

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Conexión** > **Ajustes de SIP**.

El protocolo de inicio de sesión (SIP) se utiliza para crear, modificar y finalizar determinados tipos de sesiones de comunicación con uno o varios participantes (servicio de red). El uso compartido de vídeos y las llamadas de red son sesiones de comunicación habituales. Los perfiles de SIP incluyen ajustes para estas sesiones. El perfil de SIP que se utiliza de forma predeterminada para una sesión de comunicación aparece subrayado.

Para crear un perfil SIP, seleccione **Opciones** > **Perfil de SIP nuevo** > **Usar perfil predet.** o **Usar perfil existente**.

Para seleccionar el perfil de SIP que desea utilizar de forma predeterminada para sesiones de comunicaciones, seleccione **Opciones** > **Perfil predeterminado**.

Editar perfiles de SIP

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Conexión** > **Ajustes de SIP**.

Seleccione **Opciones** > **Editar** y alguna de las siguientes opciones:

- **Nombre de modo** — Introduzca un nombre para el perfil de SIP.
- **Perfil de servicio** — Seleccione **IETF** o **Nokia 3GPP**.
- **Destino predeterminado** — Seleccione el destino que se debe usar para la conexión a Internet.
- **Punto de acceso predet.** — Seleccione el punto de acceso que desea utilizar para la conexión a Internet.
- **Nombre usuario público** — Introduzca el nombre de usuario que le ha proporcionado el proveedor de servicios.
- **Usar compresión** — Seleccione si desea usar compresión.
- **Registro** — Seleccione el modo de registro.
- **Usar seguridad** — Seleccione si desea usar negociación de seguridad.
- **Servidor proxy** — Introduzca los ajustes de servidor proxy para este perfil de SIP.
- **Servidor de registro** — Introduzca los ajustes de servidor de registro para este perfil de SIP.

Editar servidores proxy de SIP

Seleccione **Opciones** > **Perfil de SIP nuevo** o **Editar** > **Servidor proxy**.

Los servidores proxy son servidores intermedios entre un servicio de navegador y sus usuarios que utilizan algunos proveedores de servicios. Estos servidores pueden proporcionar seguridad adicional y acelerar el acceso al servicio.

Seleccione entre las opciones siguientes:

- **Dirección servidor proxy** — Introduzca el nombre de host o la dirección IP del servidor proxy en uso.
- **Área** — Introduzca el área del servidor proxy.
- **Nombre de usuario** y **Contraseña** — Introduzca el nombre de usuario y la contraseña para el servidor proxy.
- **Permitir ruta libre** — Seleccione si se permite la ruta libre.
- **Tipo de transporte** — Seleccione **UDP**, **Automático** o **TCP**.
- **Puerto** — Escriba el número de puerto del servidor proxy.

Editar servidores de registro

Seleccione **Opciones** > **Perfil de SIP nuevo** o **Editar** > **Servidor de registro**.

Seleccione entre las opciones siguientes:

- **Direcc. servidor registro** — Introduzca el nombre de host o la dirección IP del servidor de registro en uso.

- **Área** — Introduzca el área del servidor de registro.
- **Nombre de usuario** y **Contraseña** — Introduzca el nombre de usuario y la contraseña para el servidor de registro.
- **Tipo de transporte** — Seleccione **UDP**, **Automático** o **TCP**.
- **Puerto** — Introduzca el número de puerto del servidor de registro.

Ajustes de configuración

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Conexión** > **Config.**.

Puede recibir mensajes del proveedor de servicios o administración de la información de la compañía con los ajustes de configuración de servidores de confianza. Estos ajustes se guardan automáticamente en Configuraciones. Puede recibir ajustes de configuración para puntos de acceso, servicios de correo o multimedia y ajustes de mensajería instantánea y de sincronización de servidores de confianza.

Para eliminar los ajustes de configuración para un servidor de confianza, seleccione **Opciones** > **Borrar**. Los ajustes de configuración para otras aplicaciones proporcionadas por este servidor también se borrarán.

Restringir paquetes de datos

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Conexión** > **Control NPA**.

Con el servicio de control de puntos de acceso puede restringir las conexiones de paquetes de datos del dispositivo sólo a ciertos puertos de acceso. Es posible que su tarjeta SIM no admita el servicio de control de puntos de acceso. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para restringir las conexiones de paquetes de datos desde el dispositivo, seleccione **Opciones** > **Activar restricciones**. Es necesario el código PIN2 para activar y desactivar el control de puntos de acceso o para editar los puntos de acceso de paquetes de datos de la lista de control.

Para añadir puntos de acceso que se puedan utilizar para conexiones de paquetes de datos a la lista de control, seleccione **Opciones** > **Añadir nombre a mano**. Para activar las conexiones a un punto de acceso proporcionado por el operador, cree un punto de acceso vacío.

Para eliminar puntos de acceso de la lista seleccione **Opciones** > **Eliminar**.

Ajustes de la aplicación

Seleccione **Menú** > **Panel de control** > **Ajustes y Aplicaciones**.

Seleccione una aplicación de la lista para cambiar sus ajustes.

Accesos directos

Aquí encontrará algunos de los accesos directos del teclado disponibles en el dispositivo. Los accesos directos pueden hacer más eficaz el uso de las aplicaciones.

Accesos directos generales

Tecla de encendido	Manténgala pulsada para encender y apagar el dispositivo. Pulse una vez para alternar entre modos.
*	Para activar o desactivar la conectividad Bluetooth, mantenga pulsada esta tecla.
#	Para activar o desactivar el modo de silencio, mantenga pulsada esta tecla.
Ctrl + C	Copiar texto.
Ctrl + V	Pegar texto.
Ctrl + X	Cortar texto.
Ctrl + A	Seleccionar todo.

Pantalla de inicio

Tecla de selección izquierda + *	Bloquea y desbloquea los teclados.
Tecla de llamada	Abrir el registro de llamadas.
0	Manténgala pulsada para abrir su página de inicio en el navegador Web.
1	Manténgala pulsada para llamar a su buzón de voz.
Tecla numérica (2-9)	Permite llamar a un número de teléfono utilizando la marcación rápida. Primero tendrá que activar la marcación rápida en Menú > Panel de control > Ajustes y Teléfono > Llamada > Marcación rápida .

Accesos directos web para el teclado

*	Amplíe la página.
#	Reduzca la página.
0	Vaya a la página de inicio.
1	Abra la carpeta de favoritos.

2	Abra el diálogo de búsqueda.
3	Vuelva a la página anterior
8	Vea la vista general de página.
9	Abra el diálogo para introducir una nueva dirección Web.

Accesos directos web para el teclado

+	Amplíe la página.
-	Reduzca la página.
h	Vaya a la página de inicio.
b	Abra la carpeta de favoritos.
f	Abra el diálogo de búsqueda.
p	Vuelva a la página anterior
o	Vea la vista general de página.
g	Abra el diálogo para introducir una nueva dirección Web.

Galería

Tecla de llamada	Envíe la imagen.
*	Amplíe.
#	Reduzca.
4	Vaya a la izquierda en la imagen ampliada.

6	Vaya a la derecha en la imagen ampliada.
2	Vaya hacia arriba en la imagen ampliada.
8	Vaya hacia abajo en la imagen ampliada.
3	Gire en el sentido de las agujas del reloj.

Correo electrónico

C	Escribe un nuevo correo electrónico.
D	Elimina el mensaje de correo seleccionado.
R	Crea un mensaje de respuesta para el remitente del mensaje de correo.
A	Crea un mensaje de respuesta para el remitente y para el resto de destinatarios.
F	Reenvía el correo electrónico.
N	Abre el siguiente correo electrónico.
P	Abre el correo electrónico anterior.
O	Abre el correo electrónico seleccionado.
L	Cambia el estado de seguimiento del mensaje.

J	Mueve una página hacia arriba en el mensaje de correo electrónico.
K	Mueve una página hacia abajo en el mensaje de correo electrónico.
T	Se mueve al primer mensaje de correo electrónico del buzón o avanza hasta el comienzo de un mensaje de correo.
B	Se mueve al último correo electrónico del buzón o avanza hasta el final de un mensaje de correo.
M	Abre una lista de carpetas de correo para los mensajes que mueve.
U	Cambia el estado de leído o no leído de un mensaje de correo.
E	Acepta una petición de reunión.
G	Acepta provisionalmente una petición de reunión.
V	Declina una petición de reunión.
W	Ordena los correos electrónicos.
I	Expande y contrae los mensajes.
Z	Comienza la sincronización.
S	Comienza la búsqueda.

Accesos directos de la agenda para el teclado

A	Abre la vista de agenda.
D	Abre la vista del día.
W	Abre la vista de la semana.
M	Abre la vista del mes.
T	Abre la vista de tareas.
N	Añade una nueva reunión.

Glosario

Glosario

3G	Comunicaciones móviles de tercera generación. Sistema digital de comunicaciones móviles orientado a un uso global y que suministra mayor anchura de banda. La tecnología 3G permite acceder a los dispositivos móviles a una amplia gama de servicios, como servicios multimedia.
Modo de funcionamiento ad hoc	Modo de red WLAN donde dos o más dispositivos se conectan entre sí por medio de WLAN directamente sin un punto de acceso.
Cookies	Pequeños fragmentos de información que le suministra el servidor para almacenar información acerca de cada visita que realiza a un sitio Web. Cuando acepta los cookies, el servidor puede evaluar el uso que hace del sitio Web, sus intereses, lo que lee, etc.
DNS (Domain name service)	Servicio de nombres de dominio. Servicio de Internet que convierte nombres de dominio, como www.nokia.com , en direcciones IP, como 192.100.124.195. Los nombres de dominio son más fáciles de recordar, pero es necesario

	convertirlos ya que Internet se basa en direcciones IP.
tonos DTMF	Tonos de multifrecuencia duales. El sistema DTMF se utiliza en teléfonos de marcación por tonos. El sistema DTMF asigna a cada tecla una frecuencia o tono específico, de manera que un microprocesador puede identificarlas fácilmente. Los tonos DTMF le permiten comunicarse con buzones de correo de voz, sistemas de telefonía computerizada, etc.
EAP	Protocolo de autenticación extensible. Los complementos del protocolo de autenticación extensible (EA) se utilizan en redes inalámbricas para autenticar los dispositivos inalámbricos y los servidores de autenticación.
EGPRS	GPRS mejorado. EGPRS es similar a GPRS, pero permite una conexión más rápida. Para obtener información sobre disponibilidad y velocidad de transferencia de datos, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

GPRS	Servicio general de radio por paquetes. GPRS (General Packet Radio Service, o Servicio general de radio por paquetes) permite el acceso inalámbrico de teléfonos móviles a redes de datos (servicio de red). GPRS utiliza la tecnología de paquetes de datos, mediante la cual se envía información en breves ráfagas de datos por la red móvil. La ventaja de enviar datos en paquetes es que la red sólo está ocupada cuando se envían o reciben datos. Dado que GPRS utiliza la red de forma eficaz, permite una rápida configuración de las conexiones de datos y altas velocidades de transmisión. El servicio GPRS precisa una suscripción. Para obtener información sobre disponibilidad y suscripción a GPRS, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Durante una llamada de voz, no se puede establecer una conexión GPRS y cualquier conexión GPRS existente se pondrá en espera a menos que la red admita el modo de transferencia doble.
GPS	Sistema de posicionamiento global (Global positioning system). El sistema GPS es un sistema mundial de navegación por radio.
HSDPA	Siglas de High-speed downlink packet access. La banda ancha HSDPA aporta

	una entrega de datos a terminales 3G a gran velocidad, garantizando así a aquellos usuarios que necesitan capacidades multimedia efectivas velocidades de datos que no estaban al alcance anteriormente debido a las limitaciones de la red de acceso por radio.
HTTP	Protocolo de transferencia de hipertexto. Protocolo de transferencia de documentos utilizado en Internet.
HTTPS	HTTP a través de una conexión segura.
IMAP4	Protocolo de acceso a mensajes de Internet, versión 4. Se trata de un protocolo utilizado para poder acceder al buzón de correo remoto.
Puntos de acceso a Internet	Un punto de acceso es donde el dispositivo se conecta a la red. Para utilizar los servicios multimedia y de correo electrónico o conectarse a Internet y navegar por las páginas Web, debe primero definir puntos de acceso a Internet para estos servicios.
Modo de funcionamiento de infraestructura	Modo de red WLAN donde los dispositivos se conectan a la WLAN a través de un punto de acceso de esta red.

PIN	Número de identificación personal. El código PIN protege a su dispositivo de un uso no autorizado. Se suministra con la tarjeta SIM. Si la solicitud de código PIN está seleccionada, se pedirá el código cada vez que se encienda el dispositivo. El código PIN debe tener entre 4 y 8 números.
PIN2	El código PIN2 Se suministra con algunas tarjetas SIM. El código PIN2 es necesario para acceder a algunas funciones que admite la tarjeta SIM. El código PIN2 debe tener entre 4 y 8 dígitos.
POP3	Protocolo de oficina de correos, versión 3. Se trata de un protocolo de correo habitual que se usa para acceder al buzón de correo remoto.
PUK y PUK2	Clave de desbloqueo personal. Los códigos PUK y PUK2 se necesitan para cambiar un código PIN o PIN2 bloqueado, respectivamente. Este código debe tener 8 dígitos.
SIP	Protocolo de inicio de sesión. Los protocolos SIP se utilizan para crear, modificar y finalizar determinados tipos de sesiones de comunicación con uno o varios participantes.
SSID	Identificador de grupo de servicios. SSID es el nombre que identifica la WLAN específica.

Streaming	La reproducción en tiempo real de archivos de audio y vídeo significa reproducirlos directamente desde Internet, sin descargarlos previamente en el dispositivo.
UMTS	Sistema universal de telecomunicaciones móviles. UMTS (Universal Mobile Telecommunications System) es un sistema de comunicación móvil 3G. Además de voz y datos, con UMTS podrá realizar envíos de audio y vídeo a dispositivos inalámbricos. Cuando utiliza el dispositivo en una red GSM y UMTS, es posible tener varias conexiones de datos activas al mismo tiempo y los puntos de acceso pueden compartir una conexión de datos. En la red UMTS, las conexiones de datos permanecen activas durante las llamadas de voz. Por ejemplo, puede navegar por la Web más rápido que antes mientras habla a la vez por teléfono.
UPIN	El código PIN utilizado en la red UMTS.
UPUK	Clave de desbloqueo UPIN. El código UPUK se necesita para cambiar un código UPIN o PIN2 bloqueado. Este código debe tener 8 dígitos.
USIM	La tarjeta SIM utilizada en la red UMTS.

Comando USSD	Una solicitud de servicio, por ejemplo una solicitud de activación de una aplicación o de configuración remota de varios ajustes que es posible enviar a su operador o proveedor de servicios mediante el dispositivo.
VoIP	Tecnología de voz sobre IP. VoIP (voz sobre IP) es un conjunto de protocolos que facilitan llamadas telefónicas a través de una red IP, como la de Internet.
Virtual Private Networking (VPN)	Red privada virtual. La red VPN crea conexiones seguras con una intranet corporativa compatible y servicios como el correo electrónico.
WAP	Protocolo de aplicación inalámbrica. El protocolo WAP es un estándar internacional para comunicaciones inalámbricas.
WEP	Privacidad equivalente cableada. WEP es un método de encriptación que cifra datos antes de que se transmitan por la WLAN.
WLAN	Red inalámbrica de área local (Wireless local area network).
WPA	Acceso protegido Wi-Fi. Método de seguridad para la WLAN.
WPA2	Acceso protegido Wi-Fi 2. Método de seguridad para la WLAN.

Resolución de problemas

Para ver las preguntas más frecuentes sobre el dispositivo, visite las páginas de asistencia en el sitio web de Nokia.

P: ¿Cuál es mi código de bloqueo, PIN y PUK?

R: El código de bloqueo predeterminado es 12345. Si lo olvida, póngase en contacto con el proveedor de su dispositivo. Si olvida un código PIN o PUK, o si aún no ha recibido el código, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.

P: ¿Cómo puedo cerrar una aplicación que no responde?

R: Mantenga pulsada la tecla de inicio. Desplácese hasta la aplicación y pulse la tecla de retroceso para cerrar la aplicación.

P: ¿Por qué están borrosas las imágenes?

R: Asegúrese de que las ventanas de protección de la lente de la cámara estén limpias.

P: ¿Por qué faltan puntos o aparecen puntos descoloridos o brillantes en la pantalla cuando enciendo el dispositivo?

R: Este fenómeno es característico de este tipo de pantalla. Algunas pantallas pueden contener píxeles o puntos que permanecen siempre activados o desactivados. Es normal, no es un fallo.

P: ¿Por qué no puedo encontrar el dispositivo de mi amigo mediante la conectividad Bluetooth?

R: Compruebe que ambos dispositivos sean compatibles, tengan activado la conectividad Bluetooth y no se encuentren en el modo oculto. Compruebe también que la distancia entre ambos dispositivos no sea superior a 10 metros y que no haya muros ni obstáculos entre ellos.

P: ¿Por qué no puedo cerrar una conexión Bluetooth?

R: Si hay otro dispositivo conectado al suyo, puede cerrar la conexión utilizando el otro dispositivo o desactivando la conectividad Bluetooth. Seleccione **Menú > Panel de control > Conectividad > Bluetooth y Bluetooth > Desactivado**.

P: ¿Por qué no puedo ver un punto de acceso a la WLAN a pesar de que sé que estoy dentro del rango permitido?

R: Compruebe que no se está utilizando el modo Fuera de línea en el dispositivo.

Puede que el punto de acceso a la red LAN inalámbrica (WLAN) use un identificador de servicio oculto (SSID). Sólo puede acceder a las redes que usan un SSID oculto si conoce el SSID correcto y ha creado un punto de acceso WLAN para la red en su dispositivo Nokia

Compruebe que el punto de acceso WLAN no está en los canales 12-13, ya que éstos no se pueden asociar con él.

P: ¿Cómo desactivo la WLAN en mi dispositivo Nokia?

R: La WLAN del dispositivo Nokia se desactivará cuando no esté conectado ni intente conectarse a otro punto de acceso o no busque redes disponibles. Para reducir el consumo de energía, se puede especificar que el dispositivo Nokia no busque redes disponibles en segundo plano o que busque con menos frecuencia. La WLAN se desactivará entre las diferentes operaciones de búsqueda en segundo plano.

Para detener las búsquedas en segundo plano, seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Conexión > LAN inalámbrica > Mostrar disponible WLAN > Nunca**. Podrá seguir buscando manualmente las redes WLAN disponibles y conectarse a ellas como de costumbre.

Para aumentar el intervalo de búsqueda en segundo plano, seleccione **Mostrar disponible WLAN > Sí** y defina el intervalo en **Buscar redes**.

P: ¿Por qué no puedo navegar por la Web a pesar de que la conexión WLAN está funcionando y los ajustes de IP son correctos?

R: Compruebe que se han definido correctamente los ajustes de proxy HTTP/ HTTPS en la configuración avanzada de su punto de acceso WLAN.

P: ¿Cómo puedo comprobar la calidad de la señal de mi conexión WLAN?

Seleccione **Menú > Panel de control > Conectividad > Gestor conx. y Conexiones de datos activas > Opciones > Detalles**. Si la calidad de la señal es débil o moderada, es posible que se produzcan problemas de conexión. Inténtelo de nuevo situándose más cerca del punto de acceso.

P: ¿Por qué tengo problemas con el modo de seguridad?

R: Compruebe si ha configurado el modo de seguridad correctamente y que sea el mismo que utiliza la red. Para comprobar el modo de seguridad que utiliza la red, seleccione **Menú > Panel de control > Conectividad > Gestor conx. y Conexiones de datos activas > Opciones > Detalles**.

Compruebe también lo siguiente: que dispone del modo WPA correcto (tecla precompartida o EAP), que se han desactivado todos los tipos de EAP que no son necesarios, y que todos los ajustes de tipo EAP son correctos (contraseñas, nombres de usuario, certificados).

P: ¿Por qué no puedo seleccionar un contacto para mi mensaje?

R: La tarjeta de contactos no tiene número de teléfono, ni dirección, ni correo electrónico. Seleccione **Menú > Guía**, y edite la tarjeta de contactos.

P: Aparece brevemente la nota Recuperando mensaje. ¿Qué está ocurriendo?

R: El dispositivo está intentando recuperar un mensaje multimedia del centro de mensajes multimedia. Esta

nota se muestra si selecciona **Menú > Mensajes y Opciones > Ajustes > Mensaje multimedia > Recepción multimedia > Siempre automática**. Compruebe si los ajustes de los mensajes multimedia están definidos correctamente y que no haya errores en los números de teléfono ni en las direcciones.

P: ¿Cómo puedo finalizar la conexión de datos cuando el dispositivo la inicia repetidamente?

R: El dispositivo puede estar intentando recibir un mensaje multimedia del centro de mensajes multimedia. Para impedir que el dispositivo realice una conexión de datos, seleccione **Menú > Mensajes y Opciones > Ajustes > Mensaje multimedia > Recepción multimedia > Manual** para que el centro de mensajes multimedia guarde los mensajes que se recuperarán posteriormente o **Desactivada** para omitir todos los mensajes multimedia entrantes. Si selecciona **Manual**, recibirá una notificación cuando haya un nuevo mensaje multimedia que pueda recuperarse en el centro de mensajes multimedia. Si selecciona **Desactivada**, el dispositivo no establece ninguna conexión de red relacionada con los mensajes multimedia.

Para configurar el dispositivo para que use una conexión de paquetes de datos solo si se inicia una aplicación o se realiza una acción que lo requiera, seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Conexión > Paquetes datos > Conexión paquetes datos > Si es necesaria**.

Si no le sirve de ayuda, reinicie el dispositivo.

P: ¿Cómo puedo ahorrar energía de la batería?

R: Muchas de las funciones de su dispositivo aumentan el consumo de la batería y, por lo tanto, acortan su duración. Para ahorrar energía de la batería, haga lo siguiente:

- Desactive la conectividad Bluetooth cuando no la necesite.
- Detenga las búsquedas de WLAN en segundo plano. Seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Conexión > LAN inalámbrica > Mostrar disponible. WLAN > Nunca**. Podrá seguir buscando manualmente las redes WLAN disponibles y conectarse a ellas como de costumbre.
- Haga que el dispositivo utilice una conexión de paquete de datos si inicia una aplicación o acción que la necesite. Seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Conexión > Paquetes datos > Conexión paquetes datos > Si es necesaria**.
- Impida que el dispositivo descargue mapas de la aplicación Mapas de forma automática. Seleccione **Menú > Aplicaciones > GPS > Mapas y Opciones > Herramientas > Ajustes > Internet > Conectar al iniciar > No**.
- Cambie el tiempo de espera que debe transcurrir para que se desconecte la iluminación de fondo. Seleccione **Menú > Panel de control > Ajustes y Generales > Personalización > Pantalla > T^o espera iluminación**.
- Cierre las aplicaciones que no utilice. Mantenga pulsada la tecla de inicio. Desplácese hasta la

aplicación y pulse la tecla de retroceso para cerrar la aplicación.

P: He intentado crear una cuenta de correo electrónico con el Asistente de correo electrónico pero no lo he conseguido. ¿Qué hago?

R: Puede crear una cuenta de correo electrónico de forma manual. Elimine la cuenta de correo incompleta. Pase al modo Fuera de línea. Seleccione **Menú** > **Correo** y **Ajustes**, la cuenta de correo electrónico en cuestión y **Opciones** > **Eliminar buzón**. En el modo Fuera de línea, seleccione el Asistente de correo electrónico. Cuando se muestre **Selecc. conex.**, seleccione **Cancelar**. Cuando se le solicite, introduzca su dirección de correo y contraseña. Seleccione **Menú** > **Correo** y **Ajustes**. Seleccione el nuevo buzón de correo y **Ajustes del buzón** e introduzca los ajustes necesarios de forma manual. Para guardar los ajustes, seleccione **Atrás**.

Consejos ecológicos

A continuación, encontrará algunos consejos sobre cómo puede contribuir a proteger el medio ambiente.



Ahorre energía

Cuando la batería esté completamente cargada y el cargador esté desconectado del dispositivo, desenchúfelo de la toma de corriente.

No necesitará cargar la batería con tanta frecuencia si hace lo siguiente:

- Cierre y desactive las aplicaciones, servicios y conexiones cuando no los utilice.
- Reduzca el brillo de la pantalla.
- Si está disponible en su dispositivo, configúrelo para que entre en modo de ahorro de energía una vez transcurrido el periodo mínimo de inactividad.
- Desactive los sonidos innecesarios como, por ejemplo, los tonos del teclado y las señales de llamada.

Reciclaje

La mayor parte de los materiales de un teléfono Nokia son reciclables. Compruebe cómo reciclar sus productos de Nokia en www.nokia.com/werecycle o,

en el caso de un dispositivo móvil, en www.nokia.mobi/werecycle.

Recicle la caja y las guías de usuario siguiendo las normas locales de reciclaje.

Ahorre papel

Esta guía del usuario le ayudará a comenzar a utilizar su dispositivo. Para obtener instrucciones más detalladas, abra la ayuda en el propio dispositivo (en la mayoría de las aplicaciones, seleccione **Opciones > Ayuda**). Para obtener una asistencia más detallada, visite www..nokia.com/support.

Más información

Para obtener más información sobre las características medioambientales del dispositivo, visite www.nokia.com/ecodeclaration.

Accesorios



Aviso: Utilice únicamente baterías, cargadores y accesorios aprobados por Nokia para este modelo en particular. El uso de cualquier otro tipo puede anular toda aprobación o garantía, y puede resultar peligroso. En concreto, el uso de cargadores o baterías no aprobados puede suponer riesgos de incendios, explosiones, fugas u otros peligros.

Para conocer la disponibilidad de los accesorios aprobados, póngase en contacto con su distribuidor. Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier accesorio, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.

Batería

Información de la batería y el cargador

El dispositivo recibe alimentación a través de una batería recargable. Este dispositivo está diseñado para su uso con la batería BL-4U. Nokia puede añadir otros modelos de batería compatibles con este dispositivo. El dispositivo está diseñado para ser utilizado con la alimentación proporcionada por los siguientes cargadores: AC-8. El número del modelo de cargador exacto puede variar dependiendo del tipo de enchufe. El tipo de enchufe aparece identificado de la forma siguiente: E, EB, X, AR, U, A, C, K o UB.

La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, sustituya la batería. Utilice únicamente las baterías aprobadas por Nokia y recargue las baterías únicamente con los cargadores aprobados por Nokia para este dispositivo.

Si utiliza la batería por primera vez o si la batería no se ha utilizado durante un período de tiempo prolongado, puede que necesite conectar el cargador y posteriormente, desconectarlo y volverlo a conectar para iniciar la carga de la batería. Si la batería está totalmente descargada, pasarán varios minutos hasta que el indicador de carga aparezca en la pantalla o hasta que se puedan hacer llamadas.

Extracción segura. Apague siempre el dispositivo y desconéctelo del cargador antes de quitar la batería.

Carga correcta. Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. Cuando la batería esté completamente cargada retirela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar su duración. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Evite las temperaturas extremas. Procure mantenerla siempre entre 15° C y 25° C (59° F y 77° F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado con temperaturas inferiores al punto de congelación.

No cortocircuite la batería. Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico, como una moneda, un clip o un bolígrafo ocasiona la conexión directa de los terminales positivo (+) y negativo (-) de la batería. (Son las bandas metálicas de la batería.) Esto puede ocurrir, por ejemplo, si lleva consigo una batería de repuesto en el bolsillo o en el bolso. El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería o el objeto que esté conectado a la misma.

Eliminación. No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Deshágase de las baterías conforme a las normativas locales. Por favor,

recíclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

Pérdidas. No desmonte, corte, abra, aplaste, doble, perforo ni triture los elementos de pila ni las baterías. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido de la batería entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica.

Daños. No modifique, vuelva a fabricar ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la esponga al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Uso correcto. Utilice la batería sólo para la finalidad expuesta aquí. El uso inadecuado de la batería puede causar incendios, explosiones u otros peligros. Si el dispositivo o la batería se caen, especialmente en una superficie dura, y cree que la batería se ha dañado, llévela a un centro de servicio para que la revisen antes de seguir utilizándola. No utilice nunca el cargador o la batería si están dañados. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

Normas de autenticación para baterías Nokia

Por su seguridad utilice siempre baterías Nokia originales. Para asegurarse de que la batería que ha adquirido es original, cómprela en centros de servicio

o establecimientos autorizados Nokia e inspeccione la etiqueta del holograma siguiendo estos pasos:

Autenticidad del holograma

1. Al mirar la etiqueta del holograma, deberá ver el símbolo de Nokia de las manos que se entrelazan desde un ángulo y el logotipo Nokia Original Enhancements (equipamiento original de Nokia) desde el otro.
2. Incline el holograma hacia la izquierda, derecha, abajo y arriba, deberá ver 1, 2, 3 y 4 puntos en cada uno de los lados.



Aunque complete estos pasos correctamente, la garantía de que la batería sea auténtica no es total.

Si no puede confirmar la autenticidad o tiene alguna sospecha de que la batería Nokia que ha adquirido con la etiqueta del holograma no es una batería Nokia auténtica, no debe utilizarla y le aconsejamos que la lleve al distribuidor o centro de servicio Nokia más cercano para solicitar ayuda.

Si desea obtener más información acerca de las baterías originales Nokia, consulte www.nokia.com/battery.

Cuidado del dispositivo

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes, y debe tratarse con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga la batería y espere a que el dispositivo se seque por completo para sustituirla.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos ni calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal después de encontrarse en una temperatura demasiado baja, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el

dispositivo. Utilice sólo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.

- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- Emplee únicamente la antena suministrada o una antena de recambio aprobada. Las antenas, las alteraciones y los elementos anexionados sin autorización podrían dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre aparatos de radio.
- No utilice los cargadores al aire libre.
- Cree una copia de seguridad de los datos que desea guardar; por ejemplo, los contactos o las notas de la agenda.
- Si desea reiniciar el dispositivo de vez en cuando para mejorar el rendimiento, apague el dispositivo y extraiga la batería.

Estas recomendaciones se aplican de igual forma al dispositivo, la batería, el cargador y cualquier accesorio.

Reciclaje

Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el

reciclaje de materiales. Consulte la información del producto relacionada con el medio ambiente y aprenda a reciclar sus productos Nokia en www.nokia.com/werecycle o visite nokia.mobi/werecycle.



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos, las baterías y los acumuladores deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Este requisito se aplica a la Unión Europea. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar. Para obtener más información relacionada con el medioambiente, consulte las declaraciones de producto respetuoso en www.nokia.com/environment.

Información adicional sobre seguridad

Niños

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

Entorno operativo

Este dispositivo cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia cuando se usa en la oreja en posición normal o cuando se encuentra, como mínimo, a 2,2 centímetros (7/8 pulgadas) del cuerpo. Es aconsejable que cualquier funda protectora, pinza de cinturón o soporte que utilice con el dispositivo cerca del cuerpo no contenga metal y debe colocar el dispositivo a la distancia del cuerpo anteriormente citada.

Para enviar archivos de datos o mensajes se necesita una conexión de calidad a la red. El envío de archivos de datos o mensajes se puede retrasar hasta que esta conexión esté disponible. Siga las instrucciones anteriores sobre las distancias de separación hasta que la transmisión haya finalizado.

Algunos componentes del dispositivo son magnéticos. El dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios de almacenamiento magnéticos cerca del dispositivo, ya que la información guardada en éstos podría borrarse.

Aparatos médicos

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir en el funcionamiento de los dispositivos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si están correctamente protegidos contra las señales externas de radiofrecuencia. Apague el dispositivo en los lugares donde se le indique. Es probable que en los hospitales y centros sanitarios se utilicen equipos sensibles a las señales externas de radiofrecuencia.

Aparatos médicos implantados

Los fabricantes de dispositivos médicos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) de distancia entre un dispositivo inalámbrico y un dispositivo médico implantado, como un marcapasos o un desfibrilador cardioversor, para evitar posibles interferencias con el dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros (6 pulgadas) del dispositivo médico.

- No transportar el dispositivo inalámbrico en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Sostener el dispositivo inalámbrico cerca del oído del lado opuesto al dispositivo médico.
- Apagar el dispositivo inalámbrico si se sospecha de que se está produciendo alguna interferencia.
- Seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

Aparatos de audición

Algunos dispositivos inalámbricos digitales pueden interferir con determinados audífonos.

Este modelo de dispositivo móvil cumple las normas de la FCC que regulan la compatibilidad con los audífonos. Estas normas requieren un micrófono M3 o superior. El valor M se muestra en la caja de su dispositivo. Un valor M elevado suele indicar que el modelo del dispositivo posee un nivel de emisiones de radiofrecuencia bajo, lo cual puede incrementar las posibilidades de que el dispositivo interfiera con determinados audífonos. Algunos audífonos son menos susceptibles a las interferencias que otros. Consulte con un especialista en salud auditiva para determinar si el audífono funcionará con este dispositivo. Si desea más información sobre accesibilidad, visite la página www.nokiaaccessibility.com.

Vehículos

Las señales RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos de motor que no estén bien instalados o protegidos como, por ejemplo, sistemas de inyección, de anti-bloqueo de frenos (ABS), de control de velocidad y sistemas de airbag. Si desea más información, consulte con el fabricante de su vehículo o de su equipo.

Sólo el personal cualificado debe reparar el dispositivo, o instalarlo en un vehículo. Si la instalación o la reparación no son correctas, pueden resultar peligrosas y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases ni materiales explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o accesorios. Recuerde que los airbag se inflan con mucha fuerza. No coloque el dispositivo ni los accesorios sobre la zona de despliegue del airbag.

Apague el dispositivo antes de embarcar en un vuelo. El uso de teléfonos móviles en un avión puede resultar peligroso para el funcionamiento del mismo, además de ser ilegal.

Entornos potencialmente explosivos

Apague el dispositivo cuando se encuentre en una zona con una atmósfera potencialmente explosiva. Respete las indicaciones. En estas zonas, una chispa podría causar una explosión o un incendio que podría provocar heridas físicas o la muerte. Apague el dispositivo en los puntos de repostaje, como cerca de los surtidores de gasolina de las estaciones de servicio. Respete las limitaciones en las zonas de almacenamiento y distribución de combustible, las instalaciones químicas o donde realicen explosiones. Las zonas con una atmósfera potencialmente explosiva suelen estar indicadas, aunque no en todos los casos. Estas zonas incluyen los lugares donde se le indica que apague el motor del vehículo, debajo de la cubierta de los barcos, en las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y allí donde la atmósfera contenga productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Consulte con los fabricantes de vehículos que utilicen gas licuado del petróleo (como propano o butano) para determinar si este dispositivo se puede utilizar con seguridad cerca de estos vehículos.

Llamadas de emergencia



Importante: Este dispositivo funciona con señales de radio, redes inalámbricas y terrestres, y funciones programadas por el usuario. Si su dispositivo admite llamadas de voz a través de Internet (llamadas de Internet), active tanto las llamadas de Internet como las llamadas a través de la red de telefonía móvil. El dispositivo intentará realizar llamadas de emergencia a través de ambos, de las redes de telefonía móvil y del proveedor de llamadas de Internet, si los dos están activados. No se puede garantizar que las conexiones funcionen en todas las condiciones. Nunca dependa únicamente de un dispositivo móvil para las comunicaciones importantes (por ejemplo, urgencias médicas).

Para hacer una llamada de emergencia:

1. Si el dispositivo no está encendido, enciéndalo. Compruebe que la intensidad de señal sea la adecuada. Dependiendo del dispositivo, es posible que tenga que realizar lo siguiente:
 - Introduzca una tarjeta SIM si el dispositivo utiliza una.
 - Quite determinadas restricciones de llamada que tenga activas en el dispositivo.
 - Cambie del modo fuera de línea o modo sin conexión a un modo activo.

2. Pulse la tecla de finalización de llamada tantas veces como sea preciso para borrar la pantalla y dejar el dispositivo listo para hacer llamadas.
3. Marque el número de emergencia de la localidad en la que se encuentre. Los números de emergencia pueden variar en cada localidad.
4. Pulse la tecla de llamada.

Al realizar una llamada de emergencia, facilite toda la información necesaria con la mayor precisión posible. Su dispositivo móvil puede ser el único medio de comunicación en el lugar de un accidente. No interrumpa la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

Información sobre la certificación de la tasa específica de absorción (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia.

Su dispositivo móvil es un radiotransmisor y radorreceptor. Está diseñado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de la radiofrecuencia recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices han sido desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para

garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las normas de exposición para los dispositivos móviles se miden con una unidad conocida como la Tasa Específica de Absorción o SAR. La tasa límite fijada en las directrices ICNIRP es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre 10 gramos de tejido corporal. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras el dispositivo transmite al máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. El nivel real de la SAR de un dispositivo en funcionamiento puede estar por debajo del valor máximo debido a que el dispositivo está diseñado para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectar con la red. Dicha cantidad puede cambiar dependiendo de ciertos factores tales como la proximidad a una estación base de la red.

El valor más alto de la SAR bajo las normas ICNIRP para la utilización del dispositivo en el oído es de 1,20 W/kg.

El uso de accesorios para el dispositivo puede dar lugar a valores de la SAR distintos. Los valores de la tasa específica de absorción (SAR) dependen de los requisitos de pruebas e información nacionales y de la banda de la red. Para obtener información adicional sobre la SAR, consulte la información sobre el producto en www.nokia.com.

Índice alfabético

Símbolos/Números

802.1x

ajustes de seguridad 169

A

accesorios

ajustes 159

accesos directos 173

activación/desactivación del dispositivo 12

actualización automática de hora y fecha 108

actualizaciones

software del dispositivo 23

actualizaciones de software 23

adjuntos

mensajes multimedia 55

agenda 39

crear entradas 39

peticiones de reunión 40

vistas 40

ajustes

accesorios 159

Aplicación Descargar 88

aplicaciones 172

bloqueo del teclado 160

cámara 113

centro de vídeos 122

certificado 149

comandos de voz 75

complementos EAP 170

correo electrónico 58, 59

fecha 159

GPRS 167

guía 42

hora 159

idioma 158

impresora 107

información de célula 60

llamada 162

llamadas de Internet 71

luces 158

mensajes 57

mensajes de servicio 59

mensajes de texto 57

navegador 85

notas activas 103

pantalla 157

paquetes de datos 167

podcast 124

posicionamiento 161

puntos de acceso 164

puntos de acceso a Internet

WLAN 166

puntos de acceso de paquetes

de datos 165

radio FM 129

radio por Internet 132

RealPlayer 128

red 163

registro 81

reloj 109

restaurar 161

seguridad de WLAN 168

seguridad WEP 168

sensor 160

señales 158

sincronización 48

SIP 170

tapa 161

tecla de correo 161

uso compartido del vídeo 68

WLAN 166, 167

WLAN avanzada 168

ajustes de impresora 107

ajustes de la aplicación 172

ajustes de la tecla de

correo 161

ajustes de la zona horaria 109

ajustes del sensor 160

ajustes del teléfono 26

ajustes de seguridad WPA 169

ajustes originales 161

ajustes proxy 166

almacén de claves 150

antenas 20

aplicación de ayuda 24

Aplicación de transferencia 18

aplicaciones 150

acciones comunes 30

actualizar 153

aplicaciones de software 150

aplicaciones Java 150

aplicaciones Symbian 150

archivos

archivos Flash 128

descarga 114

Archivos de Ovi 43

archivos de sonido

detalles 127

asistente de ajustes 26

Asistente WLAN 143

aviso por vibración 158

ayuda de voz

Véase *tema de voz*

B

barra de herramientas

cámara 111

batería

carga 11

insertar 10

nivel de carga 27

blogs 83

bloqueo

autobloqueo de

dispositivo 160

dispositivo 146

teclado 16, 160

bloqueo de teclado 16

bloqueo remoto 146

Bluetooth

autorización de

dispositivos 140

código de acceso 140

enviar datos 139

recibir datos 139

seguridad 141

vinculación 140

buscar 30

búsqueda

ajustes 30

de WLAN disponibles 145

guía 41

búsqueda en una base de datos

remota 41

buzón de voz

cambiar el número 66

llamar 66

C

cable 137

cable de datos USB 137

calculadora 104

cámara

ajustes de imagen 113

ajustes de vídeo 114

barra de herramientas 111

captura de imágenes 111

escenas 112

modo de secuencia 112

reproducción de vídeos 113

videoclips 113

visualización de

imágenes 112

carga de archivos

multimedia 115

centro de vídeos

descarga 119

mis vídeos 121

servidores de información de

vídeo 120

transferir vídeos 121

vista 119

Centro de vídeos 119

certificados

ajustes 149

detalles 149

cifrado

memoria del dispositivo y

tarjeta de memoria 147

claves

claves WEP 169

claves de activación 153

código de bloqueo 146, 160

código de seguridad 146

código PIN

cambio 160

códigos de barras 109

código UPIN

cambio 160

comandos de servicio 56

comandos de voz

abrir una aplicación 75

ajustes 75

cambiar perfiles 75

Compartición en línea

ajustes avanzados 119

ajustes del proveedor de

servicios 118

Buzón de salida 117

Carga de un sólo clic 117

contadores de datos 119

etiquetas 117

compartir archivos multimedia en línea 115
Compartir en línea 115
 activación de servicios 116
 ajustes de contenido 118
 ajustes de la cuenta 118
 creación de artículos 116
 cuentas 116
 publicar 117
 suscripción 116
compatibilidad con aplicaciones
Java JME 150
conectividad Bluetooth
 bloqueo de dispositivos 141
conectores 13
conexión a Internet 82
 Véase también *navegador*
conexión de paquetes de datos
 ajustes de puntos acceso 165
conexiones
 conexión del PC 88
 finalizar 145
conexiones de datos
 sincronización 154
conexión Web 82
configuración remota 22
contenido
 sincronizar, enviar y recuperar 18
conversión
 divisas 106
 mediciones 105
conversión de divisa 106

copia de seguridad de la memoria del dispositivo 104
copias 107
correo electrónico 50
 adición de adjuntos 46
 ajustes 48, 59
 búsqueda 47
 buzón de correo 59
 carpetas 47
 configuración 19, 45
 cuentas 47
 descarga de archivos adjuntos 46
 desconexión 48
 eliminación 47
 envío 45
 lectura 46
 respuesta fuera de oficina 48
 sincronización 48
cuentas de correo electrónico 58
CH
chat 60
D
Descargar
 ajustes 88
 ajustes de la búsqueda 88
 gestión de elementos 87
 historial de compra 88
 suscripciones 87

descifrado
 memoria del dispositivo y tarjeta de memoria 148
desvío de llamadas 71
diccionario 110
E
EAP
 ajustes de complementos 170
 utilización de complementos EAP 170
ecualizador 126
entrada de texto 29
entrada de texto predictivo 158
enviar
 archivos 30
 mediante Bluetooth 139
equipamientos
 acceso remoto a SIM 141
F
favoritos 84
fecha
 ajustes 159
fichas 30
finalizar
 conexiones de la red 145
G
galería 114
gestor de aplicaciones 150
gestor de archivos 104

Gestor de archivos zip 106
gestor de dispositivos 22
GPS

ajustes 167

GPS

solicitudes de posición 92

GPS (Sistema de posicionamiento global) 90

GPS Asistido (A-GPS) 90
guardar

ajustes 30

archivos 30

guía 41

ajustes 42

añadir señales de llamada 42

búsqueda 41

grupos de contactos 41

sincronización 154

H

herramientas de navegación 90

hora

ajustes 159

hora y fecha 108

HSDPA 137

I

identificador del llamante 162

idioma

ajustes 158

imagen de fondo 34

imágenes

ampliar 115

añadir a contactos 115

enviar 115

fondo de pantalla 115

girar 115

impresión 107

indicadores 27

Información de asistencia de Nokia 22

información de célula 56

ajustes 60

información de

posicionamiento 90

información de ubicación 90

infos, noticias 83

infos de noticias 83

insertar

batería 10

tarjeta de memoria 11

tarjeta SIM 10

instalación, aplicaciones 151

intensidad de señal 27

intranet

navegación 87

introducción de texto

predictivo 29

K

kit para vehículo

acceso remoto a SIM 141

L

lector de mensajes 51

selección de voz 51

Lector de PDF 106

licencias 153

llamadas

ajustes 162

buzón de voz 66

comandos de voz 74

hacer una llamada desde el

registro 80

llamadas de Internet 70

marcación por voz 74

multiconferencias 66

realización 65

rechazar 65

responder 65

restricción

Véase *marcación fija*

restricción de llamadas de

red 73

silenciar la señal de

llamada 65

llamadas de Internet 70, 162

activación 70

ajustes 71

llamar 70

llamadas de red

restricción 73

logotipos

logotipo inicial 157

M

Mail for Exchange 50

manos libres portátil

conexión 16

mapas 94

navegación 95

Nokia Map Loader 101

posicionamiento de red 94
Mapas
 accesos directos del teclado 101
 actualizar 101
 ajustes 99
 ajustes de Internet 100
 ajustes de mapa 101
 ajustes de navegación 100
 ajustes de ruta 100
 buscar ubicaciones 95
 caminar 98
 conducción 98
 elementos guardados 97
 enviar ubicaciones 97
 Favoritos 97
 guardar ubicaciones 97
 guías de viaje 99
 indicadores 95
 información sobre el tráfico 99
 navegación 97
 rutas 96
marcación fija 148
marcación rápida 71
marcas 92
mediciones
 conversión 105
memoria
 borrar 25
 caché web 85
memoria caché 85
mensaje de respuesta fuera de oficina 48

mensajería
 carpetas 44, 45
mensajería instantánea 60
 ajustes del servidor 63
 buscar grupos y usuarios 63
 cambiar su estado 62
 conectarse a un servidor MI 61
 grabación de chats 62
 iniciar una nueva conversación 61
 modificar las preferencias personales 62
 recuperar listas de contactos MI 62
 uso de los grupos MI 63
 ver e iniciar conversaciones 61
 vistas 60
mensajes 44
 ajustes de información de célula 60
 ajustes mensajes texto 57
 mensajes de configuración 172
 mensajes de servicio 56
 otros ajustes 60
mensajes de audio 52
mensajes de configuración 172
mensajes de servicio 56
 ajustes 59
mensajes de texto
 ajustes 57
 envío 52

mensajes en tarjeta SIM 53
mensajes multimedia 52, 57
 adjuntos 55
 crear presentaciones 54
 recibir 54
 responder 54
menú 26
métodos de conexión
 Bluetooth 139
 cable de datos 137
MI
Véase mensajería instantánea
Minimapa 83
MMS (servicio de mensajes multimedia) 52, 57
módem 88
modos
 creación 32
 personalización 33
 personalizar 32
 seleccionar señales de llamadas 32
módulo de seguridad 150
multiconferencias 66
multimedia
 radio 129
multitareas 42
N
navegación
 intranet 87
navegador 82
 ajustes 85
 barra de herramientas 83

buscar contenido 84
 favoritos 84
 memoria caché 85
 navegación por páginas
 web 82, 83
 seguridad 85
 widgets 84
N-Gage 132
 adquisición 133
 ajustes 136
 amigos 133
 borrado de juegos 136
 descarga de juegos 132
 disponibilidad 134
 ficha de inicio 135
 jugar 134
 mensajes 135
 modo 135
 nombre de jugador 133
Nokia Map Loader 101
notas 110
notas activas 103
 ajustes 103

O

operador
 seleccionar 163
Ovi 43

P

pantalla
 ajustes 157
 indicadores 27

pantalla de inicio 37
 ajustes 33
papel tapiz 115
paquetes de datos
 ajustes 167
 restricción 172
perfil de acceso a SIM 141
periodo de autobloqueo 160
personalización
 cambiar idioma 158
 pantalla 157
 señales 158
peticiones de reunión
 recepción 47
podcast 122
 ajustes 124
 búsqueda 123
 directorios 123
posicionamiento
 ajustes 161
PPH
Véase pulsar para hablar
presentaciones 54
pulsar para hablar 75
 ajustes 79
 canales 77
 cómo hablar con un canal 78
 conexión y salida 76
 grupos de red 78
 peticiones de devolución de
 llamada 77
 realización de una llamada de
 grupo 77
 realización de una llamada uno
 a uno 76

respuesta a una invitación al
 canal 79
 respuesta a una llamada de
 PPH 77
 visualización del registro 79
Pulsar para hablar
 creación de un canal 78
puntos de acceso 164
 grupos 164
 VPN 155

Q

Quickoffice 105

R

radio 129
 ajustes 129
 emisoras 129
 escuchar 129
radio FM 129
radio por Internet
 ajustes 132
 buscar emisoras 131
 directorio de emisoras 131
 escuchar 130
 favoritas 131
realización de una llamada 65
RealPlayer
 ajustes 128
 reproducción de clips
 multimedia 127
 ver los detalles del clip 127
recursos de asistencia 22

red
ajustes 163
red privada virtual.
uso en las aplicaciones 156
registro 80
ajustes 81
añadir números a la Guía 80
eliminación 80
envío de mensajes 80
realización de una llamada 80
registros web 83
Reloj
ajustes 109
reloj despertador 108
reloj mundial 109
reproducción
vídeo y audio 127
reproducir
mensajes 51
reproductor de música
listas de reproducción 125
reproducción 124
transferencia de música 125
resolución de problemas 180
restaurar los ajustes originales 161
restricción de llamadas 72
llamadas de red 73

S
saludo inicial 157
salvapantallas 34, 157
seguridad
Bluetooth 141

dispositivo y tarjeta SIM 160
navegador web 85
tarjeta de memoria 146
señales
ajustes 158
personalización 34
señales de llamada
3-D 35
guía 42
Señales de llamada 3-D 35
señales de llamadas
en modos 32
sincronización de datos 154
SIP
ajustes 170
crear perfiles 170
edición de servidores de registro 171
edición de servidores proxy 171
editar perfiles 171
SMS (servicio de mensajes cortos) 52

T
tapa, dispositivo 161
tarjeta de memoria
bloqueo 146
contraseñas 146
extracción 12
insertar 11
tarjeta SIM
insertar 10
mensajes de texto 53
tecla de agenda 38

tecla de correo 38
tecla de desplazamiento 158
tecla de inicio 38
teclado 29
ajustes de bloqueo 160
bloqueo 16
tonos 158
teclas 13, 14
teclas de marcación rápida (de un solo toque) 14
Teclas de marcación rápida (de un solo toque) 159
teclas laterales 14
tema de voz 73
temas 34
descarga 34
temas de audio 34
texto
cambiar tamaño 157
entrada predictiva 29
Tienda Ovi 43
tonos 158
tonos de aviso 158
tonos de llamada 158
aviso por vibración 158
Tonos DTMF 73

U
uso compartido de vídeos
aceptar una invitación 69
uso compartido de videoclips 68
uso compartido de vídeos en vivo 68

V

vídeo

reproducción 113

videoclips

compartidos 67

detalles 127

reproducción 127

vídeo compartido 67

videollamadas

pasar a llamada de voz 67

realización de una

llamada 67

vinculación

código de acceso 140

dispositivos 140

Virtual Private Networking (VPN)

uso en las aplicaciones 156

vista general de la página 83

volumen 31

voz 51

VPN

puntos de acceso 155

W

WEP

ajustes de seguridad 168

claves 169

widgets 84

WLAN

ajustes 167

ajustes avanzados 168

ajustes de seguridad 168

ajustes de seguridad

802.1x 169

ajustes de seguridad

WPA 169

búsqueda de redes 145

claves WEP 169

dirección MAC 143, 167

disponibilidad 143

puntos de acceso 143